

1990

1990

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ – DECEMBER

Τόμος 35, Τεύχος XII — Volume 35, No XII

Time 35, No XII



14 - 16 Lycourgon str - 101 66 ATHENS, GREECE
TELEPHONE: 210 734 2525
TELEX: 216 734 ESYE GR
ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΓΡΑΜΜΗ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 3.000 Δρχ
ξέωτερικού US \$ 48

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 3.000 Δρχ
ξέωτερικού US \$ 48

1990

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ – DECEMBER

Τόμος 35, Τεύχος XII — Volume 35, No XII

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 3.000 Δρχ
ξέωτερικού US \$ 48



Επερωτήσεις σχετικά με παραγγελίες και συνδρομές στα στατιστικά δελτία της ΕΛΛΑΔΟΣ, καθώς και πληροφορίες σχετικά με την Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδας, να απευθύνονται στην Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδας, 14 - 16 Λεωφόρος Σηφίας, Αθήνα, Τηλ. 3244 746, ΤΕΛΕΧ 216 734 ΕΣΥΕ.

ΕΛΤΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ
Monthly Statistical Bulletin

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 3.000 Δρχ.
εξωτερικού US \$ 48

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και
Εκτυλώσεων, οδός Λυκούργου 14 - 16 — 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, TELEX 216 734 ΕΣΥΕ.

Annual subscription : Greece 3.000 drs
Abroad US \$ 48

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Statistical Information and Publications Division,
14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	10. Index of receipts of persons employed in manufacturing
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα ...	21	19. Movement of hospitals by speciality
20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	26	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	26	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιέργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	27	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιέργειών κατά κατηγορίες	28	26. Areas under arable by categories
27. Εκτάσεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	29	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	30	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	31	29. Livestock population

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων
 31. Παραγωγή δασικών προϊόντων
 32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
 33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας
 34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, υποδυναμώς κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών

VI. BIOMHXANIA

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως
 36. Κατανάλωση αερίου πόλεως
 37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας
 38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας
 39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποεπενδύσεις

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών που εκδόθηκαν
 41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθήκων οικοδομών που εκδόθηκαν

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου
 43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
 44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
 45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)
 46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
 47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
 48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων
 49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
 50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
 50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης
 51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος
 53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση
 54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
 56. Διελύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
 57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα
 58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
 59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
 60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες
 61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία
 62. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
 63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία
 64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία
 65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
 66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
 67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα

Σελίδα
Page

30. Livestock products
 31. Forestry products
 32. Number of agricultural machinery
 33. Number of professional motor propelled fishing vessels
 34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

VI. INDUSTRY

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production
 36. Consumption of city gas
 37. Production and distribution of electric energy
 38. Sales of electric energy
 39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
 41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

VII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
 43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
 44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
 45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)
 46. Imports of principal goods
 47. Exports of principal goods
 48. Internal trade: Index of retail sales value
 49. Goods entering the Athens central vegetable market
 50. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market
 50a. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department
 51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization
 53. Motor vehicles in circulation, by category and use
 54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
 55. Transport work of all urban and interurban busses by geographic region
 56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom - houses and nationality
 57. Road - traffic accidents and persons injured therefrom
 58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
 59. Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over
 60. Arrivals of ships in greek ports
 61. Arrivals of merchant ships by flag
 62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag
 63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
 64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
 65. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)
 66. Domestic air traffic by airport
 67. International air traffic by airport

68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	62
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ	
69. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	63
69a. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	64
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	65
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	67
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ	
72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	70
XII. TIMES	
75. Δείκτης τιμών καταναλωτή	72
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς	73
77. Δείκτες τιμών χονδρικής	74
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί	79
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	80
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής	81
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα	81
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	81
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	
88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων: Άθροισμα πόροι και πληρωμές	85
89. Προσφορά χρήματος	86
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας	86
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος	87
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών	89
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας	90
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας	91
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	92
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Τάμειου	92
XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ	
98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)	93
99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94

68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	62
X. TOURISM	
69. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers	63
69a. Tourists arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers	64
70. Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotel and supplementary units (excl. campings)	65
71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	67
XI. PUBLIC FINANCE	
72. State revenue by main sources	68
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget	69
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	70
XII. PRICES	
75. Consumer price index	72
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area	73
77. Wholesale price indices	74
78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities	78
79. Producer price indices (including subsidies)	79
80. Producer prices of selected agricultural products	79
81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)	80
82. Purchase price indices of the means of agricultural production	81
83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments	81
84. Price indices of agricultural producer factors	81
85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction	82
86. Price indices of materials of new dwellings construction	83
87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction	84
XIII. MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS	
88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	85
89. Money supply	86
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit	86
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece	87
92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals	88
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks	89
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches	90
95. Credit to the branches of the economy	91
96. Share price indices on the Athens Stock Exchange	92
97. Movement of Postal Savings Bank	92
XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS	
98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)	93
99. Gross fixed asset formation	94

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέξει.
2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - (μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «Monthly Statistical Bulletin», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «Statistical Yearbook of Greece».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Statistical Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification

I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ - CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία - Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφώσιμες Overcast		
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER											
Αστεροσκοπείο Αθηνών											Athens Observatory
1988	24,0	36,8	15,0	54	3,2	9,0	4	6	—	280	1988
1989	23,9	33,3	16,8	58	2,7	0,7	1	11	1	278	1989
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Filadelfia
1988	23,9	38,0	11,6	52	1,4	10,5	5	18	—	...	1988
1989	23,9	34,0	14,8	56	1,7	8,6	3	18	—	...	1989
Αεροδρόμιο Ελληνικού											Elliniko Airport
1988	24,7	34,2	16,0	51	2,1	4,0	4	15	—	274	1988
1989	24,4	30,8	16,4	56	2,0	2,1	2	16	—	282	1989
Αγρίνιο											Agrinio
1988	22,8	36,8	10,8	63	2,5	32,0	4	17	—	...	1988
1989	22,5	32,6	10,6	65	2,5	...	2	10	—	247	1989
Αλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1988	21,0	31,4	9,6	61	1,8	7,9	2	21	—	227	1988
1989	21,1	28,2	10,4	59	2,9	45,5	4	12	1	215	1989
Αργοστόλι											Argostoli
1988	23,3	29,4	13,4	65	1,8	27,3	4	20	1	273	1988
1989	23,2	28,8	16,0	68	2,1	33,1	4	16	2	262	1989
Αρτα											Arta
1988	23,4	34,2	14,0	62	2,4	24,0	8	11	2	239	1988
1989	22,9	31,8	15,0	66	1,9	63,4	3	18	—	258	1989
Βόλος											Volos
1988	23,9	35,0	17,8	83	0,3	...	1	28	1	...	1988
1989 (Αγχιάλος)	23,0	32,6	14,0	58	2,3	11,4	5	15	1	256	1989 (Anghialos)
Ζάκυνθος											Zakynthos
1988	23,3	34,0	11,8	67	2,2	13,9	4	16	1	264	1988
1989	23,1	31,0	13,2	69	2,6	34,9	5	14	1	258	1989
Ηράκλειο											Iraklio
1988	24,3	36,6	16,8	59	1,5	10,0	3	16	—	291	1988
1989	23,9	39,5	17,2	62	1,2	—	—	21	—	286	1989
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Thessaloniki (Mikra)
1988	22,5	34,4	13,4	59	2,4	3,3	6	16	—	240	1988
1989	22,0	31,0	13,0	64	3,1	42,2	8	11	2	226	1989
Θήρα											Thira
1988	23,9	31,0	17,8	70	0,7	—	1	24	—	309	1988
1989	23,9	30,8	10,6	63	1,1	0,7	3	25	—	307	1989
Ιεράπετρα											Ierapetra
1988	25,4	35,0	17,0	57	0,8	6,0	1	23	—	310	1988
1989	25,1	32,0	17,4	62	0,8	—	—	24	—	307	1989
Ιωάννινα											Ioannina
1988	20,1	...	6,6	61	2,6	35,8	7	15	1	202	1988
1989	20,1	...	8,2	61	2,4	26,5	6	14	1	204	1989
Καβάλα (Αεροδρόμιο)											Kavala (Airport)
1988	21,2	31,8	12,0	64	2,0	15,0	3	14	—	...	1988
1989	20,6	28,4	12,6	69	2,4	49,5	4	15	—	...	1989
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1988	22,7	34,4	11,4	66	2,2	51,0	5	15	—	263	1988
1989	22,6	32,0	11,4	68	1,9	57,9	6	18	—	256	1989
Κέρκυρα											Kerkyra
1988	22,7	33,2	13,0	69	2,2	154,6	5	18	1	246	1988
1989	22,8	31,4	14,0	70	2,4	122,5	10	14	1	247	1989
Κοζάνη											Kozani
1988	20,6	32,8	8,4	53	2,6	7,2	4	12	1	...	1988
1989	19,9	30,4	11,0	56	2,7	8,7	6	13	1	...	1989
Κόρινθος (Βέλο)											Korinthos (Velo)
1988	23,8	35,0	13,4	58	1,9	11,9	4	15	—	270	1988
1989	23,1	32,3	13,7	63	2,0	5,8	1	20	—	274	1989
Κύθηρα											Kythira
1988	23,4	32,0	17,6	66	1,7	0,3	2	16	—	262	1988
1989	22,8	29,0	18,0	68	1,6	22,6	3	22	1	...	1989
Κύμη											Kymi
1988	20,6	30,0	10,6	57	1,8	...	4	22	2	...	1988
1989	20,9	28,0	15,0	54	1,9	...	...	14	—	...	1989
Λάρισα											Larissa
1988	22,9	37,8	9,6	52	2,3	9,8	5	16	1	239	1988
1989	22,2	34,4	11,0	57	2,7	2,3	6	12	1	221	1989
Λήμνος (Αεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1988	21,8	30,4	12,0	66	1,6	14,6	4	22	—	260	1988
1989	21,8	28,4	12,2	66	1,9	—	—	21	—	235	1989
Μεθώνη											Methoni
1988	24,0	30,0	15,4	67	2,4	15,2	2	14	—	258	1988
1989	23,0	30,2	15,8	74	2,4	77,2	5	16	—	239	1989
Μήλος											Milos
1988	23,1	35,2	18,2	61	1,6	—	—	19	—	...	1988
1989	22,8	30,2	17,0	68	2,0	7,5	1	16	—	...	1989
Μυτιλήνη											Mytilini
1988	23,4	34,6	15,0	67	1,2	0,6	1	27	—	291	1988
1989	23,5	31,6	16,0	74	1,5	25,2	3	22	—	286	1989
Νάξος											Naxos
1988	23,6	32,0	16,0	67	0,6	—	—	28	—	275	1988
1989	23,5	31,5	18,0	72	1,1	2,8	1	24	—	271	1989
Πάτρα											Patra
1988	24,9	36,0	16,5	57	1,9	6,4	5	18	1	248	1988
1989	24,3	34,0	15,0	59	2,2	72,1	4	15	1	227	1989
Ρόδος (Παραδείσι)											Rodos (Paradissi)
1988	25,2	33,0	19,6	59	0,2	—	—	29	—	...	1988
1989	25,3	29,6	21,0	60	0,6	—	1	28	—	...	1989

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Air temperature °C						Υετού Precipitation	Αίθρες Fine	Νεφώσεις Overcast		
	Μέση Mean	Απολύτως μέγιστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum								
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1988	24,3	35,2	13,4	47	0,6	—	2	27	—	308	1988
1989	24,2	32,0	14,0	58	0,9	5,5	3	24	—	308	1989
Σέρρες											Serres
1988	22,5	35,0	10,4	57	2,7	4,6	2	12	1	249	1988
1989	21,9	32,2	...	61	2,9	17,7	8	10	3	...	1989
Σητεία											Sitia
1988	23,9	34,4	18,0	63	1,1	—	—	21	—	287	1988
1989	23,5	34,4	18,2	68	1,2	—	—	22	—	289	1989
Σκύρος											Skyros
1988	22,7	31,6	14,0	79	1,6	16,7	3	23	—	248	1988
1989	22,8	29,0	17,0	77	2,0	—	—	16	—	236	1989
Σουφλί											Soufli
1988	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1988
1989	20,6	31,2	7,8	61	4,2	4,8	3	6	5	...	1989
Τρίκαλα											Trikala
1988	23,2	36,2	11,5	50	2,8	6,6	5	11	2	...	1988
1989	22,9	33,2	10,4	55	2,8	7,0	3	11	1	...	1989
Τρίπολη											Tripoli
1988	20,4	35,2	6,8	56	2,9	14,4	3	11	—	262	1988
1989	20,5	33,2	8,0	53	2,7	42,0	7	11	—	247	1989
Φλώρινα											Florina
1988	19,2	34,0	7,6	56	2,5	26,2	5	16	3	...	1988
1989	18,4	29,2	8,0	61	3,2	26,9	6	8	2	...	1989
Χαλκίδα											Chalkida
1988	24,6	37,5	12,0	54	1,6	11,5	3	20	—	...	1988
1989	24,5	...	15,6	49	2,1	—	—	13	—	...	1989
Χανιά											Chania
1988	24,3	39,6	16,0	61	1,5	1,7	1	19	—	282	1988
1989	23,9	36,8	16,4	64	1,0	—	—	20	—	285	1989
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1988	23,1	32,2	11,6	68	0,7	—	1	25	—	272	1988
1989	23,2	30,0	13,0	77	1,0	—	—	27	—	284	1989

Πηγή : Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source : National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m³ ατμοσφαιρικού αέραValues in mBq/m³ of atmospheric air

Σταθμοί	Σεπτέμβριος - 1989 - September			Οκτώβριος - 1989 - October			Stations
	Μεγίστη	Ελάχιστη	Μέση	Μεγίστη	Ελάχιστη	Μέση	
	Maximum	Minimum	Mean	Maximum	Minimum	Mean	
Αθηνών (ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος»)	1,26	0,02	0,58	1,38	0,09	0,44	Athens (NCRPS «Demokritos»)
Αλεξανδρουπόλεως	...	...	...	2,43	0,38	1,35	Alexandroupolis
Αλιβερίου	2,14	0,30	0,85	1,84	0,10	0,75	Aliveri
Ηρακλείου	1,35	0,49	0,81	1,12	0,07	0,62	Iraklio
Καβάλας	3,36	0,38	0,96	3,39	0,15	0,95	Kavala
Κερκύρας	1,78	0,07	1,00	2,43	0,13	0,81	Kerkyra
Λαμίας	1,81	0,43	0,99	2,05	0,07	0,85	Lamia
Μεγαλοπόλεως	2,10	0,52	1,04	2,16	0,41	0,97	Megalopolis
Πτολεμαΐδος	0,85	0,52	0,71	3,90	0,03	1,01	Ptolemais

Σημείωση : Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται, κυρίως, η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note : The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1989		Radioactivity in Greater Athens
	Σεπτ. - Sept.	Οκτ. - Oct.	
Ραδιενεργός εναπόθεση σε MBq ανά km ²	10,4	9,7	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	73	77	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	72	73	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή : Εθνικό Κέντρο Ερευνών Φυσικών Επιστημών «Δημόκριτος».

Source : National Centre of Physical Sciences Research «Demokritos».

Σημείωση : Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000-10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20-80 Bq ανά m³.

Note : The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000-10.000 mBq/m³. For surface waters, 20-80 Bq/m³.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Ετος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0,29
1987	9.983.490	4.911.499	5.071.991	19.886	0,20
1988	10.004.401	4.922.037	5.082.364	20.911	0,21

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaire.
2. 10% sample elaboration of the census questionnaire.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1987 Population on June 30, 1987			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1988 Population on June 30, 1988		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο — Total	9.983.490	4.911.499	5.071.991	10.004.401	4.922.037	5.082.364
0 - 4 ετών - years	601.450	310.928	290.522	574.408	296.787	277.621
5 - 9 » »	709.636	366.632	343.004	701.284	362.549	338.735
10 - 14 » »	699.575	362.461	337.114	704.799	364.735	340.064
15 - 19 » »	745.971	385.393	360.578	725.136	374.480	350.656
20 - 24 » »	750.295	387.246	363.049	766.103	396.202	369.901
25 - 29 » »	711.139	361.670	349.469	720.646	372.549	348.097
30 - 34 » »	675.003	338.679	336.324	675.978	334.274	341.704
35 - 39 » »	654.902	326.205	328.697	655.826	326.455	329.371
40 - 44 » »	620.600	307.272	313.328	647.364	322.325	325.039
45 - 49 » »	599.780	281.118	318.662	573.512	270.424	303.088
50 - 54 » »	686.559	331.057	355.502	678.561	326.056	352.505
55 - 59 » »	658.210	315.377	342.833	665.456	317.359	348.097
60 - 64 » »	515.790	244.299	271.491	549.792	260.934	288.858
65 - 69 » »	395.210	179.266	215.944	403.113	184.181	218.932
70 - 74 » »	373.960	166.760	207.200	361.070	160.674	200.396
75 - 79 » »	299.510	131.166	168.344	307.389	132.853	174.536
80 - 84 » »	185.400	76.742	108.658	187.962	77.736	110.226
85 ετών και άνω - years and over	100.500	39.228	61.272	106.002	41.464	64.538

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού ⁽¹⁾ — Vital statistics ⁽¹⁾

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1989				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
Γάμοι	(3)62.899	52.414	1.297	6.797	4.948	26.470	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	105.899	107.668	7.638	8.663	8.757	49.354	Live births
Άρρενες	54.410	55.684	3.862	4.530	4.612	25.526	Males
Θήλειες	51.489	51.984	3.776	4.133	4.145	23.828	Females
Θάνατοι ⁽²⁾	95.232	93.031	6.486	7.845	6.828	46.855	Deaths ⁽²⁾
Άρρενες	49.482	48.852	3.407	4.126	3.698	24.516	Males
Θήλειες	45.750	44.179	3.079	3.719	3.130	22.339	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	1.250	1.188	75	103	93	513	Thereof : deaths under one year
Άρρενες	683	680	45	61	55	291	Males
Θήλειες	567	508	30	42	38	222	Females
Υπεροχή γεννήσεων	10.667	14.637	1.152	818	1.929	2.499	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	853	735	61	80	61	383	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων ⁽²⁾	2.221	2.271	129	178	150	980	Illegitimate births ⁽²⁾

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτεύουσας							Greater Athens
Γάμοι	21.469	17.061	556	1.986	2.027	10.220	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	43.214	43.609	3.167	3.661	3.437	20.183	Live births
Θάνατοι	26.485	24.452	1.732	2.078	1.785	12.448	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
Γάμοι	6.345	5.099	106	726	482	2.579	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.437	4.415	290	367	215	1.890	Live births
Θάνατοι	11.197	11.077	883	856	791	5.588	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnissos
Γάμοι	5.195	4.660	103	471	370	1.946	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.275	9.276	686	706	666	4.292	Live births
Θάνατοι	12.223	11.885	922	945	851	6.151	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.125	862	26	126	73	457	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.498	1.460	118	90	113	656	Live births
Θάνατοι	2.567	2.594	164	195	238	1.293	Deaths
Ήπειρος							Ipiros
Γάμοι	1.971	1.531	22	211	94	532	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.354	3.325	213	280	243	1.496	Live births
Θάνατοι	3.122	2.921	196	241	234	1.475	Deaths
Θεσσαλία							Thessalia
Γάμοι	4.364	3.820	44	605	313	1.724	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.589	7.837	512	654	649	3.555	Live births
Θάνατοι	6.716	6.664	486	578	504	3.556	Deaths
Μακεδονία							Makedonia
Γάμοι	13.851	11.778	263	1.791	1.047	5.559	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	23.436	23.854	1.705	1.938	1.973	11.040	Live births
Θάνατοι	19.498	19.635	1.339	1.694	1.395	9.552	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού ⁽¹⁾(συνέχεια) — Vital statistics ⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1989				
Θράκη							Thraki
Γάμοι	2.237	2.460	71	299	137	1.124	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.487	4.019	468	236	435	1.732	Live births
Θάνατοι	3.097	3.512	176	349	252	1.708	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.706	2.416	29	307	142	1.079	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.384	3.575	97	198	492	1.613	Live births
Θάνατοι	5.288	5.197	203	519	389	2.562	Deaths
Κρήτη							Kriti
Γάμοι	3.636	2.727	77	275	263	1.250	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.225	6.298	382	533	534	2.897	Live births
Θάνατοι	5.039	5.094	385	390	389	2.522	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχώρισης και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων του έτους 1987, οι 5.821 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1987, the 5.821 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω 50 and over	Δεν δηλώ- θηκε ηλικία Not decla- red	
1987	104.169	48	10.396	36.580	32.662	17.085	5.965	1.269	112	18	34	1987
1988	105.286	28	8.752	36.362	34.218	18.309	6.194	1.269	97	20	37	1988
Κάτω του ενός έτους	21.847	20	4.382	9.648	5.125	1.977	543	132	8	3	9	Under 1 year
1 έτους	18.603	7	2.429	8.397	5.179	1.886	603	93	6	1	2	1 »
2 ετών	13.456	—	1.078	5.673	4.293	1.746	538	113	10	2	3	2 years
3 »	10.985	—	504	4.364	3.953	1.641	424	93	5	—	1	3 »
4 »	9.723	—	237	3.523	3.806	1.639	424	81	10	2	1	4 »
5 »	7.986	—	67	2.310	3.448	1.695	398	60	3	4	1	5 »
6 »	5.822	—	24	1.268	2.667	1.453	344	61	3	1	1	6 »
7 »	4.258	—	2	645	1.958	1.271	331	47	2	1	1	7 »
8 »	3.230	—	—	306	1.450	1.118	312	41	2	1	—	8 »
9 »	2.357	—	—	114	975	907	320	37	3	—	1	9 »
10-14 »	5.363	—	—	43	1.275	2.559	1.274	198	10	4	—	10-14 »
15-19 »	1.203	—	—	—	21	380	595	197	10	—	—	15-19 »
20 ετών και άνω	206	—	—	—	—	2	70	109	24	1	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε η διάρ- κεια γάμου	247	1	29	71	68	35	18	7	1	—	17	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία - Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούν. Jan. - June	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1988	1989				
Σύνολο	93.031	6.486	7.845	6.828	46.855	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	13	1	1	—	2	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	198	17	10	12	79	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	413	24	26	41	190	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	12	—	1	—	2	04. Viral diseases
05. Ρickettsioses και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	1	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropodborne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	1	1	1	—	2	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και αψώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	29	—	2	1	11	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήγη νεοπλάσματα των χειλίων, της στοματικής κοιλότητας και του φάρυγγα	184	7	22	34	98	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήγη νεοπλάσματα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	6.034	478	500	471	2.926	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήγη νεοπλάσματα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4.874	330	447	460	2.516	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήγη νεοπλάσματα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.844	130	155	167	882	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήγη νεοπλάσματα των ουρογεννητικών οργάνων	2.573	202	207	218	1.310	12. Malignant neoplasm of genito-urinary organs
13. Κακοήγη νεοπλάσματα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.205	146	166	188	1.046	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήγη νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.334	102	103	107	645	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήγη νεοπλάσματα	90	3	—	3	16	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	1	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλάσματα	7	—	1	—	2	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.106	62	88	64	527	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	352	24	28	29	151	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	226	7	12	14	95	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	956	63	90	86	480	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	3	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς ατοφύσεως	—	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	41	4	2	6	36	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσος	689	72	78	52	469	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	11.372	879	1.093	844	6.063	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	17.083	1.104	1.354	1.113	8.487	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	17.964	1.217	1.513	1.245	8.943	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.047	65	85	71	499	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	342	17	24	28	209	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	4.327	323	341	261	2.369	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	2	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.539	204	230	183	1.300	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.260	146	200	178	1.182	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	45	1	2	1	16	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	3	—	—	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Εκτρώση	1	1	—	—	1	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	5	—	—	—	—	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδορίου ιστού	101	5	7	3	30	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	32	4	4	3	24	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς αναμαλίες	436	24	44	35	196	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	622	43	50	43	244	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	6.862	457	564	460	3.609	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1.918	120	189	190	928	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	54	10	13	4	39	E48. Accidental poisoning
E49. Συναυτίσματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθαλψής, ανάμεικτες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	271	38	25	26	196	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	619	37	35	40	307	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	135	10	5	5	63	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	1.219	56	74	82	371	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	16	1	4	2	14	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	405	43	38	45	214	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	108	8	8	8	48	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	37	—	3	5	17	E56. Other violence

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχόλησης των μισθωτών στη μεταποίηση Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1985	1986	1987	1988	1989	1990	Month
Ιανουάριος	152,6	154,6	152,2	151,3	152,6	154,2	January
Φεβρουάριος	153,1	153,6	151,6	151,8	152,9	154,3	February
Μάρτιος	153,4	152,7	151,6	151,7	154,4	154,3	March
Απρίλιος	153,1	154,8	150,8	151,9	156,1	154,4	April
Μάιος	155,3	156,5	152,5	154,8	156,9	154,7	May
Ιούνιος	159,2	162,5	154,7	161,0	161,4		June
Ιούλιος	163,0	162,4	163,4	162,1	161,9		July
Αύγουστος	165,0	163,5	161,7	165,8	163,7		August
Σεπτέμβριος	165,5	160,7	161,6	163,4	161,5		September
Οκτώβριος	160,9	161,2	158,7	161,4	160,6		October
Νοέμβριος	159,2	160,6	159,0	160,1	159,9		November
Δεκέμβριος	156,7	155,8	156,4	158,2	156,2		December
Μέσος ετήσιος	158,1	158,2	156,2	157,8	158,2		Annual mean

9. Δείκτης ανέργων⁽¹⁾ — Index of unemployed⁽¹⁾

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base : Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1984	1985	1986	1987	1988	1989	Month
Ιανουάριος	146,0	179,8	238,9	235,2	230,1	245,5	January
Φεβρουάριος	130,8	165,2	223,9	228,9	227,2	241,8	February
Μάρτιος	119,5	157,6	204,8	220,5	213,8		March
Απρίλιος	105,7	129,1	182,9	189,5	174,1		April
Μάιος	88,0	106,6	147,4	162,2	146,9		May
Ιούνιος	83,3	99,5	134,6	151,9	139,1		June
Ιούλιος	84,2	103,5	134,0	155,2	136,7		July
Αύγουστος	76,9	99,8	125,7	145,5	138,3		August
Σεπτέμβριος	77,5	105,1	124,6	138,8	139,1		September
Οκτώβριος	96,9	126,2	135,5	148,0	154,0		October
Νοέμβριος	141,3	170,6	175,9	191,7	201,2		November
Δεκέμβριος	168,8	204,6	217,5	216,2	233,9		December
Μέσος ετήσιος	109,9	137,3	170,5	128,0	177,9		Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAEΔ).

10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Index of receipts of persons employed in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1986 :							1986 :
Δ' Τρίμηνο	2.618,9	2.608,9	2.784,4	3.979,4	3.808,7	4.664,4	4th Quarter
Μέσος ετήσιος	2.482,3	2.471,6	2.661,1	3.831,7	3.667,5	4.484,6	Annual mean
1987 :							1987 :
Α' Τρίμηνο	2.646,3	2.636,2	2.903,0	4.108,1	3.897,8	4.850,9	1st Quarter
Β' »	2.621,4	2.613,8	2.864,7	4.174,8	3.990,4	4.874,3	2nd »
Γ' »	2.692,8	2.681,5	2.951,6	4.178,0	4.020,8	4.939,6	3rd »
Δ' »	2.792,4	2.784,0	3.056,9	4.343,0	4.143,6	5.141,2	4th »
Μέσος ετήσιος	2.688,2	2.678,6	2.944,0	4.201,0	4.013,1	4.951,5	Annual mean
1988 :							1988 :
Α' Τρίμηνο	3.237,3	3.208,7	3.669,6	4.716,8	4.489,2	5.549,0	1st Quarter
Β' »	3.432,2	3.402,2	3.882,2	4.908,7	4.683,0	5.788,1	2nd »
Γ' »	3.486,1	3.461,2	3.942,6	4.951,1	4.757,9	5.878,9	3rd »
Δ' »	3.492,2	3.479,2	3.894,5	5.322,5	5.067,7	6.360,4	4th »
Μέσος ετήσιος	3.411,9	3.387,8	3.847,2	4.974,8	4.749,4	5.894,1	Annual mean
1989 :							1989 :
Α' Τρίμηνο	3.757,0	3.720,8	4.317,0	5.674,1	5.380,9	6.733,7	1st Quarter
Β' »	3.975,7	3.948,9	4.562,4	5.878,4	5.653,8	6.906,4	2nd »
Γ' »	4.188,0	4.166,2	4.771,9	5.993,8	5.746,0	7.180,3	3rd »
Δ' »	4.441,5	4.422,5	5.066,4	6.440,6	6.147,2	7.725,1	4th »
Μέσος ετήσιος	4.090,5	4.064,6	4.679,4	5.996,7	5.732,0	7.136,4	Annual mean

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	26,0	25,0	151.459	119.087	41,10	39,27	595,1	491,8	24.458	19.313
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26,0	25,0	139.327	106.952	41,21	39,11	553,6	451,7	22.814	17.665
21	Ποτών —Beverages	26,0	24,3	151.224	111.648	41,22	39,48	592,0	487,8	24.402	19.258
22	Καπνού—Tobacco	25,9	25,0	141.606	119.177	40,20	39,43	605,2	521,5	24.331	20.563
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,0	24,8	133.330	110.302	40,97	39,31	591,6	503,9	24.240	19.809
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26,0	25,3	109.354	94.901	40,38	37,82	497,8	406,3	20.104	15.367
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,8	24,9	139.270	108.286	40,92	38,34	543,5	450,4	22.241	17.270
26	Επίπλων—Furniture	25,9	24,7	112.761	82.802	40,86	38,32	542,2	428,2	22.153	16.410
27	Χάρτου—Paper	26,0	25,1	148.036	109.409	41,86	39,54	608,8	478,6	25.488	18.925
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,0	24,6	142.957	120.073	42,20	40,42	607,4	509,4	25.628	20.590
29	Δέρματος—Leather	25,9	24,8	127.369	100.338	40,58	38,74	550,6	458,3	22.341	17.754
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	24,6	129.665	108.840	40,93	39,17	581,1	481,6	23.789	18.863
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26,0	25,0	167.205	130.610	41,08	39,87	642,3	523,3	26.346	20.863
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	26,0	24,7	193.985	147.311	42,13	41,54	681,3	661,2	28.704	27.464
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26,0	25,2	156.743	117.005	41,82	39,83	676,7	545,0	28.297	21.708
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	26,1	24,2	226.184	163.881	42,39	40,69	903,0	730,7	38.281	29.731
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,9	24,7	151.776	117.349	41,00	39,84	620,2	515,8	25.431	20.550
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26,0	24,9	140.084	112.039	41,34	38,88	612,2	491,7	25.311	19.119
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	25,0	151.778	118.076	41,78	39,25	595,1	477,1	24.863	18.725
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,9	25,5	168.603	135.834	42,35	41,74	806,9	644,1	34.170	26.883
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,9	24,6	120.525	103.879	40,80	38,41	515,7	440,9	21.041	16.934

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing (continued)

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988

APPENEX — MALES

20-39	Σύνολο—Total	26,0	25,0	163.733	128.812	41,52	40,34	658,98	543,3	27.360	21.915
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26,0	25,0	149.144	115.072	41,54	40,84	595,20	483,6	24.727	19.750
21	Ποτών —Beverages	26,0	24,4	157.409	115.716	41,38	39,89	620,47	515,4	25.676	20.560
22	Καπντού—Tobacco	25,9	25,0	148.990	125.517	40,54	41,49	642,86	565,1	26.062	23.444
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,0	24,9	145.069	121.609	41,48	40,82	625,96	549,8	25.967	22.443
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26,0	25,6	122.693	111.132	40,53	40,08	593,32	483,9	24.046	19.393
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,9	25,0	148.607	114.820	40,78	38,26	550,74	462,8	22.461	17.707
26	Επίπλων—Furniture	25,9	24,6	130.241	98.253	40,88	38,44	546,36	431,7	22.335	16.593
27	Χάρτου—Paper	26,0	25,3	156.832	117.907	42,27	39,68	640,58	503,5	27.074	19.978
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,0	24,8	155.852	133.164	42,59	40,29	625,49	552,9	27.789	22.278
29	Δέρματος—Leather	26,0	25,1	150.498	116.531	40,67	39,50	594,93	468,1	24.194	18.488
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	24,6	139.113	117.082	40,83	39,70	639,91	523,7	26.130	20.789
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26,0	25,1	184.823	144.989	41,20	40,62	717,39	587,3	29.557	23.854
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	26,0	24,7	201.596	153.062	42,33	41,59	690,03	674,6	29.209	28.058
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26,0	25,2	163.817	121.721	41,88	40,04	690,54	565,9	28.923	22.658
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	26,1	24,2	232.825	170.133	42,44	40,68	914,00	737,5	38.788	30.003
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,9	24,9	162.059	128.390	41,04	39,86	634,31	533,0	26.034	21.245
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26,0	24,9	151.775	121.772	41,39	38,95	618,03	493,1	25.581	19.205
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	25,1	163.370	126.376	42,30	39,68	606,95	483,8	25.672	19.196
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,9	25,5	175.644	141.677	42,37	41,79	811,46	646,9	34.382	27.033
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,9	24,6	134.656	114.015	40,50	39,02	534,25	458,5	21.636	17.889

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

20-39	Σύνολο—Total	26,0	24,6	111.075	85.383	40,62	38,03	520,67	428,7	21.150	16.303
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26,0	24,8	109.436	81.981	40,92	38,10	517,21	431,6	21.166	16.442
21	Ποτών —Beverages	25,9	24,2	124.729	92.152	40,88	38,62	533,17	427,3	21.795	16.504
22	Καπντού—Tobacco	25,9	24,6	116.551	91.848	40,04	37,85	586,54	485,1	23.482	18.361
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,9	24,7	105.934	86.042	40,63	38,24	568,37	469,1	23.094	17.937
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26,0	25,0	96.776	77.556	40,36	37,32	478,60	387,8	19.314	14.473
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,8	24,4	102.844	83.282	41,42	38,62	517,12	376,9	21.418	14.556
26	Επίπλων—Furniture	26,0	24,9	87.690	64.697	40,51	36,58	470,69	369,5	19.068	13.517
27	Χάρτου—Paper	26,2	24,1	110.660	77.914	40,92	39,23	531,57	418,7	21.753	16.425
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,0	24,3	117.105	93.562	41,46	40,69	520,54	424,4	21.581	17.269
29	Δέρματος—Leather	25,9	24,3	87.501	73.842	40,46	37,29	492,88	438,66	19.940	16.357
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	24,6	102.643	79.388	41,07	38,12	501,63	395,2	20.603	15.063
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,9	24,5	121.248	92.538	40,96	39,04	557,65	448,2	22.839	17.496
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,9	24,7	127.998	98.762	39,65	40,85	566,73	457,0	22.470	18.670
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,9	24,8	112.207	85.153	41,32	38,87	567,96	448,2	23.467	17.421
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	26,2	24,2	164.276	104.177	41,17	41,01	582,54	487,8	23.984	20.004
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,0	24,0	112.228	81.223	40,86	39,79	566,30	435,2	23.137	17.318
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26,0	25,0	96.737	79.501	40,31	35,93	487,73	418,5	19.660	15.035
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	24,4	112.052	83.490	40,53	38,09	564,92	459,0	22.897	17.483
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	26,0	25,3	116.646	92.178	41,28	38,29	583,76	452,6	24.100	17.330
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	26,1	24,4	95.199	73.068	41,21	37,80	491,14	422,4	20.240	15.966

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)	
		Έτος 1988 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	Έτος 1988 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter
		1988	1989	1988	1989

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,0	24,1	23,7	70.186	75.041	84.841
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,9	24,0	23,8	63.906	67.854	84.798
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,2	24,3	23,8	79.787	88.722	83.662
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,2	24,3	24,0	65.710	69.979	83.063
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,2	24,3	23,6	68.597	73.869	84.157
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,6	24,6	24,0	92.284	96.731	85.130
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,7	23,9	23,9	69.706	74.665	87.190

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,3	24,4	24,0	81.425	87.404	94.392
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,9	24,1	23,8	70.328	75.437	94.202
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,1	24,6	24,1	90.188	100.532	89.194
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,5	24,3	23,9	80.217	84.244	96.592
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,6	25,0	24,3	76.304	82.729	93.285
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,7	24,7	24,0	96.702	101.298	85.732
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,9	24,1	24,0	83.116	89.787	100.475

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,8	23,9	23,5	61.830	65.963	77.015
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,9	23,8	23,1	58.673	61.974	75.192
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,3	24,0	23,5	65.708	72.129	77.380
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,1	24,2	24,1	60.099	64.457	78.291
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	23,8	23,6	22,8	60.277	64.410	72.777
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,4	24,3	24,1	80.728	85.060	83.230
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,5	23,8	23,8	62.578	66.699	79.406

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1986	50.283	21.081	32.416	29.555	22.492	10.481	154.803	144.964	1986
1987	33.268	17.787	31.228	32.315	21.046	11.187	152.436	148.315	1987
1988	30.663	20.746	32.728	37.079	19.923	10.865	149.100	147.206	1988
1989	27.224	19.394	36.920	38.521	16.344	9.222	159.105	156.669	1989
Μέχρι 19 ετών	7.490	6.197	11.933	12.722	2.352	1.535	33.325	33.511	Up to 19 years
20 - 29 »	7.834	5.649	12.529	12.159	4.989	2.818	49.120	48.028	20 - 29 »
30 - 39 »	5.134	3.518	6.527	7.054	4.029	2.224	32.850	32.298	30 - 39 »
40 - 54 »	6.091	3.617	5.283	5.850	4.390	2.235	38.277	37.506	40 - 54 »
55 ετών και άνω	675	413	648	736	584	410	5.533	5.326	55 years and over
Άρρενες									Males
1989	16.278	10.146	22.068	22.738	11.652	5.944	82.755	81.773	1989
Μέχρι 19 ετών	3.042	2.442	6.598	6.950	1.374	880	12.088	12.091	Up to 19 years
20 - 29 »	4.815	3.157	8.063	7.685	3.492	1.899	27.037	26.473	20 - 29 »
30 - 39 »	3.410	2.057	3.762	3.993	2.970	1.506	18.208	18.112	30 - 39 »
40 - 54 »	4.485	2.242	3.188	3.600	3.343	1.379	21.968	21.766	40 - 54 »
55 ετών και άνω	526	248	457	510	473	280	3.454	3.331	55 years and over
Θήλειες									Females
1989	10.946	9.248	14.852	15.783	4.692	3.278	76.350	74.896	1989
Μέχρι 19 ετών	4.448	3.755	5.335	5.772	978	655	21.237	21.420	Up to 19 years
20 - 29 »	3.019	2.492	4.466	4.474	1.497	919	22.083	21.555	20 - 29 »
30 - 39 »	1.724	1.461	2.765	3.061	1.059	718	14.642	14.186	30 - 39 »
40 - 54 »	1.606	1.375	2.095	2.250	1.047	856	16.309	15.740	40 - 54 »
55 ετών και άνω	149	165	191	226	111	130	2.079	1.995	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1986	13.606	6.596	14.285	13.535	5.800	2.853	43.961	41.435	1986
1987	6.974	4.687	14.868	14.552	4.554	3.157	36.817	34.395	1987
1988	6.667	5.924	15.654	17.813	5.029	3.232	35.307	35.128	1988
1989	7.044	5.818	17.858	17.112	3.552	2.731	44.715	43.961	1989
Μέχρι 19 ετών	2.446	2.162	6.084	6.145	763	590	11.464	11.590	Up to 19 years
20 - 29 »	2.208	1.880	6.206	5.720	1.149	970	16.098	15.680	20 - 29 »
30 - 39 »	1.201	954	3.124	2.939	818	619	8.351	8.136	30 - 39 »
40 - 54 »	1.060	746	2.146	2.041	683	436	7.665	7.461	40 - 54 »
55 ετών και άνω	129	76	298	267	139	116	1.137	1.094	55 years and over
Άρρενες									Males
1989	3.287	2.724	10.820	10.200	2.083	1.720	21.130	20.421	1989
Μέχρι 19 ετών	851	799	3.319	3.299	374	294	3.679	3.612	Up to 19 years
20 - 29 »	1.118	948	3.949	3.601	653	611	7.941	7.624	20 - 29 »
30 - 39 »	618	505	1.929	1.752	506	431	4.486	4.330	30 - 39 »
40 - 54 »	607	421	1.401	1.347	437	296	4.268	4.136	40 - 54 »
55 ετών και άνω	93	51	222	201	113	88	756	719	55 years and over
Θήλειες									Females
1989	3.757	3.094	7.038	6.912	1.469	1.011	23.585	23.540	1989
Μέχρι 19 ετών	1.595	1.363	2.765	2.846	389	296	7.785	7.978	Up to 19 years
20 - 29 »	1.090	932	2.257	2.119	496	359	8.157	8.056	20 - 29 »
30 - 39 »	583	449	1.195	1.187	312	188	3.865	3.806	30 - 39 »
40 - 54 »	453	325	745	694	246	140	3.397	3.325	40 - 54 »
55 ετών και άνω	36	25	76	66	26	28	381	375	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδι- κός Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		1989									
		Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο—Total	27.224	19.394	36.920	38.521	16.344	9.222	159.105	156.669	7.491	8.494
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, tech- nical and related workers	1.835	1.362	1.993	1.778	386	308	17.249	16.700	399	425
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη— Administrative and executive officials	20	24	162	138	26	26	196	189	1	1
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμε- νοι—Administrative personnel and related workers	3.864	3.178	5.540	4.981	1.433	1.045	20.855	20.886	742	858
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις— Commerce and sales workers	1.562	1.248	3.171	2.879	853	548	7.323	7.234	831	910
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.894	1.405	3.053	3.001	1.240	734	33.873	32.851	553	609
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί— Farmers, fishermen, hunters, loggers	440	112	489	532	382	69	3.171	2.817	46	37
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Crafts- men, production-process workers and mechanical transport means operators	17.568	12.013	22.304	25.045	12.018	6.473	76.089	75.642	4.919	5.654
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	41	52	208	167	6	19	349	350	—	—
APPENEEΣ — MALES											
0, 1	Σύνολο—Total	16.278	10.146	22.068	22.738	11.652	5.944	82.755	81.773	4.170	4.842
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, tech- nical and related workers	705	550	1.089	896	202	187	5.697	5.505	144	157
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη— Administrative and executive officials	18	17	111	114	24	22	154	146	1	1
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμε- νοι—Administrative personnel and related workers	1.165	894	2.342	2.099	661	517	6.819	6.679	288	349
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις— Commerce and sales workers	483	368	1.403	1.277	351	254	2.386	2.378	351	383
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	780	602	1.446	1.158	533	241	14.036	13.638	170	189
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί— Farmers, fishermen, hunters, loggers	378	85	310	373	302	59	2.867	2.544	44	37
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Crafts- men, production-process workers and mechanical transport means operators	12.731	7.613	15.219	16.688	9.573	4.645	50.654	50.740	3.172	3.726
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	18	17	148	133	6	19	142	143	—	—
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES											
0, 1	Σύνολο—Total	10.946	9.248	14.852	15.783	4.692	3.278	76.350	74.896	2.663	2.949
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, tech- nical and related workers	1.130	812	904	882	184	121	11.552	11.195	130	137
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη— Administrative and executive officials	2	7	51	24	2	4	42	43	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμε- νοι—Administrative personnel and related workers	2.699	2.284	3.198	2.882	772	528	14.036	14.207	337	387
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις— Commerce and sales workers	1.079	880	1.768	1.602	502	294	4.937	4.856	335	372
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.114	803	1.607	1.843	707	493	19.837	19.213	318	353
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί— Farmers, fishermen, hunters, loggers	62	27	179	159	80	10	304	273	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Crafts- men, production-process workers and mechanical transport means operators	4.837	4.400	7.085	8.357	2.445	1.828	25.435	24.902	1.543	1.700
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	23	35	60	34	—	—	207	207	—	—

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν ειδικολογείται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψηφίων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asking for work.

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας

Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1988 At the end of 1988	Δ' Τρίμηνο-1988-4th Quarter			Δ' Τρίμηνο-1989-4th Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
					Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	
Σύνολο	26.331	2.283	3.140	26.331	3.617	2.350	3.054	2.163	24.662	16.023	Total
Ευρώπη	12.316	1.239	1.107	12.316	2.286	1.400	1.284	880	13.940	9.004	Europe
Γαλλία	735	83	20	735	142	87	53	42	890	579	France
Γερμανία, Δ.Ο.	1.526	175	47	1.526	278	204	58	40	2.018	1.310	Germany, F.R.
Ιταλία	1.132	91	25	1.132	164	125	38	20	1.273	961	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο	2.497	425	92	2.497	535	282	274	152	3.327	1.879	United Kingdom
Τουρκία	2.883	44	500	2.883	78	54	250	200	2.180	1.653	Turkey
Λοιπές	3.543	421	423	3.543	1.089	648	611	426	4.252	2.662	Other
Αφρική	2.116	454	312	2.116	595	580	376	326	1.642	1.493	Africa
Αίγυπτος	1.612	427	231	1.612	567	563	276	257	1.331	1.284	Egypt
Λοιπές	504	27	81	504	28	17	100	69	311	209	Other
Αμερική	2.334	181	193	2.334	154	81	255	130	1.839	921	America
Ηνωμένες Πολιτείες ..	1.409	105	114	1.409	93	55	126	78	1.106	582	USA
Καναδάς	589	21	33	589	31	16	42	26	479	240	Canada
Λοιπές	336	55	46	336	30	10	87	26	254	99	Other
Ασία	8.552	359	1.452	8.552	517	258	1.076	786	6.389	4.142	Asia
Κύπρος	4.075	120	654	4.075	133	75	290	203	3.617	2.483	Cyprus
Λοιπές	4.477	239	798	4.477	384	183	786	583	2.772	1.659	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και λοιπές)	838	42	57	838	52	23	49	29	731	362	Oceania(Australia and other)
Αναθρόιστες χώρες	175	8	19	175	13	8	14	12	121	101	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας

Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1988 At the end of 1988	Δ' Τρίμηνο-1988-4th Quarter				Δ' Τρίμηνο-1989-4th Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males			
Σύνολο—Total	26.331	5.423	3.596	26.331	16.810	6.671	4.513	24.662	16.023
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock ..	716	479	475	716	687	665	659	1.025	996
Ορυχεία—Mining and Quarrying	47	21	21	47	43	29	29	66	62
Μεταποίηση—Manufacturing	5.477	1.123	867	5.477	4.232	1.374	1.071	5.269	3.926
Ηλεκτρισμός - Αέριο πόλεως—Electricity - city gas	190	103	99	190	181	146	142	231	224
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and Public Works	1.967	426	395	1.967	1.743	604	565	1.812	1.627
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Re- staurants, Hotels	7.481	1.143	698	7.481	4.934	1.314	822	7.170	4.555
Μεταφορές-Επικοινωνίες—Transports-Communi- cations	2.849	505	325	2.849	1.653	857	470	3.000	1.733
Τράπεζες-Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.257	220	170	1.257	856	200	139	1.073	684
Υπηρεσίες—Services	6.346	1.403	546	6.346	2.480	1.482	616	5.016	2.216
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	1	—	—	1	1	—	—	—	—

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

**17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν ⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής ή ξένης σημαίας,
υπό ελληνική ή ξένη σημαία**
Greek seamen enlisted ⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς, ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1987	14.269	19.582	714	34.565	23.435	1987
1988	14.283	18.907	1.032	34.222	22.896	1988
1989	12.692	17.169	601	30.462	19.392	1989
1989 : Οκτώβριος	1.040	1.097	75	2.212	1.292	1989 : October
Νοέμβριος	1.248	1.738	45	3.031	1.477	November
Δεκέμβριος	845	952	35	1.832	956	December
1990 : Ιανουάριος	1.080	1.083	38	2.201	1.334	1990 : January
Φεβρουάριος	937	1.110	51	2.098	1.330	February
Μάρτιος	1.389	2.303	58	3.750	2.688	March
Απρίλιος	963	1.725	169	2.857	2.006	April
Μάιος	1.297	1.834	44	3.175	2.090	May
Ιούνιος	1.104	1.397	35	2.536	1.667	June
Ιούλιος	1.123	1.253	54	2.430	1.420	July
Αύγουστος	864	1.166	26	2.056	1.339	August
Σεπτέμβριος	921	1.015	23	1.959	1.131	September
Οκτώβριος	1.110	1.027	54	2.191	1.273	October
Νοέμβριος	973	1.161	46	2.180	1.257	November

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988
Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1986	1988		1986	1988	
Σύνολο	37.830	37.367	-1,2	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	32.552	31.476	-3,3	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	29.204	26.103	-10,6	89,7	82,9	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	3.348	5.373	60,5	10,3	17,1	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	5.278	5.891	11,6	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.136	2.632	-16,1	59,4	44,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.142	3.259	52,1	40,6	55,3	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια ⁽¹⁾ Hospitals ⁽¹⁾	Κλίνες ⁽¹⁾ Beds ⁽¹⁾	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς ⁽²⁾ Patients discharged ⁽²⁾	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	29.419	1986
1987⁽⁴⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	31.078	1987⁽⁴⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	30.176	1988
<i>1988 : Μάιος</i>	<i>430</i>	<i>51.587</i>	<i>1.131.008</i>	<i>107.820</i>	<i>106.567</i>	<i>71</i>	<i>2.348</i>	<i>1988 : May</i>
Γενικά	208	29.624	617.372	80.901	82.763	67	2.022	General
Μικτά	36	1.620	16.400	1.755	1.730	33	18	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.380	28.493	2.801	1.935	67	80	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	218	4.694	218	291	69	17	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.260	55	71	100	—	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο	1	100	2.893	1.752	376	93	3	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	73	2.357	38.141	7.138	7.181	52	13	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	52	11.913	338.837	2.299	2.227	(3) 94	61	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	985	25.515	2.497	1.668	83	23	Orthopaedic
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	8	191	2.122	142	185	36	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	358	4.981	278	92	45	8	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.528	25.978	6.201	6.242	55	26	Paediatrics
Φυματιολογικά	3	801	21.215	1.455	1.447	85	77	Tubercular
Χειρουργικά	13	318	2.562	243	228	26	—	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	10	156	545	85	131	11	—	Oto-rhino-laryngological
1989 : Μάιος	402	51.448	943.921	116.675	105.320	59	2.596	1989 : May
Γενικά	185	29.359	573.383	91.315	83.073	63	2.278	General
Μικτά	35	1.572	19.711	1.958	1.715	40	47	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.401	28.758	2.670	2.061	66	99	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	217	2.840	167	188	42	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.349	22	61	100	1	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο	1	100	1.801	292	280	58	—	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	70	2.687	37.771	7.367	7.089	45	12	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.587	215.488	1.933	1.533	(3) 69	48	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	1.071	18.314	1.531	1.273	55	17	Orthopaedic
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	161	792	291	96	16	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	362	2.498	275	64	22	11	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.574	22.609	6.688	6.031	46	23	Paediatrics
Φυματιολογικά	3	836	14.885	1.526	1.286	57	57	Tubercular
Χειρουργικά	13	316	2.642	302	285	27	3	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	11	167	1.080	338	285	21	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων ασθενών, έτους 1987, προέρχονται από επεξεργασία δείγματος 50% των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1987 originate from a 50% sample elaboration of the survey's questionnaires.

20. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο(1) Total(1)	Λοιμώξεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλάσματα, γενικώς(2) Neoplasms in general(2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρέψης και ανοσο-λογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and bloodforming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1986	1.201.775	37.116	80.552	29.374	48.736	36.705	56.276	137.896	106.616
1987 (3)	1.204.476	35.774	86.802	30.286	49.812	35.476	49.006	144.980	106.088
1988	1.239.107	35.906	95.001	30.605	51.441	34.552	60.226	144.504	104.450
1988 : Μάιος	106.567	2.893	7.923	2.728	4.520	3.112	5.759	12.461	9.499
1989 : Μάιος	105.320	2.988	8.848	2.652	4.612	2.461	5.368	13.747	8.864
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	33.420	688	3.014	847	1.710	609	1.852	4.662	3.079
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	8.518	221	727	250	477	114	440	1.123	649
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	2.017	55	166	51	114	24	85	267	137
Αττικής (υπόλοιπο)	2.073	50	209	55	58	29	107	239	185
Βοιωτίας	953	23	78	24	55	12	58	154	62
Ευβοίας	1.557	32	139	55	132	21	73	183	118
Ευρυτανίας	157	3	6	5	7	3	12	22	14
Φθιώτιδος	1.462	50	112	50	86	23	87	220	111
Φωκίδος	299	8	17	10	25	2	18	38	22
Πελοπόννησος	10.550	293	697	204	641	175	545	1.351	855
Αργολίδος	989	27	74	25	28	26	56	146	63
Αρκαδίας	839	30	85	18	32	13	31	101	59
Αχαΐας	2.968	77	156	54	254	27	178	374	261
Ηλείας	1.709	46	95	41	157	25	75	206	135
Κορινθίας	1.230	32	120	29	56	19	65	118	103
Λακωνίας	770	15	47	16	28	21	38	120	37
Μεσσηνίας	2.045	66	120	21	86	44	102	286	197
Ιόνιοι Νήσοι	2.024	81	178	39	47	40	105	253	228
Ζακύνθου	456	11	49	5	12	9	28	65	42
Κερκύρας	908	49	78	18	17	23	40	103	93
Κεφαλληνίας	368	8	23	12	6	5	29	55	55
Λευκάδος	292	13	28	4	12	3	8	30	38
Ήπειρος	2.964	65	244	72	146	36	141	351	235
Αρτης	660	18	49	20	60	7	23	69	52
Θεσπρωτίας	445	12	40	12	18	6	31	63	44
Ιωαννίνων	1.292	23	113	23	33	14	58	159	93
Πρεβέζης	567	12	42	17	35	9	29	60	46
Θεσσαλία	6.840	195	648	129	573	187	329	855	511
Καρδίτσας	1.287	50	127	23	191	48	57	147	93
Λαρίσης	2.412	54	257	44	190	54	91	281	169
Μαγνησίας	1.991	52	145	45	129	70	103	275	151
Τρικάλων	1.150	39	119	17	63	15	78	152	98
Μακεδονία	23.062	704	2.131	621	395	570	1.113	3.346	1.734
Γρεβενών	369	22	22	5	3	9	23	45	36
Δράμας	888	28	82	22	17	12	34	119	89
Ημαθίας	1.396	53	152	29	21	30	41	231	103
Θεσσαλονίκης	9.707	290	924	284	142	255	503	1.397	765
Καβάλας	1.536	35	170	41	30	32	65	239	133
Καστοριάς	536	14	44	18	7	23	26	76	32
Κιλκίς	975	24	100	26	14	28	44	185	64
Κοζάνης	1.640	49	117	29	21	55	61	202	133
Πέλλης	1.384	57	123	29	22	17	74	169	96
Πιερίας	1.089	39	84	40	27	18	41	196	58
Σερρών	2.278	60	214	69	60	68	133	306	155
Φλωρίνης	492	19	31	9	4	14	28	73	30
Χαλκιδικής	767	14	67	20	27	9	40	108	40
Άγιον Όρος	5	—	1	—	—	—	—	—	—
Θράκη	3.168	91	279	94	78	100	141	445	222
Έβρου	1.375	38	144	39	42	57	67	174	102
Ξάνθης	1.002	39	63	35	21	23	38	147	64
Ροδόπης	791	14	72	20	15	20	36	124	56
Νήσοι Αιγαίου	4.087	91	337	139	241	51	186	476	322
Δωδεκανήσου	1.551	40	111	53	171	17	40	141	99
Κυκλάδων	561	5	65	17	14	9	32	65	36
Λέσβου	996	26	73	27	32	16	57	141	94
Σάμου	439	14	28	20	11	4	22	58	44
Χίου	540	6	60	22	13	5	35	71	49
Κρήτη	6.446	141	461	177	271	127	321	642	719
Ηρακλείου	2.839	61	205	75	152	53	133	269	309
Λασιθίου	920	21	81	26	32	12	45	105	99
Ρεθύμνης	834	18	50	22	30	13	36	52	101
Χανίων	1.853	41	125	54	57	49	107	216	210
Δε δήλωσαν	3.534	390	117	63	30	416	174	184	260
Εξωτερικού	707	28	15	17	3	36	21	59	50

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασαφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
144.597 141.964 143.928	103.833 104.482 106.269	131.748 122.294 125.484	22.443 20.904 20.785	48.205 46.138 46.957	11.457 11.164 10.705	15.095 13.530 14.036	66.624 70.836 78.034	122.502 124.940 130.224	1986 1987 ⁽³⁾ 1988
12.544	9.216	10.108	1.721	4.128	923	1.130	6.530	11.372	1988 : May
12.214	9.271	9.782	1.545	3.880	944	1.173	6.326	10.645	1989 : May
4.154	2.988	2.905	471	1.164	299	526	1.795	2.657	Greater Athens
930	745	907	104	259	81	97	472	922	Rest of Central Greece and Evia
216	190	232	22	57	14	20	116	251	Etolia and Akarnania
193	183	247	41	74	22	46	110	225	Attiki (rest)
125	85	87	13	27	5	9	50	86	Viotia
173	149	178	12	34	22	16	76	144	Evia
12	18	25	3	10	2	—	4	11	Evritania
168	102	110	11	48	14	4	94	172	Fthiotida
43	18	28	2	9	2	2	22	33	Fokida
1.265	938	1.016	136	312	83	122	819	1.098	Peloponnissos
124	108	100	10	27	12	11	61	91	Argolida
99	88	87	9	18	5	8	62	94	Arkadia
330	250	366	55	104	17	31	210	224	Achaia
229	118	141	23	60	15	18	141	184	Ilia
146	118	131	17	31	10	16	70	149	Korinthia
102	76	50	7	28	6	8	68	103	Lakonia
235	180	141	15	44	18	30	207	253	Messinia
218	146	192	16	60	9	35	160	217	Ionian Islands
44	29	59	3	11	2	1	46	40	Zakynthos
87	67	92	6	24	5	31	74	101	Kerkyra
57	19	23	3	8	1	2	23	39	Kefalonia
30	31	18	4	17	1	1	17	37	Lefkada
342	298	323	40	83	27	23	252	286	Ipiros
92	64	52	6	13	10	5	46	74	Arta
45	36	44	4	15	4	6	26	39	Thesprotia
138	151	181	23	40	8	5	125	105	Ioannina
67	47	46	7	15	5	7	55	68	Preveza
741	616	628	88	183	48	55	367	687	Thessalia
113	106	121	9	19	10	7	56	110	Karditsa
236	236	261	37	83	17	25	106	271	Larissa
233	176	169	33	60	15	21	128	186	Magnissia
159	98	77	9	21	6	2	77	120	Trikala
2.619	2.152	2.395	357	940	217	213	1.403	2.152	Makedonia
47	27	32	10	11	1	3	35	38	Grevena
98	85	93	7	37	11	16	57	81	Drama
157	111	158	14	48	14	11	78	145	Imathia
1.131	943	974	176	418	105	77	531	792	Thessaloniki
152	156	137	24	52	16	17	86	151	Kavala
65	29	81	4	23	4	5	30	55	Kastoria
109	80	71	15	50	10	3	77	75	Kilkis
200	146	192	16	82	9	23	111	194	Kozani
148	129	173	26	46	10	10	92	163	Pella
125	92	124	13	32	6	8	55	131	Pieria
238	205	215	41	94	20	28	181	193	Serres
54	65	59	3	18	2	6	25	52	Florina
92	84	88	8	29	9	6	45	81	Chalkidiki
3	—	—	—	—	—	—	—	1	Agion Oros
375	296	351	35	102	26	30	160	343	Thraci
169	143	136	15	35	10	11	62	131	Evros
107	95	110	10	41	4	7	74	124	Xanthi
99	58	105	10	26	12	12	24	88	Rodopi
451	352	401	62	148	37	18	257	518	Aegean Islands
159	109	168	28	43	14	3	89	266	Dodekanissos
61	77	69	6	21	9	6	20	49	Kyklades
115	90	79	11	54	7	7	74	93	Lesvos
45	36	38	6	24	3	2	30	54	Samos
71	40	47	11	6	4	—	44	56	Chios
789	544	626	94	246	68	52	449	719	Kriti
322	240	310	53	86	37	30	175	329	Iraklio
148	71	68	7	52	9	7	52	85	Lassithi
110	52	89	10	54	10	7	86	94	Rethymno
209	181	159	24	54	12	8	136	211	Chania
274	162	10	133	368	45	2	132	774	Undeclared
56	34	28	9	15	4	—	60	272	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτή- ρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients dis- charged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	1986
1987⁽³⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	1987⁽³⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	1988
1988 : Μάιος	430	51.587	1.131.008	107.820	106.567	71	1988 : May
1989 : Μάιος	402	51.448	943.921	116.675	105.320	59	1989 : May
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	120	24.855	450.804	52.818	46.544	58	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	30	1.943	20.758	3.676	3.467	34	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	5	364	4.780	1.126	1.057	42	Etolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	4	336	2.818	183	178	27	Attiki (rest)
Βοιωτίας	7	260	2.958	401	370	37	Viotia
Ευβοίας	7	327	4.766	770	727	47	Evia
Ευρυτανίας	1	50	500	86	76	32	Evritania
Φθιώτιδος	4	424	4.334	991	941	33	Fthiotida
Φωκίδος	2	182	602	119	118	11	Fokida
Πελοπόννησος	48	3.219	46.359	9.274	8.837	46	Peloponnissos
Αργολίδος	3	165	2.765	638	591	54	Argolida
Αρκαδίας	5	658	6.096	855	812	30	Arkadia
Αχαΐας	14	1.145	19.608	3.761	3.588	55	Achaia
Ηλείας	6	245	3.919	924	862	52	Ilia
Κορινθίας	5	258	3.598	923	894	45	Korinthia
Λακωνίας	4	252	2.783	544	534	36	Lakonia
Μεσσηνίας	11	496	7.590	1.629	1.556	49	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	9	964	39.742	1.732	1.683	100	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	103	1.770	382	370	55	Zakynthos
Κεργύρας	5	611	35.170	802	790	100	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2	150	1.612	274	265	35	Kefalonia
Λευκάδος	1	100	1.190	274	258	38	Lefkada
Ηπειρος	13	901	14.722	3.069	2.811	53	Ipiros
Αρτης	3	119	1.141	352	351	31	Arta
Θεσπρωτίας	1	95	904	238	213	31	Thesprotia
Ιωαννίνων	7	552	10.611	2.039	1.849	62	Ioannina
Πρεβέζης	2	135	2.066	440	398	49	Preveza
Θεσσαλία	39	2.402	49.712	6.234	5.827	67	Thessalia
Καρδίτσας	5	307	16.021	977	956	100	Karditsa
Λαρίσης	13	728	14.056	2.551	2.343	62	Larissa
Μαγνησίας	11	919	14.140	1.779	1.669	50	Magnissia
Τρικάλων	10	448	5.495	927	859	40	Trikala
Μακεδονία	89	11.552	230.203	27.315	24.675	64	Makedonia
Γρεβενών	2	64	1.072	238	223	54	Grevena
Δράμας	6	285	3.784	784	725	43	Drama
Ημαθίας	3	330	5.655	1.200	1.086	55	Imathia
Θεσσαλονίκης	37	7.027	141.052	15.924	14.324	65	Thessaloniki
Καβάλας	6	668	11.595	1.766	1.433	56	Kavala
Καστοριάς	2	120	2.048	424	380	55	Kastoria
Κιλκίς	2	318	4.984	774	795	51	Kilkis
Κοζάνης	9	799	16.844	1.674	1.542	68	Kozani
Πέλλης	6	353	5.601	1.092	1.023	51	Pella
Πιερίας	6	683	22.621	852	784	—	Pieria
Σερρών	6	605	10.235	1.808	1.645	55	Serres
Φλώρινης	3	155	2.170	318	308	45	Florina
Χαλκιδικής	1	145	2.542	461	407	57	Chalkidiki
Θράκη	8	820	15.705	2.972	2.719	62	Thraki
Εβρου	3	402	7.497	1.469	1.327	60	Evros
Ξάνθης	2	198	5.065	975	906	83	Xanthi
Ροδόπης	3	220	3.143	528	486	46	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	17	2.385	33.214	3.227	2.982	45	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	6	1.689	22.348	1.467	1.338	43	Dodekanissos
Κυκλάδων	1	100	1.459	206	184	47	Kyklades
Λέσβου	2	253	4.989	817	738	64	Lesvos
Σάμου	2	143	1.725	317	317	39	Samos
Χίου	6	200	2.693	420	405	43	Chios
Κρήτη	29	2.407	42.702	6.358	5.775	57	Kriti
Ηρακλείου	13	921	15.427	2.949	2.683	54	Iraklio
Λασιθίου	4	286	3.663	739	678	41	Lassithi
Ρεθύμνης	4	233	3.612	681	598	50	Rethymno
Χανίων	8	967	20.000	1.989	1.816	67	Chanía

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
 2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
 3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
 2. See footnote (2), table 19.
 3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων ⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases ⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμο- ελογιά Chicken- pox (vari- cella)	Γρίπη Influ- enza	Διφθε- ρίτιδα Diph- theria	Ερυθρά German measles	Ηπατί- τιδα, λοιμώ- δης Hepatitis, infecti- ous	Ιλαρά Measles (rubeola)	Κοκοκύ- της Whoop- ing cough	Μελί- ταιος πυρετός Undu- lant fever	Οστρα- χία Scarlet fever	Παρα- τίτιδα Mumps	Πολιο- μυελί- τιδα Poliomy- elitis	Λοιπά Other
1986	47.100	15.900	9.562	84	6.609	1.445	1.050	1.728	—	920	8.395	1	1.406
1987	39.300	11.849	6.693	—	3.530	1.249	1.891	2.764	—	744	7.988	—	2.592
1988	33.460	11.346	7.579	—	1.555	990	5.091	883	269	947	2.823	—	1.977
1988 : Μάιος - May	3.761	1.476	443	—	224	63	942	87	42	61	325	—	98
1989 : Μάιος - May	3.274	2.019	159	—	445	94	33	41	49	136	183	—	115
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλοιπο νομού Ατ- τικής—Greater Athens and rest of Attiki	664	366	103	—	90	33	—	—	4	31	30	—	7
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	518	277	25	—	134	7	9	25	8	13	17	—	3
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia-Akarnania	126	31	—	—	25	3	9	25	3	11	16	—	3
Βοιωτίας—Viotia	176	92	—	—	83	1	—	—	—	—	—	—	—
Ευβοίας—Evia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ευρυτανίας—Evritania	75	50	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Fthiotida	136	100	—	—	26	2	—	—	5	2	1	—	—
Φωκίδος—Fokida	5	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnissos	293	163	—	—	75	7	—	—	16	16	6	—	10
Αργολίδος—Argolida	32	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Αρκαδίας—Arkadia	87	38	—	—	38	—	—	—	6	—	5	—	—
Αχαΐας—Achaia	12	—	—	—	—	3	—	—	4	—	—	—	5
Ηλείας—Ilia	23	20	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—
Κορινθίας—Korinthia	3	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Λακωνίας—Lakonia	106	55	—	—	30	—	—	—	4	16	—	—	1
Μεσσηνίας—Messinia	30	20	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	2
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	86	62	—	—	2	—	—	—	—	12	—	—	10
Ζακύνθου—Zakynthos	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Kerkyra	5	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Κεφαλληνίας—Kefalonia	34	33	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Λευκάδος—Lefkada	35	14	—	—	2	—	—	—	10	—	—	—	9
Ήπειρος—Ipiros	113	82	—	—	8	2	—	6	5	—	7	—	3
Αρτης—Arta	36	24	—	—	5	1	—	—	—	—	6	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιωαννίνων—Ioannina	48	35	—	—	3	—	—	6	—	—	1	—	3
Πρεβέζης—Preveza	29	23	—	—	—	1	—	—	5	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessalia	113	70	—	—	9	12	3	—	1	9	3	—	6
Καρδίτσας—Karditsa	3	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	77	60	—	—	6	3	1	—	1	4	1	—	1
Μαγνησίας—Magnissia	29	9	—	—	3	4	2	—	—	5	2	—	4
Τρικάλων—Trikala	4	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1
Μακεδονία—Makedonia	926	594	7	—	69	22	8	10	10	31	114	—	61
Γρεβενών—Grevena	42	12	—	—	—	—	—	—	3	1	1	—	25
Δράμας—Drama	205	166	—	—	16	1	—	—	2	15	4	—	1
Ημαθίας—Imathia	22	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	124	69	—	—	1	14	—	1	—	11	3	—	25
Καβάλας—Kavala	7	4	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1
Καστοριάς—Kastoria	179	85	—	—	10	—	3	—	—	2	79	—	—
Κιλκίς—Kilkis	25	22	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Κοζάνης—Kozani	11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πέλλης—Pella	114	78	—	—	12	1	1	8	1	—	8	—	5
Πιερίας—Pieria	46	24	7	—	10	2	—	—	—	1	1	—	1
Σερρών—Serres	113	80	—	—	19	1	4	1	2	1	5	—	—
Φλωρίνης—Florina	18	15	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Χαλκιδικής—Chalkidiki	20	6	—	—	—	—	—	—	1	—	13	—	—
Θράκη—Thraki	39	5	—	—	15	8	3	—	5	1	1	—	1
Έβρου—Evros	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	5	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rodopi	33	5	—	—	15	3	3	—	5	1	—	—	1
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	233	178	—	—	29	2	—	—	—	17	2	—	5
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Kyklades	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	128	104	—	—	12	1	—	—	—	9	—	—	2
Σάμου—Samos	57	39	—	—	16	1	—	—	—	—	1	—	—
Χίου—Chios	44	31	—	—	1	—	—	—	—	8	1	—	3
Κρήνη—Kriti	289	222	24	—	14	1	10	—	—	6	3	—	9
Ηρακλείου—Iraklio	209	186	2	—	6	1	6	—	—	4	1	—	3
Λασιθίου—Lassithi	25	13	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	5
Ρεθύμνης—Rethymno	27	2	22	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—
Χανίων—Chania	28	21	—	—	—	—	4	—	—	2	—	—	1

1. Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and Sections attached to Prefectures.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Αύγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ιανουάριος - Σεπτέμβριος January - September	
	1989	1990	1989	1990	1989	1990
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	5.077.491	4.844.787	7.036.590	3.088.510	76.027.100	76.779.226
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	175.744	211.238	224.036	91.982	3.179.909	2.984.185
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών—Financing of agricultural organizations	14.565.695	13.117.893	23.918.544	8.095.689	131.623.632	124.242.026
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας—Medium- and long-term loans	6.645.106	5.359.503	8.069.957	2.532.553	56.088.439	53.187.465
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	—	—	—	—	—	—
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricultural equipment	3.121.200	23.365	4.627.000	21.234	46.170.914	35.385.904
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	43.329.358	14.438.191	12.827.274	5.085.544	86.405.493	83.569.389

Πηγή : Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Agricultural Bank of Greece.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	1987*	1988*	1989*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.501,4	(1)35.399,9	(1)35.249,4	Total
Από αυτές, ποτιστικές	11.560,5	11.607,6	11.983,4	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	23.868,6	23.672,8	23.537,1	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	7.969,2	7.952,9	8.180,0	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.146,0	1.162,0	1.173,0	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.047,7	1.059,1	1.093,5	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες ⁽²⁾	...	...	...	Other horticultural crops ⁽²⁾
Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.700,6	1.674,2	1.648,6	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	256,8	255,6	274,3	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	8.786,2	8.884,9	8.890,7	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.286,8	2.340,0	2.435,6	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγρο-
νάπαιση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1987 σε 4.613 χιλ. στρέμματα,
για το 1988 σε 4.654 χιλ. στρέμματα και για το 1989 σε 4.754 χιλ. στρέμματα
και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επίσπορες καλλιέργειες,
προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.399
χιλ. στρέμματα για το 1987, σε 39.330 χιλ. στρέμματα για το 1988 και σε
39.354 χιλ. στρέμματα για το 1989.
2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθών.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.399 thous.
stremmas for 1987, 39.330 thous. stremmas for 1988 and 39.354 thous.
stremmas for 1989 can be found by adding to the above totals the fallow
land estimated at 4.613 thous. stremmas for 1987, 4.654 thous. stremmas
for 1988 and 4.754 thous. stremmas for 1989 and by deducting therefrom
mixed and successive cultivations.
2. Including also green-houses for flowers.

* Provisional data.

25. Εκτάσεις καλλιιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιιεργειες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λουτές κηπευτικές καλλιιεργειες Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
--	-----------------	---	------------------------	--	--	--

Έτος — 1987* — Year

Σύνολο ⁽¹⁾ - Total ⁽¹⁾	35.501,4	23.868,6	1.146,0	...	1.700,6	8.786,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.325,7	3.366,1	244,0	...	272,2	1.443,4
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.497,8	2.143,1	265,7	...	563,4	2.525,6
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	729,2	186,0	27,2	...	78,3	437,7
Ήπειρος—Ipiros	1.101,9	746,6	34,2	...	9,1	312,0
Θεσσαλία—Thessalia	4.820,8	4.123,6	76,0	...	75,9	545,3
Μακεδονία—Makedonia	10.808,1	9.357,7	289,4	...	138,1	1.022,9
Θράκη—Thraki	2.999,6	2.881,7	57,3	...	9,8	50,8
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.692,7	685,3	60,8	...	121,2	825,4
Κρήτη—Kriti	2.525,6	378,5	91,4	...	432,6	1.623,1

Έτος — 1988* — Year

Σύνολο ⁽¹⁾ - Total ⁽¹⁾	35.399,9	23.672,8	1.162,0	...	1.674,2	8.884,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.319,6	3.351,9	242,5	...	271,6	1.453,6
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.489,0	2.100,9	269,0	...	548,4	2.570,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	723,9	182,5	26,2	...	77,7	437,5
Ήπειρος—Ipiros	1.091,9	732,4	33,0	...	9,1	317,4
Θεσσαλία—Thessalia	4.814,9	4.117,7	77,0	...	75,8	544,4
Μακεδονία—Makedonia	10.751,1	9.259,3	301,5	...	139,6	1.050,7
Θράκη—Thraki	2.991,2	2.874,6	58,0	...	9,4	49,2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.685,4	685,5	64,3	...	116,4	819,2
Κρήτη—Kriti	2.526,9	368,0	90,5	...	426,2	1.642,2

Έτος — 1989* — Year

Σύνολο ⁽¹⁾ - Total ⁽¹⁾	35.249,4	23.537,1	1.173,0	...	1.648,6	8.890,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.340,1	3.357,0	258,7	...	269,6	1.454,8
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.447,6	2.069,4	265,5	...	535,0	2.577,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	711,9	176,5	26,6	...	77,1	431,7
Ήπειρος—Ipiros	1.089,0	720,5	34,7	...	8,9	324,9
Θεσσαλία—Thessalia	4.820,6	4.108,5	82,1	...	73,7	556,3
Μακεδονία—Makedonia	10.748,4	9.228,5	306,2	...	137,2	1.076,5
Θράκη—Thraki	2.959,5	2.850,6	51,0	...	9,2	48,7
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.647,5	664,8	57,0	...	113,6	812,1
Κρήτη—Kriti	2.484,8	361,3	91,2	...	424,3	1.608,0

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες
Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρτό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνο- τροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1987* — Year							
Σύνολο - Total	14.705,2	325,0	4.417,1	3.516,5	331,5	553,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.918,8	60,3	622,8	636,1	45,5	76,5	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.004,7	59,1	69,9	703,5	117,7	194,4	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,6	12,7	0,0	97,6	8,1	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	254,7	26,9	29,3	401,8	8,7	25,7	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.513,0	28,4	1.134,9	378,8	37,5	22,9	...
Μακεδονία—Makedonia	6.777,9	76,3	1.637,8	723,3	54,8	80,5	...
Θράκη—Thraki	1.691,3	19,9	918,0	204,7	15,7	28,2	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	372,5	21,8	4,0	225,6	23,1	36,0	...
Κρήτη—Kriti	126,7	19,6	0,4	145,1	20,4	68,1	...
Έτος — 1988* — Year							
Σύνολο - Total	14.644,3	285,9	4.480,2	3.450,3	275,0	543,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.882,8	56,5	648,1	639,6	43,8	76,1	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.024,7	54,0	67,8	691,9	74,4	188,4	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	44,8	11,9	—	99,2	6,7	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	254,4	22,0	32,4	390,2	7,8	25,5	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.350,1	22,6	1.339,6	345,2	37,5	20,8	...
Μακεδονία—Makedonia	6.791,9	64,3	1.582,2	693,8	52,5	78,8	...
Θράκη—Thraki	1.806,8	15,0	806,7	204,3	8,8	30,5	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	371,8	20,5	3,1	236,1	23,3	37,3	...
Κρήτη—Kriti	117,0	19,1	0,3	150,0	20,2	65,7	...
Έτος — 1989* — Year							
Σύνολο - Total	14.503,0	255,2	4.876,0	3.391,0	280,6	558,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.843,0	49,2	713,9	625,4	45,3	80,0	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	967,0	46,7	69,3	713,3	80,3	192,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	43,7	11,8	15,0	94,4	5,9	20,6	...
Ήπειρος—Ipiros	233,9	19,6	34,6	398,4	7,3	26,6	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.278,6	21,5	1.429,5	319,0	37,4	20,2	...
Μακεδονία—Makedonia	6.793,9	57,5	1.558,7	681,2	51,8	77,7	...
Θράκη—Thraki	1.869,4	10,9	726,4	192,6	10,3	38,6	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	363,6	19,1	2,6	221,8	21,6	35,3	...
Κρήτη—Kriti	109,9	18,9	326,0	144,9	20,7	66,3	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα — Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1987*	1988*	1989*	1987*	1988*	1989*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	400	394	381	1.035	1.075	1.104
Σιτάρι σκληρό — Wheat, hard	486	501	531	1.178	1.422	1.488
Κριθάρι — Barley	241	240	233	573	605	601
Βρώμη — Oats	44	42	43	70	71	78
Αραβόσιτος — Maize, grown alone	252	237	217	2.156	2.251	2.327
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος — Maize, grown with other crops	10	8				
Ρύζι — Rice	20	21	16	137	126	103
Σίκαλη — Rye	17	20	19	32	44	42
Βαμβάκι — Cotton	211	252	278	589	701	754
Καπνός — Tobacco	93	89	84	155	149	133
Ζαχαρότευτλα — Sugar beets	30	36	47	2.025	2.052	3.043
Φιστίκι αράπικο — Groundnuts	4	3	2	12	11	9
Σουσάμι — Sesame	1	7	7	1	1	...
Φασόλια ξερά — Dry beans, grown alone	12	11	11	27	25	26
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα — Dry beans, grown with other crops	7	6	5			
Κουκιά — Broad beans	4	4	4	7	7	7
Ρεβίθια — Chick-peas	6	5	3	6	5	4
Φακή — Lentils	2	2	2	3	2	2
Πεπόνια και καρπούζια — Melons and water-melons	33	27	28	777	684	645
Πατάτες — Potatoes	55	54	56	948	997	1.148
Τομάτες — Fresh tomatoes	38	41	42	1.665	1.684	1.878
Κρεμμύδια ξερά — Onions, dry	9	9	9	141	131	133
Λάχανα και κουνουπίδια — Cabbage and cauliflower	12	12	12	237	237	250
Πράσα — Leek	2	2	2	42	39	39
Μπάμες — Okra	...	...	...	20	18	16
Μελιτζάνες — Eggplants	...	...	...	75	69	68
Άλλα νωπά λαχανικά — Other fresh vegetables	54	53	52	...	...	...
Κορινθιακή σταφίδα — Currants	(2)170	(2)167	(2)165	59	62	62
Σταφίδα σουλτανίνα — «Sultanas» raisins				62	75	76
Επιτραπέζια σταφύλια — Table grapes				237	266	243
Γλεύκος (μούστος) — Must				448	447	462
Κτηνοτροφικά όσπρια — Fodder seeds	20	17	17	26	27	27
Σανά — Hay	258	255	247	1.851	1.734	1.750
Χλωρό χόρτο και ριζώματα — Green feed and roots	...	...	...	...	...	...
Γρασίδια — Grass	73	73	75	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.
 2. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφιδαμτέλων αναγράφονται ως σύνολα, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.
 2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.
- * Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους—Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1983	1984	1985	1986	1986	1987	1988*	1989*
Σύνολο—Total	(1)212.738	(1)215.857	(1)216.309	(1)217.101				
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	24.026	24.259	24.762	24.969	1.130.138	...	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	15.931	16.081	16.435	16.495	845.890	578.856	744.133	927.315
Λεμονιές—Lemon trees	5.457	5.445	5.428	5.469	197.748	118.535	164.474	188.590
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.295	2.442	2.551	2.661	76.657	70.634	79.832	95.058
Νερατζιές—Bitter orange trees	127	113	100	96	2.351	...	...	...
Κιτριές—Citron trees	160	125	114	112	3.010	...	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	27	25	22	22	518	...	...	...
Φράπες—Pummelo trees	28	28	9	10	215	...	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit	...	...	103	104	3.749	...	...	...
Οπώρες—Fruit trees	33.889	34.835	34.996	35.248				
Μηλιές—Apple trees	6.459	6.594	6.177	6.121	275.311	303.183	293.223	307.345
Αχλαδιές—Pear trees	7.989	8.000	7.771	7.533	130.263	119.923	117.996	111.665
Ροδακινιές—Peach trees	11.849	12.706	13.579	14.383	585.927	575.400	648.361	645.436
Βερικοκιές—Apricot trees	2.677	2.626	2.555	2.486	95.733	106.670	128.880	110.237
Κερασιές—Cherry trees	1.475	1.569	1.601	1.542	31.197	29.977	34.709	36.176
Βυσσινιές—Sour cherry trees	759	764	744	730	6.640	...	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	662	641	622	594	12.610	...	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	458	443	439	420	7.702	...	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.561	1.492	1.508	1.440	27.635	...	...	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)	(2)	(2)	(2)	3.673	...	...	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι— Nut and dried fruit trees	27.244	26.676	25.785	25.373				
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.834	1.850	1.799	1.784	18.862	...	...	...
Δαμασκηνιές (ξηρών)—Plum trees for prunes	(2)476	(2)484	(2)446	(2)438	440	...	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	13.393	13.014	12.559	12.378	51.823	35.646	60.190	61.802
Καρυδιές—Walnut trees	3.148	3.134	3.091	3.043	24.764	20.866	20.618	25.108
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	2.865	2.673	2.492	2.329	11.039	...	...	...
Φιστικές—Pistachio trees	841	954	978	1.015	3.670	...	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.577	1.579	1.504	1.531	11.429	...	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.110	2.988	2.916	2.855	20.906	...	...	...
Λοιπά—Other	127.579	130.087	130.766	131.949				
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible					124.405	112.519	123.741	152.261
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)125.024	(3)127.496	(3)127.109	(3)127.995	1.212.356	...	...	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible ..					320.990*	345.162	408.979	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.697	1.732	2.254	2.266	204	...	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	295	292	263	248	4.431	...	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	166	171	150	151	2.948	...	...	...
Μπανανιές—Banana trees	397	396	489	556	7.873	...	...	...
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	...	...	449	696	4.358	...	...	...
Αβοκάντο—Avocado	...	...	52	37	565	...	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και ξηρά δαμάσκηνα.

3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδή).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished in to fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1983	1984	1985	1986	Kind of animals
Βοοειδή	754	725	722	702	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	1.065	1.061	1.009	1.000	Pigs
Πρόβατα	8.252	8.258	8.342	8.617	Sheep
Αίγες	4.743	4.816	4.935	5.218	Goats
Ίπποι	80	74	67	62	Horses
Ημίονοι	94	89	84	80	Mules
Όνοι	199	188	177	167	Asses
Όρνιθες	29.082	29.123	28.029	27.305	Hens
Πάπιες	105	107	99	96	Ducks
Χήνες	43	44	48	49	Geese
Ινδιάνοι	158	149	147	134	Turkeys
Περιστέρια	1.401	1.403	1.360	1.323	Pigeons
Κουνέλια	1.776	1.811	1.791	1.813	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.197	1.237	1.239	1.272	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	1.033	1.084	1.093	1.136	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1986	1987*	1988*	1989*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	461.767	443.245	445.248	456.212	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων)	85.073	...	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	142.344	...	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	80.524	...	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	44.270	...	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	109.556	...	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.125	4.741	5.082	5.078	Butter
Γάλα	1.661.157	1.689.480	1.740.624	1.787.852	Milk
Τυρί σκληρό	35.944	37.134	37.259	37.241	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	111.411	122.560	116.301	115.820	Cheese, soft
Μυζήθρα	10.398	...	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.498	...	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα)	9.578	9.638	9.760	10.082	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.464	...	...	...	Goat hairs
Αυγά	121.195	117.204	119.062	122.502	Eggs
Μέλι	11.350	11.542	12.861	11.772	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων	7.614.627	...	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	240.057	...	...	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1985	1986	1987	1988*	1989*	Kind of products
Ρίζες ρεικιών ⁽³⁾	1.164	864	437	...	...	Brier roots ⁽³⁾
Ξυλάνθρακες ⁽³⁾	12.568	11.811	11.359	12.861	11.681	Charcoal ⁽³⁾
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾⁽²⁾ , σε μ ³	800.577	873.674	768.847	702.820	609.764	Lumber ⁽¹⁾⁽²⁾ , in m ³
Κανσόξυλα :	1.682.822	1.699.184	1.660.394	1.314.922	1.401.539	Firewood :
α) από δάση ⁽³⁾	754.276	820.723	...	...	...	a) From forest land ⁽³⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	12.430	9.950	10.057	7.383	5.954	b) From agricultural land
Ρετσίνι ⁽³⁾	7	13	15	...	...	Resin gum ⁽³⁾
Δαφνόφυλλα ⁽³⁾						Laurel leaves ⁽³⁾

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Source : Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source : Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

* Provisional data.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1983	1984	1985	1986	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	168.715	178.857	183.410	193.257	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	92.073	94.490	107.186	111.348	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θερίζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.345	6.488	6.566	6.485	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδεδειγμένες και μη)	5.748	5.933	5.597	5.661	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	970	919	985	1.025	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	8.349	8.638	9.056	9.290	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές	...	...	1.469	1.562	Pick-up threshers, for cotton
Τευλοεξαγωγείς	...	...	1.216	814	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	...	...	55.001	73.371	Pruning saws, petrol
Εκκοκιστικές αραβοσίτου	1.760	1.696	1.614	1.422	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	...	...	6.180	7.193	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	2.210	2.158	1.736	1.503	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	96.544	97.224	100.636	101.476	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	80.149	80.420	77.437	76.306	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	89.487	92.006	97.047	101.297	» electric
Αντλίες λουπές (ατμοκίνητες κλπ.)	11.275	11.415	11.607	13.315	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	129.635	139.721	136.211	140.761	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	...	...	7.461	10.510	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδύσεως με σταγόνες	...	...	19.617	22.034	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	666	557	643	930	Incubators
Σπартικές μηχανές σίτου	36.626	38.215	39.970	41.887	Sowing machines, for wheat
Σπартικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	19.303	18.748	21.742	19.685	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριερία)	2.740	3.117	2.537	2.432	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσης	...	...	69.563	71.711	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι	...	...	41.720	42.572	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	...	...	23.842	27.858	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητοι θειωτήρες	14.798	13.814	13.076	12.892	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	...	...	34.299	38.246	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1986			1987			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
Σύνολο	6.384	620.135	51.982	6.728	664.916	58.870	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	45	42.250	15.538	57	54.780	21.046	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	830	209.373	36.444	815	213.987	37.824	Open sea fishery
Μηχανότρατες	335	102.716	18.682	313	101.677	18.902	Trawlers
Γρι-γρι	354	66.411	10.478	358	68.975	11.313	Purse seines
Μικτά	141	40.246	7.284	144	43.335	7.609	Mixed
Παράκτιας αλιείας	5.509	368.512	(3)	5.856	396.149	(3)	Inshore fishery
Τράτες	665	47.152	(3)	612	44.535	(3)	Seiners
Λουπά ⁽²⁾	4.844	321.360	(3)	5.244	351.614	(3)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.

2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.

3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.

2. Excluding vessels of 19 HP or less.

3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, υποδυναμώς κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1987			1988			1989			Category
	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	

α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Catch (in tons)

Σύνολο	11.495	10.751	10.196	10.351	8.604	8.551	11.062	10.688	8.630	Total
Υπερπόντιας αλιείας	945	563	867	729	872	944	1.307	2.045	921	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	7.474	7.549	6.682	6.964	5.004	4.848	7.140	6.107	5.146	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	3.076	2.639	2.647	2.658	2.728	2.759	2.615	2.536	2.563	Inshore fishery ⁽²⁾

β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)

Σύνολο	6.723	6.723	6.723	6.958	6.958	6.958	6.958	6.958	6.958	Total
Υπερπόντιας αλιείας	52	52	52	70	70	70	70	70	70	Overseas fishery vessels
από αυτά : αλίευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντιας αλιείας	52	52	52	68	68	68	23	13	9	of which: have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	815	815	815	797	797	797	797	797	797	Open sea fishery vessels
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	330	323	328	313	302	320	200	177	157	of which: have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία	184	177	173	188	171	173	138	116	94	thereof: a) in operation
β) αργούντα	146	146	155	125	131	147	62	61	63	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	5.856	5.856	5.856	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	Inshore fishery ves- sels ⁽²⁾
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	1.952	1.921	1.864	1.911	1.887	1.866	1.567	1.439	1.312	of which: have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία	1.742	1.671	1.581	1.700	1.706	1.675	1.412	1.309	1.169	thereof: a) in operation
β) αργούντα	210	250	283	211	181	191	155	130	143	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετήσιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγκάκια ανεξαρτήτως υποδυναμώς και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per vessel.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ — INDUSTRY

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1988 ⁽²⁾	1989 ⁽²⁾	1989	1990	
				Αύγ. Aug.	Ιούλιος ⁽³⁾ July ⁽³⁾	Αύγ.* Aug.*

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production

11-39 και—and 41	Ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity - city gas production	110,8	112,8	107,3	113,6	102,2
---------------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	Ορυχείων—Mining	188,8	179,5	180,8	165,4	175,2
110.1	Λιγνίτη—Lignite	198,3	206,1	211,6	213,9	218,5
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	113,3	138,1	141,1	117,5	195,2
122.1	Βωξίτη—Bauxite	84,2	83,4	79,0	84,3	90,3
122.2,4,5,6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	151,2	161,4	174,4	115,6	144,3
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources—Extraction and treatment of natural gas	568,9	470,4	479,4	386,2	414,9
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials ...	125,5	137,2	114,4	146,1	118,6
142.1,2,3						
159.3,4						
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	95,0	93,3	134,4	61,7	134,4
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	73,6	61,2	57,6	39,2	41,2

3. Παραγωγής μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

Manufacturing and electricity - city gas production index

20-39 και—and 41	Μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως— Manufacturing and electricity - city gas	106,0	108,7	102,7	110,4	97,7
---------------------	--	-------	-------	-------	-------	------

4. Παραγωγής μεταποίησης—Manufacturing production index

20-39	Μεταποίησης—Manufacturing	103,2	105,6	99,2	107,6	93,9
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	114,8	126,7	278,2	131,8	226,8
21	Ποτών—Beverage industries	134,7	144,7	165,0	181,0	183,6
22	Καπνού—Tobacco manufactures	99,8	92,2	128,8	120,0	149,7
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	101,3	99,1	52,9	80,1	51,0
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	78,5	74,4	39,2	57,1	35,0
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	64,3	73,8	30,3	89,6	27,9
26	Επίπλων—Furniture	93,7	93,4	52,1	78,2	35,7
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	161,4	161,5	114,4	138,3	102,4
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	107,2	106,2	91,5	89,7	77,9
29	Δέρματος—Manufacture of leather	82,5	74,9	59,9	39,2	52,5
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	136,9	156,9	126,3	158,1	133,5
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products ..	125,8	132,4	72,8	145,3	74,6
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	122,8	126,8	143,0	130,4	138,8
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products ..	99,5	95,6	90,4	122,5	94,7
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	98,0	97,9	72,6	102,6	74,1
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	90,5	83,8	57,3	78,0	48,0
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	82,5	101,8	67,1	79,7	60,3
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	81,6	88,5	43,3	84,2	45,3
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	82,6	81,2	66,9	101,6	79,1
39	Διαφόρων μεταποιητικών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	128,0	129,9	55,7	139,0	51,1

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1988 ⁽²⁾	1989 ⁽²⁾	1989	1990	
				Αύγ. Aug.	Ιούλιος ⁽³⁾ July ⁽³⁾	Αύγ.* Aug.*

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων

Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	117,0	126,6	235,9	140,5	208,1
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	100,2	101,1	69,4	100,4	69,1

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών

Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	83,7	82,9	61,9	103,2	71,5
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	81,1	84,9	40,2	62,5	36,3
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	115,3	119,2	119,0	113,3	107,4

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas	144,5	150,6	151,6	149,8	149,9
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	140,4	146,6	149,1	147,0	147,0
412	Αερίου πόλεως—City gas	687,2	672,8	473,7	506,3	525,8

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

* Provisional data.

36. Κατανάλωση αερίου πόλεως — Consumption of city gas

Σε TΠΠ⁽¹⁾In toe⁽¹⁾

Κατανάλωση	1987	1988	Σεπτέμβριος September		Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Consumption
			1988	1989	1988	1989	
Σύνολο	13.619	14.854	1.111	979	11.592	12.364	Total
Οικιακή	1.792	2.098	41	34	1.569	1.804	Households
Βιομηχανική	7.937	7.934	705	620	6.460	6.575	Industrial
Νοσοκομειακή	94	92	4	3	71	74	Hospital
Ξενοδοχειακή	829	1.335	125	92	983	1.154	Hotel
Εμπορική - επαγγελματική	2.967	3.395	236	230	2.509	2.757	Commercial

Πηγή : Δημοτική Επιχείρηση Φαταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 TΠΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

Source : City Gas Company of Athens.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million KWh

Παραγωγή — Διάθεση	Μάιος May		Ιούνιος June		Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June		Production — Distribution
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	2.453	2.649	2.548	2.629	15.433	16.170	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	2.422	2.515	2.523	2.628	15.137	15.492	A. Net production
α) Θερμική	2.302	2.379	2.360	2.467	14.243	14.497	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	120	136	163	161	894	995	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	3	88	2	1	32	397	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	28	46	23	—	264	281	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	2.202	2.381	2.294	2.451	14.283	15.080	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	2.165	2.339	2.255	2.451	14.032	14.829	A. Sales
Β' Εξαγωγές	37	42	39	—	251	251	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση-απώλειες	251	268	254	178	1.150	1.090	Self-consumption, lost or unaccounted for

Πηγή : Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source : Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kwh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attiki	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thraci	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnissos, Ipiros, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Kriti
1987	26.293	8.119	6.231	6.682	3.797	1.464
1988	27.625	8.600	6.711	7.561	3.157	1.596
1989	27.976	8.875	6.480	7.748	3.136	1.737
1989 : Μάιος—May	2.165	689	490	598	252	136
1990 : Μάιος—May	2.299	694	537	643	274	151
Οικιακή—Household	740	337	171	70	99	63
Γεωργική—Agricultural	132	4	28	49	41	10
Εμπορική—Commercial	344	133	73	39	52	47
Βιομηχανική—Industrial	995	196	245	475	64	15
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	23	—	8	4	7	4
Δημόσιες και Δημοτικές Ασχίες—Govern- ment and Municipal services	59	18	12	6	11	12
Έλξη—Traction	6	6	—	—	—	—
1989 : Ιούνιος—June	2.255	704	473	665	273	140
1990 : Ιούνιος—June	2.411	732	538	687	298	156
Οικιακή—Household	663	302	153	64	92	52
Γεωργική—Agricultural	233	3	56	102	60	12
Εμπορική—Commercial	377	149	76	38	55	59
Βιομηχανική—Industrial	1.002	209	232	472	73	16
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	64	40	9	5	7	3
Δημόσιες και Δημοτικές Ασχίες—Govern- ment and Municipal services	66	23	12	6	11	14
Έλξη—Traction	6	6	—	—	—	—

Πηγή : Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.
1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

Source : Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποπενδύσεις

Operation permits or exemption certificates* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

A. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας — By economic activity branch

Κωδ ι- κός Co- de	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος — Greece, total						Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα — New				Επεκτάσεις Extended	
		Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1988	1.905	64.843	1.561	12.865	1.042	95.754	332	4.951	1.049	3.871	410	22.954
	1988 : Νοέμβριος—November	171	5.281	122	950	79	7.096	29	390	109	364	32	1.580
	1989 : Νοέμβριος—November	124	7.302	106	923	79	7.817	8	111	67	277	20	691
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	23	1.668	18	154	24	1.285	—	—	9	40	1	33
21	Ποτών—Beverages	—	—	2	30	3	55	—	—	—	—	—	—
22	Καπνού—Tobacco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	4	3.456	3	21	10	4.755	—	—	—	—	5	146
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and foot- wear	46	351	16	109	5	89	3	38	38	141	2	46
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	16	549	16	209	—	—	1	11	4	25	—	—
26	Επιπέλων—Furniture	3	145	7	72	4	98	—	—	—	—	—	—
27	Χάρτου—Paper	4	232	3	23	—	—	—	—	3	12	—	—
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing ...	7	66	5	43	—	—	1	10	5	24	—	—
29	Δέρματος—Leather	1	43	—	—	2	62	—	—	—	—	1	31
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	3	133	—	—	7	408	—	—	1	6	3	108
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	4	296	6	13	1	1	1	13	2	13	—	—
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	1	14	4	43	2	28	1	14	—	—	—	—
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	4	243	15	96	9	513	—	—	—	—	2	78
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών— Machinery (non-electrical)	1	64	4	35	9	310	—	—	—	—	5	238
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	3	31	6	60	1	50	1	25	2	6	—	—
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	1	2	—	—	1	152	—	—	1	2	—	—
39	Λοιπών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing ...	3	9	—	—	1	11	—	—	2	8	1	11

B. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα — By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Αποπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1988	1.905	64.843	1.561	12.865	1.042	95.754	247	16.833	1988
1988 : Νοέμβριος	171	5.281	122	950	79	7.096	18	1.098	1988 : November
1989 : Νοέμβριος	124	7.302	106	923	79	7.817	13	483	1989 : November
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	81	425	—	—	30	1.052	7	148	Continental Attiki, Salamina and Egina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	1	70	5	72	6	437	3	93	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	4	294	15	120	18	1.738	—	—	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	8	392	1	13	3	222	—	—	Ionian Islands
Ήπειρος	3	116	1	15	—	—	—	—	Ipiros
Θεσσαλία	1	80	20	189	3	247	—	—	Thessalia
Μακεδονία	17	4.940	39	283	11	3.771	1	149	Makedonia
Θράκη	—	—	3	21	1	29	—	—	Thraki
Νήσοι Αιγαίου	3	246	12	118	2	24	—	—	Aegean Islands
Κρήτη	6	739	10	92	5	297	2	93	Kriti

* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attiki, Salamina and Egina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1988	47.680	82.983	51.041.106	95.160.141	21.028	14.884	8.890.705	22.814.162
1989	53.418	94.661	56.970.967	106.216.400	22.395	15.741	10.378.380	25.709.468
1989: Μάρτιος—March	5.153	9.250	5.741.120	10.108.764	1.964	1.303	887.417	1.430.284
1990: Μάρτιος—March	5.395	10.250	6.219.719	11.375.126	2.244	1.939	1.239.281	2.148.545
Νομός Αττικής—Attiki	1.027	2.701	1.803.332	3.934.167	573	675	371.536	743.549
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	555	1.863	1.196.731	2.602.713	438	546	288.674	577.524
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	76	331	163.746	320.805	62	72	52.748	112.481
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	209	704	476.621	1.032.775	180	215	107.234	213.657
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	81	221	109.959	210.193	95	116	43.325	83.807
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	189	607	446.405	1.038.940	101	143	85.367	167.579
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	472	838	606.601	1.331.454	135	129	82.862	166.025
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	80	127	60.149	121.508	27	26	12.130	26.695
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	81	131	96.998	156.384	29	32	21.873	38.860
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	311	580	449.454	1.053.562	79	71	48.859	100.470
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	593	943	478.055	733.351	245	199	166.687	208.369
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	120	200	100.340	161.437	70	47	49.208	53.392
Βοιωτίας—Viotia	73	118	85.707	121.407	32	25	62.308	71.741
Ευβοίας—Evia	220	358	168.268	265.416	49	39	25.258	34.682
Ευρυτανίας—Evrirania	10	14	7.043	10.828	9	6	2.426	3.999
Φθιώτιδος—Fthiotida	137	204	94.486	143.099	69	64	20.442	31.850
Φωκίδος—Fokida	33	49	22.211	31.164	16	18	7.045	12.705
Πελοπόννησος—Peloponnissos	891	1.499	843.009	1.228.040	316	216	120.974	193.103
Αργολίδος—Argolida	78	124	65.357	86.658	36	28	15.033	26.904
Αρκαδίας—Arkadia	50	102	58.390	81.978	26	17	13.922	17.820
Αχαΐας—Achaia	185	351	194.617	325.855	71	66	27.951	54.868
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	87	183	98.555	175.903	37	38	17.027	36.183
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	98	168	96.062	149.952	34	28	10.924	18.685
Ηλείας—Ilia	205	294	146.164	236.967	65	36	27.554	41.631
Κορινθίας—Korinthia	154	223	204.912	229.310	53	30	18.563	27.710
Λακωνίας—Lakonia	55	109	52.903	81.257	28	11	7.385	9.057
Μεσσηνίας—Messinia	164	296	120.666	186.015	37	28	10.566	15.113
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	252	390	188.189	328.729	112	99	36.482	73.787
Ζακύνθου—Zakynthos	41	53	28.871	59.171	26	19	7.597	15.105
Κερκύρας—Kerkyra	144	223	99.716	145.647	58	53	20.071	44.247
Κεφαλληνίας—Kefalonia	38	65	36.682	86.945	17	18	6.355	10.770
Λευκάδος—Lefkada	29	49	22.920	36.966	11	9	2.459	3.665
Ήπειρος—Ipiros	232	397	215.986	277.754	101	60	34.629	49.863
Αρτης—Arta	46	81	43.702	52.701	26	22	9.469	13.153
Θεσπρωτίας—Thesprotia	41	63	34.347	40.957	22	8	4.965	6.660
Ιωαννίνων—Ioannina	95	177	91.891	130.710	34	18	15.571	23.275
Πρεβέζης—Preveza	50	76	46.046	53.386	19	12	4.624	6.775

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές(1) — New buildings(1)				Προσθήκες(2) — Extensions(2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessalia	384	720	502.484	731.965	185	152	104.243	152.755
Καρδίτσης—Karditsa	64	111	55.836	88.798	28	24	12.726	21.751
Λαρίσης—Larissa	125	245	139.223	222.076	71	61	61.762	84.533
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipality)	28	79	42.215	83.284	23	26	10.027	18.482
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	97	166	97.008	138.792	48	35	51.735	66.051
Μαγνησίας—Magnissia	118	237	225.882	293.881	60	52	21.635	35.570
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	50	129	82.025	137.530	33	30	14.087	22.964
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	68	108	143.857	156.351	27	22	7.548	12.606
Τρικάλων—Trikala	77	127	81.543	127.210	26	15	8.120	10.901
Μακεδονία—Makedonia	1.103	2.159	1.277.717	1.959.613	362	292	270.117	382.767
Γρεβενών—Grevena	12	19	9.558	10.380	11	7	2.797	5.130
Δράμας—Drama	52	91	51.078	82.406	30	19	13.186	18.250
Ημαθίας—Imathia	62	104	46.919	66.062	27	14	20.468	42.465
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	316	756	536.473	829.955	64	57	105.243	124.816
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	156	483	308.270	533.459	34	39	18.918	31.985
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	160	273	228.203	296.496	30	18	86.325	92.831
Καβάλας—Kavala	45	97	41.616	63.679	18	13	5.244	7.193
Καστοριάς—Kastoria	30	61	38.038	53.624	10	7	3.064	4.670
Κιλκίς—Kilkis	51	93	62.731	89.806	15	16	23.311	25.146
Κοζάνης—Kozani	58	109	53.952	73.599	26	20	8.749	12.697
Πέλλης—Pella	71	113	60.088	75.819	25	22	15.803	22.576
Πιερίας—Pieria	131	235	117.123	161.843	59	65	25.167	44.051
Σερρών—Serres	91	144	69.076	106.166	48	31	25.109	34.648
Φλώρινης—Florina	26	43	18.562	23.955	9	8	10.549	13.500
Χαλκιδικής—Chalkidiki	158	294	172.503	322.319	20	13	11.427	27.625
Θράκη—Thraki	114	190	98.538	148.763	50	25	16.462	28.815
Έβρου—Evros	63	92	41.706	61.244	27	13	10.832	19.322
Ξάνθης—Xanthi	35	67	35.832	50.333	8	2	1.295	1.209
Ροδόπης—Rodopi	16	31	21.000	37.186	15	10	4.335	8.284
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	502	789	537.899	1.569.120	221	150	62.786	103.980
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	156	264	234.478	613.990	59	43	20.453	43.681
Κυκλάδων—Kyklades	225	328	154.988	304.087	105	73	27.293	36.440
Λέσβου—Lesvos	36	53	21.070	308.955	19	10	4.504	7.404
Σάμου—Samos	43	75	91.336	279.239	21	12	5.341	7.556
Χίου—Chios	42	69	36.027	62.849	17	12	5.195	8.899
Κρήτη—Kriti	297	462	274.510	463.624	79	71	55.365	211.557
Ηρακλείου—Iraklio	92	152	74.544	135.166	28	20	31.851	170.170
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	23	46	29.366	41.375	8	12	3.806	6.814
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	69	106	45.178	93.791	20	8	28.045	163.356
Λασιθίου—Lassithi	56	94	63.209	92.305	12	11	3.004	4.955
Ρεθύμνης—Rethymno	48	65	55.747	109.899	8	8	5.495	8.687
Χανίων—Chania	101	151	81.010	126.254	31	32	15.015	27.745

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιηθείσες αυθαιρέτων.

2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναπαλαιώσεις και τροποποιήσεις.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legalized structures arbitrarily built.

2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing. Extensions also include permits for revisions, renovations, restorations and amendments.

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθικών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾								Βελτιώσεις (2) Improvements (2)	
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή άνω των or more				
1988	107.034	14.866	18.525	28.581	27.346	17.716	342.562	37.507.266	3.368	3.129.271
1989	117.327	13.749	18.673	32.868	30.869	21.168	386.105	43.461.793	2.775	3.848.405
1989 : Μάρτιος—March	11.366	1.406	1.789	3.104	2.955	2.112	37.355	4.242.585	257	340.923
1990 : Μάρτιος—March	12.322	1.127	1.883	3.116	3.487	2.709	42.565	4.786.525	91	40.384
Νομός Αττικής—Attiki	3.558	153	417	1.061	1.188	739	12.816	1.618.381	4	18.856
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	2.627	112	287	803	907	518	9.445	1.165.330	1	10.328
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	383	18	59	137	130	39	1.266	147.773	—	210
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	993	61	98	286	336	212	3.576	435.983	1	5.509
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	329	17	47	125	120	20	1.077	127.884	—	975
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	922	16	83	255	321	247	3.526	453.690	—	3.634
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	931	41	130	258	281	221	3.371	453.051	3	8.528
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	142	19	26	33	40	24	461	56.852	3	991
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	148	2	23	42	59	22	524	61.936	—	780
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	641	20	81	183	182	175	2.386	334.263	—	6.757
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια — Rest of Central Greece and Evia	1.163	118	187	211	338	309	4.078	411.988	11	1.821
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	216	11	14	41	87	63	836	84.907	8	1.281
Βοιωτίας—Viotia	128	4	9	26	60	29	495	60.361	3	149
Ευβοίας—Evia	470	74	85	67	107	137	1.569	156.600	—	190
Ευρυτανίας—Evritania	9	2	2	1	—	4	29	2.622	—	125
Φθιώτιδος—Fthiotida	275	22	68	57	68	60	922	84.539	—	76
Φωκίδος—Fokida	65	5	9	19	16	16	227	22.959	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.587	119	267	362	435	404	5.655	631.193	15	5.456
Αργολίδος—Argolida	147	8	34	44	28	33	504	60.660	3	801
Αρκαδίας—Arkadia	127	14	21	13	37	42	469	52.856	1	446
Αχαΐας—Achaia	381	31	60	71	101	118	1.416	167.861	2	745
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	195	14	27	42	60	52	717	90.673	1	83
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	186	17	33	29	41	66	699	77.188	1	662
Ηλείας—Ilia	305	22	28	56	110	89	1.153	116.779	1	660
Κορινθίας—Korinthia	227	15	46	56	53	57	795	94.703	4	1.289
Λακωνίας—Lakonia	110	8	16	23	28	35	411	45.903	3	639
Μεσσηνίας—Messinia	290	21	62	99	78	30	907	92.431	1	876
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	540	143	131	98	106	62	1.461	136.578	4	431
Ζακύνθου—Zakynthos	61	17	6	7	20	11	193	17.256	—	75
Κερκύρας—Kerkyra	331	103	94	68	44	22	794	78.081	2	251
Κεφαλληνίας—Kefalonia	90	20	26	10	20	14	259	22.120	—	—
Λευκάδος—Lefkada	58	3	5	13	22	15	215	19.121	2	105
Ήπειρος—Ipiros	450	31	62	127	124	106	1.604	173.940	1	1.088
Άρτης—Arta	83	7	10	17	31	18	298	31.900	—	138
Θεσπρωτίας—Thesprotia	68	6	10	17	16	19	248	25.914	1	200

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθρών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾								Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾	
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωαννίνων—Ioannina	221	14	24	71	55	57	802	87.295	—	750
Πρεβέζης—Preveza	78	4	18	22	22	12	256	28.831	—	—
Θεσσαλία—Thessalia	894	85	103	180	254	272	3.296	355.411	9	1.455
Καρδίτσης—Karditsa	144	6	14	14	46	64	587	53.368	—	180
Λαρίσης—Larissa	307	46	28	51	82	100	1.125	126.943	—	378
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipality)	110	7	15	20	39	29	410	46.350	—	—
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	197	39	13	31	43	71	715	80.593	—	378
Μαγνησίας—Magnissia	297	32	39	79	88	59	1.017	106.439	7	821
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	186	14	27	43	63	39	655	68.186	4	663
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	111	18	12	36	25	20	362	38.253	3	158
Τρικάλων—Trikala	146	1	22	36	38	49	567	68.661	2	76
Μακεδονία—Makedonia	2.494	163	441	696	674	520	8.586	932.048	21	5.632
Γρεβενών—Grevena	24	2	5	5	7	5	80	7.626	—	—
Δράμας—Drama	103	5	11	30	35	22	380	44.406	—	399
Ημαθίας—Imathia	93	3	13	20	34	23	343	36.659	4	402
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	851	23	114	283	258	173	3.061	343.158	8	698
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessal. Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Depart.	603	19	89	218	183	94	2.085	224.284	5	503
Καβάλας—Kavala	248	4	25	65	75	79	976	118.874	3	195
Καστοριάς—Kastoria	105	6	10	34	36	19	371	39.608	4	401
Κιλκίς—Kilkis	58	1	4	8	22	23	241	29.638	—	—
Κοζάνης—Kozani	122	5	15	56	28	18	406	52.336	—	—
Πέλλης—Pella	103	5	8	17	49	24	390	48.511	3	485
Πιερίας—Pieria	114	1	11	28	36	38	454	45.292	—	—
Σερρών—Serres	283	14	58	60	89	62	991	98.184	—	411
Φλωρίνης—Florina	128	5	15	32	38	38	486	50.212	2	1.460
Χαλκιδικής—Chalkidiki	32	1	2	2	10	17	142	17.027	—	901
	478	92	175	121	32	58	1.241	119.391	—	475
Θράκη—Thraki	234	7	27	47	76	77	921	88.039	7	594
Έβρου—Evros	91	2	17	18	35	19	340	37.301	4	279
Ξάνθης—Xanthi	75	2	1	15	14	43	333	29.468	3	107
Ροδόπης—Rodopi	68	3	9	14	27	15	248	21.270	—	208
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	949	258	176	229	166	120	2.613	265.764	17	3.688
Δωδεκανήσου—Dodekanissos ...	211	30	26	62	48	45	709	75.522	11	1.059
Κυκλάδων—Kykklades	515	171	116	120	68	40	1.247	120.963	—	2.184
Λέσβου—Lesvos	52	11	4	13	18	6	161	16.539	2	92
Σάμου—Samos	96	35	14	22	16	9	246	23.747	2	283
Χίου—Chios	75	11	16	12	16	20	250	28.993	2	70
Κρήτη—Kriti	453	50	72	105	126	100	1.535	173.183	2	1.363
Ηρακλείου—Iraklio	159	21	18	42	51	27	529	65.029	—	681
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	62	5	4	20	25	8	213	28.094	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	97	16	14	22	26	19	316	36.935	—	681
Λασιθίου—Lasithi	81	4	20	24	21	12	263	24.134	1	400
Ρεθύμνης—Rethymno	48	6	8	7	9	18	170	19.383	—	—
Χανίων—Chania	165	19	26	32	45	43	573	64.637	1	282

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθρών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Έτος — Year		Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April		SITC ⁽¹⁾ Sections	
		1988	1989	1989	1990	1989	1990		
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώατα ζώα	253,6	274,5	274,4	316,6	273,2	301,4	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	259,5	295,2	268,0	370,7	242,4	318,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	220,0	253,0	231,8	261,1	229,0	270,7	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	107,4	120,1	111,8	130,1	107,5	131,1	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	210,2	190,3	199,7	296,1	138,3	275,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	234,2	244,7	229,5	272,7	251,6	273,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	219,6	252,6	258,1	271,0	239,7	272,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) ..	265,1	313,0	315,5	329,7	298,5	327,8	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	238,0	287,8	292,0	317,5	281,9	311,1	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	225,6	252,4	250,8	251,9	227,5	264,5	Total imports(2)	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώατα ζώα	138,8	173,9	110,5	183,7	116,9	164,7	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	192,4	299,6	205,5	305,2	194,6	285,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	124,5	139,6	140,4	119,3	122,7	152,5	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	43,5	73,7	50,6	203,2	98,5	117,7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	359,8	393,8	308,0	413,4	382,0	315,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	169,9	217,9	204,3	256,0	184,0	245,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	168,3	224,2	161,6	217,7	164,7	245,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) ..	118,2	158,5	121,5	210,6	112,6	193,3	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	239,4	327,1	277,2	403,5	245,4	378,1	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	116,0	156,2	119,7	211,7	129,5	184,3	Total imports(2)	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώατα ζώα	261,5	286,5	274,7	303,2	275,1	296,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	294,2	293,5	306,9	386,7	349,0	442,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	212,2	227,0	219,2	259,5	205,4	256,7	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	94,4	109,7	107,4	136,6	120,5	122,8	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	222,0	345,7	345,9	421,6	335,7	398,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	237,6	282,9	362,6	366,0	284,1	304,7	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	216,4	248,1	231,6	241,2	228,1	240,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	168,1	193,2	193,8	234,9	212,1	237,7	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	247,3	296,8	297,5	379,5	298,9	357,2	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	220,7	254,0	283,9	296,8	274,0	283,6	Total exports	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώατα ζώα	83,1	141,4	86,6	168,4	109,8	137,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	95,2	134,1	131,9	151,5	123,2	149,2	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	117,2	197,2	169,8	196,0	158,8	138,7	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	138,5	198,2	7,5	59,3	11,1	157,6	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	88,8	305,5	520,2	251,0	295,1	323,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	91,6	124,0	37,4	97,5	59,8	118,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	117,5	146,8	93,9	156,3	103,6	141,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	112,8	156,5	70,2	160,2	72,4	169,6	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	214,7	236,5	186,9	214,7	189,5	208,1	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	122,9	169,2	109,1	159,5	112,4	156,3	Total exports	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	97,8	100,6	113,2	117,8	120,4	107,2	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο- Λουξ. Belgium - Lux.	Ολλαν- δία Nether- lands	Γερμα- νία, Δ.Ο. Germa- ny, F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασι- λειο UK	Ιρλαν- δία Ireland	Δανία Den- mark	Πορτο- γαλία Portu- gal	Ισπανία Spain	Σύνο- λο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολι- τείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) — IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1987	212,0	196,4	221,9	226,8	203,1	179,3	275,4	220,5	98,0	126,9	209,1	177,7
1988	257,5	224,4	238,8	248,7	225,4	197,0	275,9	249,9	252,8	184,1	234,2	201,8
1989	279,1	263,2	266,9	275,6	262,0	248,7	320,0	272,1	350,3	212,1	266,5	230,9
1990: Ιανουάριος - January	284,0	325,4	304,8	283,1	283,6	255,4	302,8	306,5	334,6	268,6	285,8	208,5
Φεβρουάριος - February	361,2	326,3	258,8	296,0	276,4	279,0	486,8	233,0	334,1	174,3	287,3	266,2
Μάρτιος - March	302,9	309,9	296,4	340,3	293,6	276,0	373,1	132,0	203,4	221,2	305,2	230,7
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	311,1	319,5	290,0	305,2	285,2	267,8	373,8	290,6	288,0	217,2	293,1	234,5
Απρίλιος - April	295,5	308,4	266,7	329,1	308,9	301,4	417,4	278,7	322,5	256,5	305,8	215,3
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1987	149,0	203,0	161,2	158,1	183,8	223,1	143,2	141,4	419,7	484,1	173,4	98,5
1988	120,0	186,1	141,1	127,7	186,1	207,1	182,7	118,4	189,0	511,7	153,6	117,9
1989	142,1	249,8	189,7	169,6	246,9	269,4	223,6	174,9	360,1	602,3	200,9	136,6
1990: Ιανουάριος - January	178,2	238,2	246,0	220,7	278,5	348,5	239,0	203,4	777,8	600,9	244,7	165,4
Φεβρουάριος - February	125,9	171,8	159,2	173,7	247,7	171,6	151,9	162,2	325,5	797,2	187,3	160,4
Μάρτιος - March	184,1	266,3	207,4	184,4	315,5	293,7	314,2	194,6	605,3	845,5	235,3	214,4
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	162,7	225,5	204,2	192,9	279,9	271,3	235,0	186,7	569,5	747,9	222,4	180,1
Απρίλιος - April	199,0	245,1	216,8	184,8	272,2	269,6	312,2	224,6	636,6	854,9	228,6	153,1
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1987	179,6	257,1	188,2	234,6	172,0	180,5	229,4	268,6	226,8	183,6	198,6	94,5
1988	257,4	243,1	208,1	244,2	206,7	252,6	256,1	264,4	379,6	254,2	235,9	160,1
1989	298,0	267,0	235,2	294,9	251,8	259,2	301,0	247,4	281,3	273,0	271,1	178,3
1990: Ιανουάριος - January	208,6	256,9	188,6	281,2	272,9	300,0	300,2	356,9	396,6	337,6	260,5	182,9
Φεβρουάριος - February	306,4	306,2	269,8	296,8	314,0	232,5	270,2	300,1	476,9	211,9	290,9	199,1
Μάρτιος - March	368,0	299,5	313,3	310,0	296,5	320,7	319,7	335,2	469,2	297,7	314,4	222,0
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	276,4	289,9	241,1	295,9	293,2	277,9	292,2	330,1	443,3	258,8	286,1	201,1
Απρίλιος - April	369,0	278,6	293,8	326,0	264,2	346,1	355,9	312,7	339,2	274,2	310,0	221,6
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1987	224,9	212,1	160,0	175,8	360,0	315,3	152,3	141,3	147,0	282,8	232,2	291,0
1988	130,7	163,5	109,2	147,2	211,4	172,8	57,3	114,9	69,5	160,9	155,4	119,6
1989	181,7	188,5	145,8	159,7	393,2	254,9	114,6	187,4	185,1	215,3	217,0	153,0
1990: Ιανουάριος - January	275,2	172,4	221,5	151,6	340,0	219,6	64,4	146,2	114,5	153,7	217,5	181,0
Φεβρουάριος - February	235,4	219,3	134,4	143,4	294,1	267,5	167,5	152,6	101,6	372,4	203,5	145,2
Μάρτιος - March	126,4	218,9	108,0	149,4	234,6	169,7	115,2	125,7	74,7	138,0	161,6	173,0
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	212,3	203,5	154,6	148,1	289,5	218,9	115,7	141,5	96,9	221,4	194,2	166,4
Απρίλιος - April	167,4	186,2	149,3	178,3	323,8	195,9	107,0	173,6	140,0	267,2	204,2	117,8
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ — TERMS OF TRADE												
1987	84,7	130,9	84,8	103,4	84,7	100,7	83,3	121,8	231,4	144,7	95,0	53,2
1988	100,0	108,3	87,1	98,2	91,7	128,2	92,8	105,8	150,2	138,1	100,7	79,3
1989	106,8	101,4	88,1	107,0	96,1	104,2	94,1	90,9	80,3	128,7	101,7	77,2
1990: Ιανουάριος - January	73,5	78,9	61,9	99,3	96,2	117,5	99,1	116,4	118,5	125,7	91,1	87,7
Φεβρουάριος - February	84,8	93,8	104,3	100,3	113,6	83,3	55,5	128,8	142,7	121,6	101,3	74,8
Μάρτιος - March	121,5	96,6	105,7	91,1	101,0	116,2	85,7	104,1	230,7	134,6	103,0	96,2
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	88,8	90,7	83,1	97,0	102,8	103,8	78,2	113,6	153,9	119,2	97,6	85,8
Απρίλιος - April	124,9	90,3	110,2	99,1	85,5	114,8	85,3	112,2	105,2	106,9	101,4	102,9

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. Excluding ships.

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Ετος—Year		Απρίλιος April				Ιαν. – Απρίλιος Jan. – April			
	1989		1989		1990		1989		1990	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	2.625.713,7	1.230.941,8	170.110,0	74.082,2	289.732,8	112.957,6	664.089,7	294.270,8	1.056.380,2	422.934,5
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	1.975.214,0	969.298,0	125.549,0	64.613,5	210.209,5	90.448,5	473.870,2	246.686,4	802.913,1	327.042,0
<i>Χώρες ΕΟΚ⁽¹⁾—EEC countries⁽¹⁾</i>	<i>1.634.805,7</i>	<i>802.229,4</i>	<i>101.153,3</i>	<i>54.325,2</i>	<i>176.844,8</i>	<i>71.918,6</i>	<i>389.184,4</i>	<i>209.458,5</i>	<i>670.279,8</i>	<i>261.720,0</i>
Γαλλία—France	181.035,2	108.025,6	11.166,6	4.695,9	22.661,7	10.237,6	43.022,4	22.665,6	79.626,9	39.422,0
Βέλγιο-Λουξεμβούργο—Belgium-Lux.	101.556,3	25.254,3	6.318,7	1.224,3	9.728,1	2.139,4	24.796,4	5.939,4	37.541,6	9.438,1
Ολλανδία—Netherlands	179.958,1	40.005,4	9.243,2	2.933,1	17.141,5	4.268,7	40.275,3	9.913,4	69.805,3	15.147,0
Γερμανία, Δ.Ο.—Germany, F.R.	521.701,7	256.171,3	30.621,2	18.719,4	56.219,1	26.295,8	117.310,1	71.313,3	220.348,2	85.803,8
Ιταλία—Italy	391.296,2	248.869,4	27.750,8	19.879,5	42.526,8	17.919,1	97.209,4	66.454,2	163.020,2	71.266,6
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	152.649,4	90.555,9	9.334,7	5.218,4	14.346,1	7.742,1	41.223,5	24.225,5	53.007,5	28.591,4
Ιρλανδία—Ireland	15.034,0	1.971,4	1.224,5	36,8	2.317,3	180,1	4.762,0	386,1	6.936,5	659,8
Δανία—Denmark	33.141,3	11.324,5	1.775,7	634,9	3.613,3	1.105,4	7.025,9	2.942,3	13.061,7	3.955,5
Πορτογαλία—Portugal	9.493,2	4.030,0	574,4	238,6	1.283,1	302,7	1.572,6	1.168,3	4.358,6	1.494,3
Ισπανία—Spain	48.940,3	16.021,7	3.143,5	744,3	7.007,8	1.727,7	11.986,8	4.450,4	22.573,3	5.941,5
<i>Χώρες ΕΖΕΣ⁽²⁾—EFTA countries⁽²⁾</i>	<i>166.244,4</i>	<i>64.899,7</i>	<i>10.936,7</i>	<i>5.119,4</i>	<i>13.578,7</i>	<i>7.241,7</i>	<i>39.055,4</i>	<i>17.614,4</i>	<i>60.274,2</i>	<i>23.889,4</i>
Ισλανδία—Island	2.544,0	59,1	176,7	6,2	38,0	—	1.178,3	12,3	1.128,8	10,7
Νορβηγία—Norway	10.195,2	5.500,2	603,7	336,7	676,5	498,5	2.311,0	1.173,4	5.889,4	1.896,6
Σουηδία—Sweden	46.514,7	18.606,4	2.370,1	1.379,4	2.971,6	1.909,8	9.432,7	5.480,1	13.330,3	6.371,0
Φινλανδία—Finland	24.675,2	8.305,6	1.693,5	1.888,7	1.739,6	1.806,7	6.337,9	2.981,1	8.220,6	4.177,7
Ελβετία—Switzerland	44.995,6	15.981,0	3.482,9	609,5	4.870,4	1.212,4	10.795,3	3.632,9	18.426,2	5.436,1
Αυστρία—Austria	37.319,7	16.447,4	2.609,8	898,9	3.282,6	1.814,3	9.000,2	4.334,6	13.278,9	5.997,3
<i>Ανατολική Ευρώπη—Eastern Europe</i>	<i>114.670,1</i>	<i>64.202,1</i>	<i>9.104,4</i>	<i>3.378,7</i>	<i>13.988,4</i>	<i>6.890,4</i>	<i>30.634,1</i>	<i>12.408,9</i>	<i>46.939,1</i>	<i>27.633,6</i>
ΕΣΣΔ—USSR	39.890,2	22.707,1	2.143,0	1.144,4	5.824,8	2.961,0	10.946,3	3.989,6	19.346,7	11.136,5
Γερμανία, Λ.Δ.—German D.R.	9.119,0	7.325,4	694,1	479,3	758,5	573,4	2.561,6	2.031,7	2.883,1	3.078,6
Πολωνία—Poland	12.145,0	4.644,9	3.204,3	586,0	2.280,3	508,1	4.838,1	1.025,8	4.729,4	1.705,8
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	16.775,7	5.672,0	1.118,4	158,3	1.437,8	397,6	4.531,3	1.355,5	5.504,5	1.964,3
Ουγγαρία—Hungary	11.258,8	2.796,6	477,3	186,3	995,2	283,4	2.115,2	551,7	4.088,2	1.291,3
Ρουμανία—Rumania	12.888,0	6.869,7	706,8	305,8	476,3	1.283,8	2.753,0	1.517,4	3.546,0	3.416,8
Βουλγαρία—Bulgaria	11.375,6	11.136,1	724,1	391,3	2.134,2	557,0	2.600,9	1.443,9	6.042,1	4.131,5
Αλβανία—Albania	1.217,8	3.050,3	36,4	127,3	81,3	326,1	287,7	493,3	799,1	908,8
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>59.493,8</i>	<i>37.966,8</i>	<i>4.354,6</i>	<i>1.790,2</i>	<i>5.797,6</i>	<i>4.397,8</i>	<i>14.996,3</i>	<i>7.204,6</i>	<i>25.420,0</i>	<i>13.799,0</i>
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	37.039,7	17.784,2	1.695,1	975,3	4.368,4	3.169,7	7.921,5	3.725,8	17.657,4	8.820,7
Τουρκία—Turkey	19.660,6	13.942,4	2.629,1	695,7	1.372,5	847,9	6.051,6	2.515,1	7.533,6	3.359,2
Λοιπές—Other	2.793,5	6.240,2	30,4	119,2	56,7	380,2	1.023,2	963,7	229,0	1.619,1
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	101.215,7	45.006,8	6.234,8	1.295,1	16.627,8	5.090,8	37.187,8	5.945,4	43.027,1	14.885,0
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	152.094,5	89.984,8	10.547,1	3.676,0	11.927,5	7.236,8	35.154,1	20.863,1	62.750,4	33.227,4
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	89.442,2	69.886,9	6.828,9	3.248,8	7.813,3	5.530,9	22.640,7	18.536,4	37.742,6	26.818,2
Καναδάς—Canada	12.479,0	8.025,0	551,0	408,7	978,1	941,7	2.286,2	1.677,4	3.306,5	2.882,0
Βραζιλία—Brazil	26.835,6	108,0	937,3	0,6	1.490,3	5,2	4.993,5	8,8	13.303,9	21,2
Ουρουγουάη—Uruguay	691,7	33,5	9,4	—	52,3	7,4	47,6	0,4	211,5	14,3
Αργεντινή—Argentina	6.698,3	34,3	274,0	—	383,1	0,0	1.015,8	—	1.497,0	7,3
Λοιπές—Other	15.947,7	11.897,1	1.946,5	17,9	1.210,4	751,6	4.170,3	640,1	6.688,9	3.484,4
ΑΣΙΑ—ASIA	386.222,0	111.478,8	26.824,9	4.187,5	50.361,5	8.999,6	115.200,8	19.104,2	145.314,8	41.064,6
Κύπρος—Cyprus	9.409,7	27.817,6	1.058,7	1.099,4	619,5	2.335,6	1.834,0	3.815,2	2.794,0	9.189,0
Ταϊβάν—Taiwan	26.580,2	3.435,0	2.205,6	43,3	2.217,2	40,3	9.017,9	888,6	11.358,0	478,6
Ισραήλ—Israel	11.207,4	6.361,5	956,0	176,0	2.597,1	936,5	3.223,4	978,3	6.275,6	2.348,9
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	19.065,4	15.415,2	1.961,2	859,6	10.247,1	1.957,9	7.306,5	3.273,1	12.170,4	6.234,3
Ιαπωνία—Japan	173.310,1	14.573,6	10.405,1	478,9	16.357,6	669,3	42.795,2	3.036,5	52.820,6	7.011,1
Λοιπές—Other	146.649,2	43.875,9	10.238,3	1.530,3	18.323,0	3.060,0	51.023,8	7.112,5	59.896,2	15.802,7
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	9.257,2	7.080,3	937,1	208,1	565,8	548,0	2.500,9	962,1	1.903,2	4.047,5
Αυστραλία—Australia	2.747,5	5.837,0	361,6	184,4	68,9	517,1	1.103,1	899,0	492,4	3.930,0
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	6.456,2	908,0	565,8	23,7	495,7	0,2	1.376,7	48,4	1.395,7	63,8
Λοιπές—Other	53,5	335,3	9,7	0,0	1,2	30,7	21,1	14,7	15,1	53,7
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	1.710,3	8.093,1	17,1	102,0	40,7	633,9	175,9	709,6	471,6	2.668,0

1.2. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1.2. See Abbreviations on page 6.

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ (αναθ.)⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Εξαγωγές — Exports				
		Ετος Year	Απρίλιος April		Ιαν. — Απρίλιος Jan. — April		Ετος Year	Απρίλιος April		Ιαν. — Απρίλιος Jan. — April	
		1989	1989	1990	1989	1990	1989	1989	1990	1989	1990
	Σύνολο—Total	2.625.713,7	170.110,0	289.732,8	664.089,7	1.056.380,2	1.230.941,8	74.082,2	112.957,6	294.270,8	422.934,5
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	363.756,6	19.261,1	36.930,1	81.092,2	126.050,4	255.884,8	12.547,6	26.913,7	63.737,1	86.374,8
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	39.594,5	2.056,5	4.223,8	7.046,0	13.583,0	60.169,5	5.121,3	7.418,7	21.757,0	33.417,3
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	141.072,0	10.820,0	10.385,1	37.385,6	54.923,5	85.386,1	5.917,3	8.089,7	20.744,4	22.647,4
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	167.202,8	8.911,9	41.889,6	66.914,0	97.588,6	66.948,4	207,5	2.081,2	1.368,3	19.856,0
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	8.369,2	573,5	1.139,9	1.969,5	3.238,2	58.035,1	8.242,9	4.846,3	18.140,9	23.575,6
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	279.932,6	20.494,9	30.529,5	80.945,8	117.298,2	48.990,4	1.575,5	4.149,8	7.902,2	16.779,7
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	586.030,7	35.933,6	50.817,3	135.953,7	230.792,4	312.073,2	15.510,7	26.908,3	67.428,0	96.855,8
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	809.356,5	55.605,0	87.749,3	196.243,0	317.582,0	40.601,4	1.659,7	4.121,6	7.075,0	17.659,4
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	221.799,9	15.835,8	25.044,7	54.468,5	92.346,6	269.288,6	17.794,9	26.069,3	72.445,7	95.096,8
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	8.598,9	617,7	1.023,5	2.071,4	2.977,3	33.564,3	5.504,8	2.359,0	13.672,2	10.671,7

1. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος - Year		Απρίλιος April				Ιαν. — Απρίλιος Jan. — April			
	1989		1989		1990		1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	19.731,6	2.625.713,7	1.301,4	170.110,0	2.941,9	289.732,8	6.733,3	664.089,7	8.867,9	1.056.380,2
Κρέατα ψωτά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	118,4	42.021,4	4,4	1.453,0	6,9	2.831,6	17,2	5.695,0	29,5	12.003,5
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	172,3	41.866,2	12,3	2.940,2	18,3	5.043,9	52,1	12.694,5	61,5	16.367,6
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	27,8	20.019,9	0,9	936,9	3,4	3.443,6	7,1	5.483,0	9,7	5.396,4
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	208,2	8.429,9	7,7	345,0	16,6	608,5	50,7	1.985,3	73,5	3.550,8
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	352,9	27.259,9	20,0	1.339,6	23,0	1.760,6	92,5	6.521,6	126,0	10.528,6
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	187,5	20.655,9	11,4	1.240,0	12,3	1.355,8	36,2	3.735,2	49,6	5.644,8
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	19,4	5.999,2	1,3	354,8	1,2	411,1	6,2	1.784,9	8,6	2.718,9
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hair	6,0	7.337,2	0,7	689,7	0,7	675,4	1,8	2.063,7	2,2	2.420,0
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	7.095,7	127.231,5	194,7	3.311,3	1.471,5	28.713,6	3.413,1	55.159,5	3.321,7	64.877,9
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	1.568,8	28.761,1	333,9	4.330,4	613,9	12.389,4	587,2	8.591,9	1.293,6	27.621,9
Βαφές, χρώματα, βερνίκια—Varnishes, paints, polishes	50,2	21.262,6	3,3	1.406,0	4,6	2.159,9	13,6	5.633,8	18,8	8.585,4
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	2,0	14.762,9	0,1	1.031,8	0,2	1.516,4	0,6	4.482,6	0,7	6.934,3
Συστοδέρματα κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	2,2	41.862,9	0,2	1.991,1	0,2	2.348,5	0,5	7.471,3	0,6	8.417,1
Χάρτι και χαρτόνια—Paper and paperboard	301,9	43.697,8	22,3	3.143,4	27,3	4.256,6	87,1	11.957,1	106,9	16.042,3
Υφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	36,2	29.826,7	1,8	1.593,2	3,7	3.312,6	7,4	5.889,1	14,8	12.956,6
Χαλκός—Copper	63,0	31.289,3	4,1	2.241,6	5,2	2.361,4	13,4	6.810,6	23,4	10.769,1
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	22,3	17.297,5	1,5	1.502,9	2,2	1.392,3	5,1	4.446,7	8,7	6.881,8
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	8,0	8.293,0	0,7	690,7	1,1	954,5	2,3	2.154,2	3,3	3.018,3
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	8.731	14.431,5	710	969,5	1.306	2.424,8	2.168	2.848,8	4.634	7.511,2
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	27,3	13.341,4	2,0	1.006,2	3,2	1.368,3	6,4	2.850,7	11,2	4.952,1

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος - Year		Απρίλιος April				Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April			
	1989		1989		1990		1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία υφαντικών ινών και δερμάτων—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	11,1	33.888,1	0,8	2.320,7	0,8	2.879,5	2,6	7.839,5	3,6	12.197,3
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	13,8	23.343,0	1,1	1.607,7	1,5	2.863,5	3,7	5.436,7	5,8	9.766,1
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	27,7	47.183,8	2,6	3.692,8	2,5	4.055,7	7,1	10.811,2	7,1	11.722,1
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunication equipment, n.e.s.	5,7	31.030,0	0,4	2.543,9	0,4	1.683,3	1,7	8.242,5	1,8	9.013,3
Συσκευές οικιακής χρήσεως, ηλεκτρικές ή μη—Domestic appliances electric or not	35,5	32.973,6	2,1	2.056,2	3,7	3.933,6	8,7	8.141,0	14,8	15.670,2
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars (1)	87.596	95.334,8	5.049	5.483,4	15.172	17.921,2	15.555	15.781,5	39.724	49.196,0
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	34.353	41.178,1	1.526	1.897,9	4.145	5.478,7	5.910	6.809,4	15.253	19.683,0
Λοιπά εμπορεύματα—Other	9.192,6	1.755.134,5	662,7	117.990,1	691,0	171.588,5	2.277,9	442.768,4	3.590,0	691.933,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια

1. Quantity in pieces.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος - Year		Απρίλιος April				Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April			
	1989		1989		1990		1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	19.218,4	1.230.941,8	913,5	74.082,2	1.441,6	112.957,6	3.746,0	294.270,8	5.217,1	422.934,5
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	106,0	41.541,1	8,1	3.792,8	12,1	5.342,9	36,4	17.858,9	48,5	26.073,1
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	108,6	23.538,2	9,9	1.905,3	4,7	1.259,2	34,8	6.033,5	21,0	5.335,9
Σταφίδα μαύρη—Currants	54,8	9.315,7	2,8	461,5	2,6	654,5	10,1	1.656,5	18,7	3.866,5
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	46,9	8.238,7	1,6	285,1	8,6	1.465,9	11,4	1.910,7	19,0	3.356,0
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	211,4	9.963,2	31,4	1.474,3	33,4	1.486,6	96,2	4.390,5	205,9	9.399,8
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	118,2	9.924,3	8,7	889,7	16,1	1.311,2	26,4	2.393,7	49,6	4.332,6
Ελιές, γενικώς—Olives in general	51,5	10.486,3	4,0	735,7	9,7	1.972,8	15,4	2.918,1	28,1	5.656,1
Αλεύρα σταριού—Wheat flour	24,5	855,0	1,6	87,2	1,4	52,5	9,6	360,2	2,5	111,1
Ελαιόλαδο—Olive oil	148,7	54.658,1	23,6	8.202,7	11,4	4.787,7	52,4	17.076,5	56,4	23.255,5
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	33,5	2.630,6	0,5	113,1	4,6	557,8	12,4	918,1	16,7	1.523,7
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	321,6	33.723,5	16,9	1.766,9	50,5	5.981,0	93,9	9.575,8	134,6	15.594,4
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	172,0	25.952,9	5,3	787,7	18,7	3.652,6	47,3	6.688,1	64,3	11.558,3
Βερίκοκα—Apricots	16,4	3.684,1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδάκινα—Peaches	54,9	8.450,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	120,1	12.324,1	6,0	1.590,2	17,5	3.749,7	35,9	4.850,2	62,3	6.674,8
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	3.269,1	58.667,8	8,0	130,3	100,5	2.003,6	78,7	1.162,4	806,8	18.401,4
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	306,5	10.102,4	17,7	642,3	37,6	1.144,7	105,3	3.356,6	90,7	2.991,3
Μεταλλεύματα αργιλίου (βοξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	518,7	2.285,7	18,2	72,7	76,2	317,4	118,2	471,4	176,5	727,5
Αργίλιο ακατέργαστο—Aluminium, unwrought	57,0	20.066,2	3,1	1.015,3	5,1	1.502,0	8,8	2.883,5	12,6	3.861,3
Αργίλιο και κράματα αργιλίου—Aluminium and aluminium alloys	47,3	23.168,6	0,6	289,4	3,7	1.734,6	10,1	4.806,2	16,4	7.864,5
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	5.290,9	23.936,7	318,1	1.374,5	487,2	2.723,2	1.282,0	5.255,5	1.424,4	7.469,5
Ευλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	29,3	3.048,1	2,6	314,2	1,8	268,4	8,1	931,6	9,8	1.300,1
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals	237,7	10.161,3	12,1	529,7	43,8	1.888,6	43,9	1.741,8	77,9	3.474,3
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	585,2	5.057,8	46,0	330,6	62,0	511,3	163,2	1.140,4	138,9	1.394,8
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	40,2	10.064,5	1,0	219,1	1,8	661,8	6,2	1.630,7	12,5	2.852,7
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	7,7	6.192,8	0,5	502,1	0,6	612,8	1,2	1.097,8	2,3	2.042,2
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,7	11.032,0	0,0	324,5	0,0	604,0	0,2	2.615,4	0,1	2.193,0
Χαρτί και χαρτόνια—Paper and paperboard	40,8	8.949,3	1,7	260,7	3,0	378,0	4,9	649,1	9,0	1.323,4
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	72,2	47.044,7	3,9	2.345,8	6,4	5.257,8	20,2	12.360,0	21,3	16.666,0
Υφάσματα βαμβακερά—Fabrics of natural cotton	18,4	13.961,9	0,9	731,6	1,0	1.059,7	6,0	4.229,6	4,6	4.206,2
Επιστρώματα δαπέδων—Floor covering	4,5	4.032,6	0,3	264,6	0,5	525,0	1,1	947,8	1,3	1.228,7
Ενδύματα—Clothing	60,3	240.092,9	4,6	16.419,3	5,4	23.626,7	17,2	67.378,4	19,5	83.331,7
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	8,8	9.158,3	0,7	664,2	1,6	2.004,8	2,7	2.659,2	2,9	3.341,6
Υποδήματα(2)—Footwear(2)	3.657	9.225,4	177	310,5	399	860,0	606	1.176,5	1.467	4.810,0
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	41	86,2	2	0,4	—	—	6	12,3	10	43,8
Λοιπά εμπορεύματα—Other	7.031,2	459.320,6	353,0	25.248,2	411,8	32.998,8	1.385,3	101.133,8	1.660,8	136.672,7

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

2. Quantity in thousand pairs.

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100,0

Base period : January 1988=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός	Ειδών	Ειδών	Επίπλων και	Λοιπών ειδών	Year and month
	General	διατροφής	ενδύσεως και	οικιακού	Other	
		Foodstuffs	υποδήσεως	εξοπλισμού		
			Footwear	Furniture		
			and wearing	and fixtures		
			apparel			
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1988	113,1	115,1	95,1	125,1	121,1	1988
1989	128,3	134,6	107,6	148,9	128,9	1989
1989: X	134,0	138,9	118,3	167,1	126,5	1989: X
XI	137,0	142,6	115,1	174,3	131,6	XI
XII	205,6	195,2	222,0	255,4	177,1	XII
1990: I	138,2	140,2	125,1	151,7	142,1	1990: I
II	128,5	142,2	99,3	142,3	133,9	II
III	136,7	153,1	94,9	160,0	145,8	III
IV	158,4	158,6	154,5	159,7	160,5	IV
V	140,2	151,9	104,8	163,9	148,2	V
VI	149,2	158,3	115,4	171,8	159,0	VI
VII	143,8	140,7	120,9	161,4	158,8	VII
VIII	138,0	149,6	99,8	157,0	151,5	VIII
IX	132,2	146,2	81,7	156,2	152,2	IX
X	157,7	168,7	132,4	184,6	155,3	X
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1988	108,4	112,1	92,6	127,3	111,2	1988
1989	121,1	131,8	102,3	153,7	115,1	1989
1989: X	129,5	139,3	117,4	173,5	116,1	1989: X
XI	133,9	145,1	112,4	182,5	124,3	XI
XII	196,5	198,0	208,9	258,7	163,9	XII
1990: I	135,4	147,1	121,7	159,1	130,1	1990: I
II	124,2	145,0	97,8	148,3	120,4	II
III	133,3	156,9	96,3	163,9	132,9	III
IV	148,0	154,8	142,4	155,9	146,3	IV
V	136,5	153,8	110,3	165,7	133,4	V
VI	146,5	156,2	118,6	186,6	146,8	VI
VII	133,5	126,0	115,4	158,3	147,0	VII
VIII	117,0	123,3	89,5	138,4	127,0	VIII
IX	123,3	142,0	81,9	150,7	131,5	IX
X	153,7	164,9	137,7	186,4	145,3	X
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1988	117,8	118,6	99,5	121,3	132,1	1988
1989	134,7	137,7	115,6	141,7	142,7	1989
1989: X	136,4	138,4	120,7	156,2	134,9	1989: X
XI	137,5	140,0	119,7	161,4	134,6	XI
XII	212,1	192,4	241,0	245,8	186,0	XII
1990: I	138,4	133,4	130,7	139,9	151,7	1990: I
II	130,7	139,5	102,3	132,5	146,7	II
III	137,6	149,4	94,4	152,2	156,8	III
IV	167,5	162,5	170,9	159,9	172,5	IV
V	141,7	150,2	100,5	158,7	162,2	V
VI	149,2	160,6	114,1	153,5	167,5	VI
VII	153,0	155,8	130,0	162,0	166,6	VII
VIII	159,6	176,7	114,0	173,7	176,0	VIII
IX	138,9	150,7	83,3	158,7	170,3	IX
X	158,1	172,8	129,3	178,6	159,1	X

Σημείωση: Πληροφορίες για τη μέθοδο καταρτίσεως του δείκτη δημοσιεύονται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο» μηνός Φεβρουαρίου 1990.

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
- Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: For information on the computation method of the index the reader may refer to the «Monthly Statistical Bulletin», February 1990.

- Index not seasonally adjusted.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εισαγομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Ιούλιος — July			Αύγουστος — August			Ιανουάριος - Αύγουστος January - August		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Λαχανικά—Vegetables	28.043	30.513	8,8	23.893	25.852	8,2	235.488	247.027	4,9
Αγγουράκια—Gherkins	2.750	3.046	10,8	2.579	2.852	10,6	21.830	22.643	3,7
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	3.826	3.901	2,0
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	4	—	—	—	—	—	82	96	17,1
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	309	232	-24,9	242	206	-14,9	2.701	2.439	-9,7
Αντίδια—Endives	—	—	—	—	—	—	269	216	-19,7
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	692	445	-35,7
Βλήτα—Blites	323	300	-7,1	161	207	28,6	1.107	1.052	-5,0
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	449	449	—
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	658	432	-34,3	670	700	4,5	8.233	8.694	5,6
Κολοκυθάκια—Marrows	859	1.520	77,0	829	1.005	21,2	10.217	11.011	7,8
Κουνιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	285	243	-14,7
Κουνουπίδια—Cauliflower	—	—	—	—	—	—	2.801	1.966	-29,8
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.418	1.677	18,3	1.409	1.689	19,9	13.584	14.781	8,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	4	5	25,0	1	—	—	2.851	2.786	-2,3
Λάχανα—Cabbage	58	92	58,6	104	176	69,2	7.525	6.953	-7,6
Μαρούλια—Lettuce	272	351	29,0	235	275	17,0	8.017	7.998	-0,2
Μελιτζάνες—Eggplants	1.833	1.832	-0,1	1.091	865	-20,7	9.005	9.384	4,2
Μπάμιες—Okra	982	733	-25,3	865	377	-56,4	2.177	1.408	-35,3
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	5.829	7.655	31,3	6.124	8.146	33,0	55.051	62.617	13,7
Παντζάρι—Red beets	37	56	51,4	106	23	-78,3	1.159	1.209	4,3
Πιπεριές—Chillies	1.866	1.606	-13,9	1.304	1.209	-7,3	7.449	6.869	-7,8
Πράσα—Leek	—	—	—	—	—	—	805	916	13,8
Ραδίκια—Chicory	308	378	22,7	417	481	15,3	4.095	5.112	24,8
Ραπάνια—Kohlrabi	—	2	—	—	—	—	218	114	-47,7
Σέλινο—Celery	63	75	19,0	74	67	-9,5	1.183	1.426	20,5
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	35	43	22,9	12	27	125,0	858	1.218	42,0
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	29	21	-27,6
Σπανάκι—Spinash	—	—	—	10	—	—	1.492	1.606	7,6
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	6	—	—
Τομάτες—Tomatoes	9.081	8.643	-4,8	6.362	6.232	-2,0	58.984	61.531	4,3
Φασολάκια—Green beans	1.354	1.835	35,5	1.298	1.315	1,3	7.782	7.501	-3,6
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	—	—	726	422	-41,9
2. Φρούτα—Fruits	38.894	44.744	15,0	28.644	31.306	9,3	196.570	209.746	6,7
Αβοκάντο—Avocado	9	10	11,1	5	7	40,0	125	121	-3,2
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	13	31	138,5	5	38	660,0	628	1.200	91,1
Ανανάς—Pineapples	7	9	28,6	5	10	100,0	179	335	87,2
Αχλάδια—Pears	1.185	1.366	15,3	1.639	1.513	-7,7	8.724	7.932	-9,1
Βερίκοκα—Apricots	356	467	31,2	6	18	200,0	2.997	2.716	-9,4
Βύσσινα—Sour cherries	243	138	-43,2	25	—	—	315	147	-53,3
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	96	53	-44,8	36	13	-63,9	1.291	986	-23,6
Δαμάσκηνα—Plums	72	313	334,7	234	178	-23,9	412	687	66,7
Καρπούζια—Water melons	17.211	20.622	19,8	9.735	11.088	13,9	35.835	42.829	19,5
Κάστανα—Chestnuts	—	—	—	—	—	—	30	41	36,7
Κεράσια—Cherries	303	613	102,3	—	—	—	5.935	7.400	24,7

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)
Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Ιούλιος — July			Αύγουστος — August			Ιανουάριος - Αύγουστος January - August		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
Κορόμηλα—Mirabelles	17	—	—	—	—	—	588	356	-39,5
Κυδώνια—Quinces	—	—	—	—	—	—	115	66	-42,6
Λεμόνια—Lemons	1.122	938	-16,4	1.011	649	-35,8	8.977	7.879	-12,2
Μανταρίνια—Mandarines	3	—	—	—	4	—	5.087	5.728	12,6
Μήλα—Apples	815	695	-14,7	1.677	1.686	0,5	32.060	31.552	-1,6
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	525	482	-8,2
Μπανάνες—Bananas	432	434	0,5	537	404	-24,8	5.298	6.082	14,8
Πεπόνια—Melons	4.945	6.247	26,3	2.007	3.313	65,1	13.245	17.899	35,1
Πορτοκάλια—Oranges	2.031	2.450	20,6	1.787	1.745	-2,4	41.238	42.173	2,3
Ροδάκινα—Peaches	9.460	9.862	4,3	6.753	8.304	23,0	24.328	26.430	8,6
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Σταφύλια—Grapes	551	411	-25,4	2.716	1.942	-28,5	3.291	2.370	-28,0
Σύκα—Figs	23	69	200,0	466	381	-18,2	519	450	-13,3
Φράουλες—Strawberries	—	16	—	—	13	—	4.824	3.885	-19,5
3. Κρέατα—Meat	10.354	10.013	-3,3	9.305	8.513	-8,5	84.504	83.427	-1,3
Αρνιά, νωπά, εσωτερικού—Lamb, fresh, local	215	367	70,7	307	283	-7,8	5.296	6.372	20,3
Αρνιά, νωπά, εξωτερικού—Lamb, fresh, imported	264	174	-34,1	169	325	92,3	1.809	877	-51,5
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	130	112	-13,8	156	190	21,8	1.494	1.409	-5,7
Γαλοπούλες, νωπές, εσωτερικού—Tur- key, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, εξωτερικού—Tur- key, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εσωτερικού— Goat, fresh, local	100	143	43,0	83	127	53,0	1.773	1.931	8,9
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εξωτερικού— Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, εσωτερικού—Chi- cken fresh, local	241	266	10,4	165	249	50,9	2.035	2.038	0,1
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	5	3	-40,0	1	1	—	25	18	-28,0
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εσωτερικού— Beef-veal, fresh, local	381	381	—	338	248	-26,6	3.221	3.398	5,5
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού— Beef-veal, fresh, imported	5.241	5.385	2,7	4.986	4.315	-13,5	41.579	41.665	0,2
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef- veal, frozen	328	343	4,6	325	378	16,3	2.864	2.823	-1,4
Πρόβεια, νωπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	27	42	55,6	27	43	59,3	312	315	1,0
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	10	23	130,0	23	22	-4,3	130	302	132,3
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νωπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	697	946	35,7	720	773	7,4	6.322	7.368	16,5
Χοιρινά, νωπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	2.677	1.811	-32,4	1.969	1.510	-23,3	17.261	14.573	-15,6
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen ...	38	17	-55,3	36	49	36,1	383	338	-11,7

50. Εισαγομζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Ιούλιος — July			Αύγουστος — August			Ιανουάριος - Αύγουστος January - August		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Λαχανικά—Vegetables	8.453	9.738	15,2	8.760	10.558	20,5	76.770	75.856	-1,2
Αγγουράκια—Gherkins	556	833	49,8	706	925	31,0	6.146	5.322	-13,4
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	728	566	-22,3
Αμπελόφυλλα—Vineleaves	—	—	—	—	—	—	45	17	-62,2
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	73	81	11,0	65	88	35,4	596	573	-3,9
Αντίδια—Endives	46	87	89,1	82	101	23,2	1.269	1.951	53,7
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	357	208	-41,7
Βλήτα—Blites	—	6	—	—	19	—	3	49	1.533,3
Καρότα—Carrots	117	124	6,0	151	167	10,6	1.358	1.927	41,9
Κολοκυθάκια—Marrows	280	949	238,9	79	628	694,9	1.782	3.688	107,0
Κουνιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	163	102	-37,4
Κουνουπίδια—Cauliflower	—	1	—	2	—	—	488	1.090	123,4
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	685	726	6,0	946	1.019	7,7	5.863	6.434	9,7
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	—	45	—	—	—	—	1.083	1.299	19,9
Λάχανα—Cabbage	87	53	-39,1	99	86	-13,1	2.210	2.025	-8,4
Λαχανίδες—Legume	—	—	—	—	—	—	233	227	-2,6
Μαρούλια—Lettuce	35	49	40,0	41	77	87,8	2.752	3.182	15,6
Μελιτζάνες—Eggplants	810	764	-5,7	702	892	27,1	3.662	3.540	-3,3
Μπάμιες—Okra	42	16	-61,9	46	37	-19,6	95	54	-43,2
Πατάτες—Potatoes	2.716	2.739	0,8	3.106	3.111	0,2	23.006	19.176	-16,6
Παντζάρια—Red beets	49	384	683,7	29	347	1.096,6	1.010	2.398	137,4
Πιπεριές—Chillies	783	952	21,6	744	960	29,0	2.986	3.885	30,1
Πράσα—Leek	31	4	-87,1	48	8	-83,3	1.279	1.714	34,0
Ραδίκια—Chicory	—	13	—	3	19	533,3	75	42	-44,0
Ραπανάκια—Radish	1	—	—	—	1	—	154	76	-50,6
Ραπάνια—Kohlrabi	—	—	—	—	—	—	114	298	161,4
Ρόκα—Eruca	—	—	—	—	—	—	4	3	-25,0
Σαλάτες—Salads	26	58	123,1	11	13	18,2	1.546	1.369	-11,4
Σέλινο—Celery	114	87	-23,7	106	109	2,8	932	1.295	38,9
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	58	94	62,1	47	130	176,6	557	750	34,7
Σπανάκι—Spinash	1	36	3.500,0	11	17	54,5	1.185	1.804	52,2
Τομάτες—Tomatoes	1.480	1.382	-6,6	1.294	1.470	13,6	12.606	9.187	-27,1
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Φασολάκια—Green beans	463	255	-44,9	442	334	-24,4	2.465	1.576	-36,1
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	—	—	18	27	50,0
2. Φρούτα—Fruits	9.258	10.722	15,8	7.310	7.115	-2,7	52.137	52.914	1,5
Αβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	—	—	—	27	—
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	3	4	33,3	—	12	—	178	312	75,3
Ανανάς—Pineapples	—	—	—	—	—	—	—	131	—
Αχλάδια—Pears	340	353	3,8	430	588	36,7	1.502	1.995	32,8
Βερνίκια—Apricots	105	501	377,1	—	11	—	967	1.240	28,2
Βύσσινα—Sour cherries	19	7	-63,2	—	—	—	26	26	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	147	156	6,1	158	164	3,8	1.211	1.327	9,6
Δαμάσκηνα—Plums	29	88	203,4	56	109	94,6	115	261	127,0
Καρπούζια—Water melons	4.394	5.301	20,6	1.969	1.793	-8,9	10.362	10.905	5,2
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εισαγομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Ιούλιος — July			Αύγουστος — August			Ιανουάριος - Αύγουστος January - August		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
Κάστανα—Chestnuts	—	—	—	—	—	—	94	79	-16,0
Κεράσια—Cherries	27	78	188,9	—	—	—	725	639	-11,9
Κυδώνια—Quinces	—	—	—	2	—	—	63	101	60,3
Λεμόνια—Lemons	904	442	-51,1	762	254	-66,7	7.230	5.968	-17,5
Μανταρίνια—Mandarines	—	—	—	—	—	—	1.702	3.136	84,3
Μήλα—Apples	316	328	3,8	609	533	-12,5	4.311	3.507	-18,6
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	130	122	-6,2
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	1.016	1.488	46,5	549	959	74,7	2.556	3.873	51,5
Περγαμώτα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	389	415	6,7	604	328	-45,7	15.295	13.661	-10,7
Ροδάκινα—Peaches	1.211	1.314	8,5	896	1.372	53,1	3.174	3.659	15,3
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	352	236	-33,0	1.275	977	-23,4	1.632	1.235	-24,3
Σύκα—Figs	—	1	—	—	15	—	—	16	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	98	159	62,2
Φράουλες—Strawberries	6	10	66,7	—	—	—	766	535	-30,2

50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης
Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Ιούλιος — July			Αύγουστος — August			Ιανουάριος - Αύγουστος January - August		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	1.411,5	1.624,5	15,1	1.554,6	1.644,8	5,8	10.854,3	11.468,1	5,7
Μοσχάρι-βοδινά—Beef-veal	336,2	416,8	24,0	378,4	433,6	14,6	2.678,2	2.767,8	3,3
Αρνιά—Lamb	32,6	18,0	-44,8	21,6	17,9	-17,1	214,6	236,6	10,3
Κατσίκια-Γίδες—Goat	5,3	6,9	30,2	11,9	12,0	0,8	93,5	158,1	69,1
Πρόβατα—Mutton	10,9	15,6	43,1	21,9	20,3	-7,3	111,9	106,8	-4,6
Χοιρινά—Pork	315,3	393,0	24,6	334,1	370,8	11,0	2.154,5	2.249,6	4,4
Πουλερικά—Poultry	711,2	774,2	8,9	786,7	790,2	0,4	5.601,6	5.949,2	6,2
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported ...	2.453,8	1.840,8	-25,0	2.506,9	1.990,0	-20,6	16.895,8	16.338,9	-3,3
Μοσχάρι-βοδινά, νωπά—Beef-veal, fresh ...	1.034,4	1.016,4	-1,7	1.042,8	896,1	-14,1	7.192,6	7.855,8	9,2
Μοσχάρι-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	204,1	244,1	19,6	360,4	353,0	-2,1	2.614,7	3.054,6	16,8
Αρνιά-πρόβατα, νωπά—Lamb-mutton, fresh ...	5,0	—	—	3,1	—	—	91,5	31,8	-65,2
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mutton, frozen	152,3	37,9	-75,1	25,6	62,6	144,5	445,4	377,3	-15,3
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh	987,7	502,4	-49,1	1.054,0	586,6	-44,3	5.954,5	4.284,0	-28,1
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	—	—	—	—	33,3	—	429,0	400,5	-6,6
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh	—	—	—	—	—	—	—	1,7	—
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen ...	70,3	40,0	-43,1	21,0	58,4	178,1	168,1	333,2	98,2

Πηγή : Διεύθυνση Κτηνιατρικής της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source : Veterinary Division, Thessaloniki Prefecture.

ΕΜΠΟΡΙΟ

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητες σε τόννους

Quantity in tons

Είδη	Ιούνιος June		Ιούλιος July		Αύγουστος August		Items
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
1. Τυροκομικά προϊόντα	48.007	54.730	46.591	49.046	41.766	44.684	1. Dairy products
Φέτα	31.129	38.341	29.515	34.888	26.566	30.139	«Feta» cheese
Τελεμές	4.125	3.458	3.752	2.705	3.877	2.353	Telemes
Κασέρι	4.694	5.058	4.508	5.106	4.260	4.498	Casseri
Κεφαλοτύρι	2.270	1.915	1.643	1.322	1.448	2.012	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	1.172	1.062	1.873	561	1.114	909	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.801	1.959	1.853	1.472	1.511	1.736	Graviera
Μυζήθρα	1.263	1.412	1.836	1.357	1.600	1.110	Myzithra
Βούτυρο νωπό	521	294	497	279	270	251	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	1.032	1.231	1.114	1.356	1.120	1.676	Milk cream
2. Ζάχαρη	89.057	139.416	49.001	115.608	65.673	98.962	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	873	774	1.959	961	1.198	903	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	278	308	678	500	499	208	A. category
Β' κατηγορίας	78	8	83	32	169	150	B. category
Μαλάκια	510	451	1.191	423	526	541	Mollusca
Μαλακόστρακα	7	7	7	6	4	4	Crustaceans
4. Αλίπαστα	748	384	660	407	1.085	226	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	13.534	15.450	13.208	14.333	12.200	13.454	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά	426	488	286	411	278	389	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	5.876	6.907	5.538	6.366	5.137	5.783	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	1.682	1.063	1.536	1.182	1.402	1.325	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	927	740	1.365	1.114	1.542	1.325	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.663	2.141	1.638	1.778	1.383	1.160	Pork
Πουλερικά	2.353	2.891	1.010	2.240	731	2.241	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	607	1.220	1.835	1.242	1.727	1.231	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	348.787	648.836	1.126.067	719.503	1.105.852	1.196.905	6. Wheat ⁽¹⁾
Σιτάρι Μαλακό	155.813	308.104	545.146	346.313	554.542	476.784	Wheat, soft
Σιτάρι Σκληρό	192.974	340.732	580.921	373.194	551.310	720.121	Wheat, hard
7. Ρύζι ⁽¹⁾	8.193	7.506	7.777	7.447	7.777	9.827	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	608	126	291	126	291	126	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	326	100	291	100	291	100	Beans
Ρεβύθια	—	—	—	2	—	2	Chickpeas
Φακή	282	2	—	24	—	24	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	—	24	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	13.490	3.850	8.617	2.100	5.155	595	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	35.980	48.772	32.100	43.713	27.964	38.038	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξερά ⁽⁶⁾	271	178	271	178	271	178	11. Figs, dried ⁽⁶⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	192.416	218.509*	168.469	191.414*	412.514	468.773*	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	272.646	268.701	268.814	254.567	261.247	236.596	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.
 2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
 3. ΚΣΟΣ. Από Ιανουάριο 1990 ΔΥΔΑΓΕΠ και Υπουργείο Γεωργίας.
 4. Οργανισμός Βαμβακος.
 5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.
 6. ΣΥΚΙΚΗ.
 * Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
 2. Autonomous Currant Office.
 3. KSOS. From January 1990 DYDAGEP and Ministry of Agriculture.
 4. Cotton Board.
 5. National Tobacco Board.
 6. SIKIKI.
 * Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION – COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1988	1988		1989		Passengers, Freight, Receipts
		Οκτώβριος October	Ιαν.-Οκτ. Jan.-Oct.	Οκτώβριος October	Ιαν.-Οκτ. Jan.-Oct.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Εσωτερικού	12.505	926	9.011	865	9.023	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	11.002	790	7.731	733	7.695	Railways
Αυτοκινήτων	1.503	136	1.280	132	1.328	Motor cars
2. Εξωτερικού	832	14	186	6	95	2. Foreign
Αναχωρήσεις	374	7	81	5	51	Departures
Αφίξεις	458	7	105	1	44	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						B. Passenger-Kms (in million)
1. Εσωτερικού	2.114	268	1.744	156	1.635	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	1.708	132	1.300	120	1.270	Railways
Αυτοκινήτων	406	136	444	36	365	Motor cars
2. Εξωτερικού	253	4	57	2	31	2. Foreign
Αναχωρήσεις	109	2	22	1	12	Departures
Αφίξεις	144	2	35	1	19	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	1.250	245	1.075	209	1.022	1. Domestic
2. Εξωτερικού	730	54	617	68	614	2. Foreign
Φορτωθέντα	186	10	152	10	126	Loaded
Εκφορτωθέντα	544	44	465	58	488	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						B. Freight ton-Km (in million)
1. Εσωτερικού	268	52	221	45	224	1. Domestic
2. Εξωτερικού	172	13	142	21	171	2. Foreign
Φορτωθέντα	41	2	32	3	34	Loaded
Εκφορτωθέντα	131	11	110	18	137	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	10.136	1.020	7.963	1.560	9.240	1. Railways
Από μεταφορά επιβατών	4.303	378	3.251	429	3.620	From passenger transport
Από μεταφορά εμπορευμάτων ..	5.108	607	4.104	686	4.628	From freight transport
Άλλες εισπράξεις	725	35	608	445	992	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	1.481	141	1.218	140	1.435	2. Motor cars (HRO)

53. Αυτοκίνητα και μοτοσικλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1987(2)	1988(2)	1989*	Αύγουστος — August		Category and use
				1989*	1990*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	2.285.465	2.408.661	2.572.555	2.513.652	2.722.539	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	2.098.487	2.206.941	2.349.283	2.295.874	2.472.390	1. Motor cars
Επιβατηγά	1.422.706	1.498.081	1.599.341	1.560.724	1.691.070	Passenger
— Δ.Χ.	29.582	29.609	29.692	29.670	29.707	— Public use
— Ι.Χ.	1.393.124	1.468.472	1.569.649	1.531.054	1.661.363	— Private use
Λεωφορεία	18.844	19.173	19.752	19.498	20.283	Buses
— Δ.Χ.	12.158	12.171	12.272	12.255	12.422	— Public use
— Ι.Χ.	6.686	7.002	7.480	7.243	7.861	— Private use
Φορτηγά	656.937	689.687	730.190	715.652	761.037	Trucks
— Δ.Χ.	34.012	34.027	34.044	34.040	34.058	— Public use
— Ι.Χ.	622.925	655.660	696.146	681.612	726.979	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	186.978	201.720	223.272	217.778	250.149	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	176.533	191.277	212.826	207.332	239.706	Passenger
Φορτηγές	10.445	10.443	10.446	10.446	10.443	Freight
— Δ.Χ.	5.637	5.632	5.628	5.629	5.625	— Public use
— Ι.Χ.	4.808	4.811	4.818	4.817	4.818	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	973.638	1.030.716	1.107.284	1.079.029	1.176.936	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	890.064	940.320	1.007.323	981.770	1.064.886	1. Motor cars
Επιβατηγά	749.541	791.483	847.947	826.176	897.755	Passenger
— Δ.Χ.	14.217	14.219	14.227	14.223	14.230	— Public use
— Ι.Χ.	735.324	777.264	833.720	811.953	883.525	— Private use
Λεωφορεία	8.374	8.519	8.792	8.682	9.022	Buses
— Δ.Χ.	4.323	4.329	4.385	4.379	4.444	— Public use
— Ι.Χ.	4.051	4.190	4.407	4.303	4.578	— Private use
Φορτηγά	132.149	140.318	150.584	146.912	158.109	Trucks
— Δ.Χ.	9.599	9.604	9.611	9.610	9.613	— Public use
— Ι.Χ.	122.550	130.714	140.973	137.302	148.496	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	83.574	90.396	99.961	97.259	112.050	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	79.592	86.416	95.981	93.278	108.071	Passenger
Φορτηγές	3.982	3.980	3.980	3.981	3.979	Freight
— Δ.Χ.	2.303	2.300	2.297	2.298	2.296	— Public use
— Ι.Χ.	1.679	1.680	1.683	1.683	1.683	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσικλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.)
2. Αναθεωρημένα στοιχεία.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

2. Revised data.
* Provisional data.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1988*	1989*	1989*		1990*		Category of motor vehicles
			Αύγουστος August	Ιαν. - Αύγ. Jan. - Aug.	Αύγουστος August	Ιαν. - Αύγ. Jan. - Aug.	
Σύνολο οχημάτων	125.484	166.764	14.083	106.918	20.414	152.000	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	77.649	112.359	9.091	68.951	12.647	100.962	1. Motor cars
Επιβατηγά	57.666	85.645	7.069	52.417	10.257	79.469	Passenger
— Δ.Χ.	277	410	38	256	27	311	— Public use
— Ι.Χ.	57.389	85.235	7.031	52.161	10.230	79.158	— Private use
Λεωφορεία	316	599	57	335	67	484	Buses
— Δ.Χ.	133	267	43	176	25	224	— Public use
— Ι.Χ.	183	332	14	159	42	260	— Private use
Φορτηγά	19.667	26.115	1.965	16.199	2.323	21.009	Trucks
— Δ.Χ.	33	106	8	71	8	63	— Public use
— Ι.Χ.	19.634	26.009	1.957	16.128	2.315	20.946	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	12.290	16.508	1.654	12.435	3.022	17.801	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	12.289	16.502	1.654	12.430	3.022	17.801	Passenger
Φορτηγές	1	6	—	5	—	—	Freight
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	1	6	—	5	—	—	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	33.088	32.849	2.815	21.906	3.199	24.158	1. Motor cars
Επιβατηγά	18.377	16.669	1.629	10.825	2.108	12.900	Passenger
— Δ.Χ.	418	727	54	404	26	344	— Public use
— Ι.Χ.	17.959	15.942	1.575	10.421	2.082	12.556	— Private use
Λεωφορεία	149	172	9	98	22	165	Buses
— Δ.Χ.	16	26	1	16	3	44	— Public use
— Ι.Χ.	133	146	8	82	19	121	— Private use
Φορτηγά	14.562	16.008	1.177	10.983	1.069	11.093	Trucks
— Δ.Χ.	1.461	1.531	151	1.159	108	1.206	— Public use
— Ι.Χ.	13.101	14.477	1.026	9.824	961	9.887	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	2.457	5.048	523	3.626	1.546	9.079	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	2.455	5.047	522	3.625	1.546	9.079	Passenger
Φορτηγές	2	1	1	1	—	—	Freight
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	2	1	1	1	—	—	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχο- λούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροί επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δρα.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1987							1987
Αστικές	29.185	3.300	222.370	832.646	4.812.442	17.292,2	Urban lines
Υπεραστικές		3.861	288.464	153.236		27.389,7	Interurban lines
1988							1988
Αστικές	30.384	3.311	219.047	892.599	5.214.157	20.390,4	Urban lines
Υπεραστικές		3.875	298.238	156.397		30.408,1	Interurban lines
1988 : Ιούλιος							1988 : July
— Αστικές	30.839	3.246	18.449	61.080	470.111	1.281,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.883	26.177	13.926		2.743,4	— Interurban lines
1989 : Ιούλιος							1989 : July
— Αστικές	30.293	3.241	18.409	65.756	480.606	1.498,6	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.886	26.110	15.074		3.061,4	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— Αστικές	13.704	2.150	11.354	48.780	—	836,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		—	—	—		—	— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
— Αστικές	2.516	77	535	963	92.497	61,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		752	4.806	3.270		587,4	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnissos
— Αστικές	2.559	133	745	1.723	72.238	94,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		703	3.686	1.894		452,0	— Interurban lines
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
— Αστικές	422	16	95	425	28.614	19,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		140	1.155	1.617		176,4	— Interurban lines
Ήπειρος							Ipiros
— Αστικές	972	44	305	538	41.413	32,2	— Urban lines
— Υπεραστικές		307	1.923	592		262,0	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessalia
— Αστικές	1.780	100	697	1.427	49.502	72,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		364	2.639	990		311,2	— Interurban lines
Μακεδονία							Makedonia
— Αστικές	6.258	548	3.749	9.682	126.902	265,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		1.018	7.848	3.371		824,6	— Interurban lines
Θράκη							Thraki
— Αστικές	533	22	130	475	24.720	8,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		185	1.507	946		148,0	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— Αστικές	541	72	302	730	15.373	52,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		156	939	1.022		112,5	— Interurban lines
Κρήτη							Kriti
— Αστικές	1.008	79	497	1.013	29.347	56,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		261	1.607	1.372		187,3	— Interurban lines

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom. houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patra		Νέας Γέφυρας N. Gefyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1987	71.364	77.492	42.309	45.979	13.637	15.156	4.759	6.219	8.239	7.575	2.420	2.563
1988	78.049	80.903	54.338	57.334	8.603	9.909	2.592	2.905	9.532	7.212	2.984	3.543
1989	75.596	88.287	47.463	61.267	8.998	9.695	2.980	2.564	9.645	6.854	6.510	7.907
Ιανουάριος - 1989 - January	6.796	7.472	4.718	5.396	931	1.036	287	180	638	533	222	327
Ιανουάριος - 1990 - January	4.913	8.040	2.628	5.439	928	1.216	357	362	643	353	357	670
Ελληνική—Greek	2.690	4.968	1.501	3.251	709	1.106	52	99	194	83	234	429
Αυστριακή—Austrian	322	478	235	376	—	1	43	36	31	1	13	64
Βελγική—Belgian	16	25	7	21	4	1	5	3	—	—	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	220	66	—	—	—	—	—	—	220	66	—	—
Γαλλική—French	75	110	15	70	56	29	2	9	1	—	1	2
Γερμανική (Δ.Ο)—German (F.R.)	191	299	134	225	3	4	24	22	5	4	25	44
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	395	946	351	892	1	—	22	37	—	3	21	14
Δανική—Danish	61	104	51	91	2	—	3	3	1	—	4	10
Ελβετική—Swiss	5	8	2	4	1	—	2	4	—	—	—	—
Ην. Βασίλειο—Un. Kingdom	101	145	60	76	21	19	7	15	—	2	13	33
Ιταλική—Italian	136	96	10	56	112	21	2	3	2	—	10	16
Ολλανδική—Dutch	92	121	74	99	7	2	8	16	2	1	1	3
Ουγγρική—Hungarian	70	89	53	85	—	—	3	1	14	3	—	—
Πολωνική—Polish	13	34	10	34	—	—	—	—	—	—	3	—
Τουρκική—Turkish	193	172	1	23	8	30	183	111	—	—	1	8
Άλλων χωρών—Other	333	379	124	136	4	3	1	3	173	190	31	47

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα ⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα—Road-traffic accidents ⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured				
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded		
						Βαρύως Seriously	Ελαφρώς Slightly	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL								
1987	18.966	1.302	17.664	27.980	1.502	3.163	23.315	
1988	20.753	1.330	19.423	30.881	1.511	3.496	25.874	
1989	20.299	1.462	18.837	30.612	1.699	3.465	25.448	
1989: V	1.735	125	1.610	2.567	144	304	2.119	
1990: V	1.715	123	1.592	2.508	137	284	2.087	
Από αυτούς—Thereof:								
Πεζοί—Pedestrians				334	24	42	268	
Οδηγοί—Drivers				1.378	84	160	1.134	
Επιβάτες—Passengers				796	29	82	685	
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS								
1987	6.990	208	6.782	9.036	223	689	8.124	
1988	7.874	225	7.649	10.353	234	763	9.356	
1989	7.376	221	7.155	9.694	237	654	8.803	
1989: V	662	16	646	872	17	70	785	
1990: V	617	22	595	812	22	57	733	
Από αυτούς—Thereof:								
Πεζοί—Pedestrians				153	11	18	124	
Οδηγοί—Drivers				451	7	27	417	
Επιβάτες—Passengers				208	4	12	192	

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρικύκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϊ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square — and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος Περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1987	2.061	22.706.257	1.009	12.439.674	338	9.511.633	369	648.029	345	106.921
1988	2.015	21.368.976	1.934	11.774.704	327	8.782.908	390	701.860	364	109.504
1989	2.004	20.898.119	870	11.280.496	347	8.764.921	422	744.981	365	107.721
1989 : V.....	2.007	21.406.078	910	11.735.619	336	8.837.429	399	726.807	362	106.223
1990 : III	1.999	20.793.399	860	11.286.227	344	8.657.032	429	741.040	366	109.100
IV.....	1.999	20.832.882	860	11.326.382	348	8.660.205	427	737.812	364	108.483
V	1.992	20.850.719	856	11.275.718	348	8.734.229	424	732.900	364	107.872

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.
1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγιοσωστικά.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. Other include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω—Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1987	177	1.687.649	60	341.540	28	1.067.161	69	260.199	20	18.749
1988	145	459.036	38	113.560	19	94.678	68	221.846	20	28.952
1989	173	562.401	48	158.364	20	105.616	86	281.481	19	16.940
1989 : V.....	137	665.981	55	220.253	23	296.189	39	119.962	20	29.577
1990 : III	164	755.819	50	294.152	27	261.623	68	183.118	19	16.926
IV.....	129	507.400	43	230.282	22	148.968	45	120.613	19	7.537
V	119	416.403	41	182.020	18	108.991	39	117.306	21	8.086

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in greek ports

Ετος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσσεις (1) Deviations only (1)	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT
1984	178.840	195.707.532	139.744	144.270.568	17.293	23.889.804	18.626	850.377	3.177	26.696.783
1985	210.997	196.704.398	171.270	151.530.349	17.431	21.477.951	19.354	702.218	2.942	22.993.880
1986	224.019	217.774.369	185.791	173.315.182	17.457	17.420.285	17.590	622.423	3.181	26.416.479
1986 : VII-IX	96.652	76.974.231	76.716	63.861.528	8.314	6.419.253	10.791	401.242	831	6.292.208
X-XII	38.421	43.396.296	35.067	35.466.474	1.891	2.589.650	729	20.941	734	5.319.231
1987* : I-III	26.548	38.396.075	24.748	28.315.356	584	674.107	352	11.959	864	9.394.653
IV-VI	62.924	56.376.768	48.583	43.444.278	7.416	5.873.111	6.152	177.014	773	6.882.365
VII-IX	89.300	73.131.686	68.437	57.778.028	9.963	7.960.122	10.114	429.590	786	6.963.946
X-XII	38.975	47.379.164	34.236	36.934.838	2.467	2.913.643	1.493	52.948	779	7.477.735

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία ⁽¹⁾— Arrivals of merchant ships by flag ⁽¹⁾

Σημαία Flag	1986		1987*				1986	
			Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT
Σύνολο—Total	185.791	173.315.182	68.437	57.778.028	34.236	36.934.838	35.067	35.466.474
Ελληνική—Greek	173.367	132.567.012	63.360	43.497.978	31.105	26.991.527	32.235	26.672.548
Αιγυπτιακή—Egyptian	177	612.584	47	147.372	64	215.150	76	219.748
Βουλγαρική—Bulgarian	320	1.537.828	97	355.012	91	349.781	92	520.586
Γαλλική—French	41	201.480	12	264.757	10	21.743	8	43.158
Γερμανική (Λ.Δ.)—German (D.R.)	106	294.339	45	107.146	51	139.879	34	91.248
Γερμανική (Δ.Ο.)—German (F.R.)	979	2.621.570	197	479.057	171	420.077	228	564.282
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	345	1.845.822	143	462.271	69	411.566	57	326.402
Δανική—Danish	118	349.846	44	116.552	45	60.417	24	172.702
ΕΣΣΔ—USSR	769	2.371.879	189	569.967	253	782.797	179	480.086
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	177	996.746	51	393.846	43	520.655	42	227.113
ΗΠΑ—USA	64	781.973	22	286.557	17	228.226	16	179.848
Ισραηλινή—Israelite	159	1.575.525	22	165.732	20	185.162	18	171.261
Ιταλική—Italian	1.753	4.799.735	592	1.690.077	315	849.056	421	1.123.784
Κυπριακή—Cyprian	3.337	9.062.367	1.931	5.014.243	821	2.442.461	696	1.936.080
Λιβανική—Lebanese	204	115.580	62	34.648	60	40.225	55	29.763
Λιβεριακή—Liberian	144	2.132.707	36	492.958	41	562.564	20	227.544
Νορβηγική—Norwegian	22	199.476	1	990	9	28.599	7	53.032
Ολλανδική—Dutch	131	470.071	10	17.095	11	12.471	21	57.513
Ουγγρική—Hungarian	8	13.502	6	5.308	12	11.776	1	790
Παναμαϊκή—Panamanian	804	3.560.104	157	803.149	144	693.342	162	688.976
Σουηδική—Swedish	35	107.108	6	17.584	6	17.245	7	22.638
Τουρκική—Turkish	604	414.699	233	168.755	171	164.432	125	130.762
Φινλανδική—Finnish	48	162.586	4	12.075	3	4.691	6	21.278
Λοιπές—Other	2.079	6.520.643	1.170	2.674.899	704	1.780.996	537	1.505.332

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι ⁽¹⁾ εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings ⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος - 1986 - Years		1987*				1986	
			Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	10.010	43.666.650	3.395	12.993.410	2.459	9.933.429	2.204	8.962.392
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.368	14.888.826	746	4.632.826	504	3.061.238	415	2.843.672
Εμφορτών—Loaded	1.535	8.373.323	508	3.234.701	275	1.728.099	278	1.610.423
Κενών από φορτίο—In ballast	833	6.515.503	238	1.398.125	229	1.333.139	137	1.233.249
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.642	28.777.824	2.649	8.360.584	1.955	6.872.191	1.789	6.118.720
Εμφορτών—Loaded	5.488	20.326.469	2.047	5.884.157	1.332	4.366.706	1.250	4.076.691
Κενών από φορτίο—In ballast	2.154	8.451.355	602	2.476.427	623	2.505.485	539	2.042.029
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	9.849	45.594.572	3.493	15.016.380	2.772	13.823.982	2.190	10.562.461
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.244	15.153.243	823	4.997.023	538	4.051.246	414	2.899.238
Εμφορτών—Loaded	1.435	5.232.020	540	2.178.959	269	1.146.411	229	944.018
Κενών από φορτίο—In ballast	809	9.921.223	283	2.818.064	269	2.904.835	185	1.955.220
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.605	30.441.329	2.670	10.019.357	2.234	9.772.736	1.776	7.663.223
Εμφορτών—Loaded	5.606	19.545.181	1.937	5.248.333	1.424	4.390.277	1.247	5.253.535
Κενών από φορτίο—In ballast	1.999	10.896.148	733	4.771.024	810	5.382.459	529	2.409.688

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last greek port for abroad.

* Provisional data.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- ferries	Πορθμείων τοπικών συνγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Επιβιβα- σθέντες Embarked
1985	26.806.286	25.364.194	8.477.838	16.106.551	779.805	1.442.092	736.070	706.022
1986	27.021.146	25.624.606	8.732.732	16.103.229	788.645	1.396.540	707.605	688.935
1987	27.913.953	26.343.717	9.369.554	16.379.313	594.850	1.570.236	798.342	771.894
1987 : XII	1.323.122	1.297.776	312.563	977.083	8.130	25.346	14.557	10.789
1988* :IX	3.005.309	2.789.519	1.225.136	1.475.829	88.554	215.790	94.228	121.562
X	1.929.088	1.834.480	616.957	1.180.689	36.834	94.608	45.031	49.577
XI	1.214.901	1.183.963	306.436	861.290	16.237	30.938	15.691	15.247
XII	1.286.837	1.257.073	304.552	937.221	15.300	29.764	15.721	14.043

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα—Unloaded		Φορτωθέντα—Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On greek ships only
1985	62.669.400	17.786.202	17.703.213	82.989	44.883.198	24.772.579	11.243.394	20.110.619	6.790.128
1986	68.494.376	18.350.128	18.270.703	79.425	50.144.248	27.997.767	11.831.400	22.146.481	6.046.887
1987	74.085.417	18.803.138	18.741.213	61.925	55.282.279	31.365.276	15.051.133	23.917.003	6.512.726
1987 :XII	6.569.031	1.122.002	1.119.044	2.958	5.447.029	3.549.964	2.233.877	1.897.065	537.637
1988* :IX	6.663.523	1.898.602	1.895.248	3.354	4.764.921	2.627.265	1.062.385	2.137.656	806.517
X	5.890.876	1.649.274	1.638.681	10.593	4.241.602	2.274.384	694.808	1.967.218	598.686
XI	6.667.646	1.519.490	1.516.560	2.930	5.148.156	2.963.292	1.221.543	2.184.864	607.009
XII	7.287.868	1.360.730	1.359.316	1.414	5.927.138	3.469.943	1.536.702	2.457.195	626.079

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορ-
θμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)

Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)

Έτος—Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά, απωλέστηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1983	125	1.234.356	42	414.155	37	43
1984	81	1.052.935	22	474.888	24	4
1985	75	871.816	27	362.937	33	7
1986	65	1.271.328	21	203.899	13	8
1987	71	1.139.379	10	254.865	17	3

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προκα-
κριτικώς.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια,
βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήμα-
τος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the
Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα

Domestic air traffic by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1989 : Μάιος	6.102	415.934	125.558	2.931.533	174.931	1989 : May
1990 : Μάιος	5.754	337.083	100.131	2.662.973	178.282	1990 : May
Αθηνών	2.251	164.437	48.633	2.008.618	111.449	Athens
Αγχιάλου (Βόλου)	14	23	6	—	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	33	388	109	845	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	67	5.955	2.257	15.054	2.229	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ζακύνθου	46	1.065	260	811	629	Zakynthos
Ηρακλείου	265	25.266	7.775	73.649	14.902	Iraklio
Θεσσαλονίκης	421	33.398	10.343	447.043	19.736	Thessaloniki
Ιωαννίνων	32	1.619	509	3.651	3	Ioannina
Καβάλας	43	3.832	1.318	5.805	75	Kavala
Καλαμάτας	32	2.111	372	1.598	294	Kalamata
Καρπάθου	125	1.225	204	762	265	Karpathos
Κάσου	43	151	20	117	70	Kassos
Καστελλόριζου	13	181	31	—	12	Kastellorizo
Καστοριάς	21	300	106	347	—	Kastoria
Κερκύρας	143	8.505	3.234	7.753	2.579	Kerkyra
Κεφαλληνίας	60	1.359	380	690	439	Kefalonia
Κοζάνης	43	430	134	746	40	Kozani
Κυθήρων	38	581	109	343	164	Kythira
Κω	106	5.638	1.762	22.360	2.577	Kos
Λαρίσης	22	47	9	305	—	Larissa
Λέρου	28	198	52	47	99	Leros
Λήμνου	92	4.281	1.074	13.763	1.157	Limnos
Μήλου	66	867	129	215	134	Milos
Μυκόνου	319	8.021	1.255	1.161	769	Mykonos
Μυτιλήνης	230	9.553	2.719	13.425	2.000	Mytilini
Πάρου	186	2.325	377	401	589	Paros
Πατρών	—	—	—	—	—	Patra
Ρόδου	447	21.396	8.349	23.139	6.173	Rodos
Σάμου	101	6.437	1.789	3.338	1.720	Samos
Σαντορίνης	122	8.565	2.203	1.234	304	Santorini
Σητείας	50	228	60	102	—	Sitia
Σκιάθου	64	1.494	215	1.061	242	Skiathos
Σκύρου	17	106	15	30	—	Skyros
Χανίων	127	10.932	2.987	10.171	8.036	Chania
Χίου	87	6.169	1.336	4.389	1.526	Chios

67. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic⁽¹⁾ by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτω- θέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορ- τωθέν Unloaded	
1989 : Μάιος	983	977	99.439	102.038	1.406.865	822.054	200.678	69.864	1989 : May
1990 : Μάιος	969	973	86.215	94.220	1.399.730	960.531	180.844	75.971	1990 : May
Αθηνών	831	833	79.464	87.087	1.247.625	945.960	180.844	75.724	Athens
Αμερική	48	47	8.308	11.095	144.748	113.994	43.592	409	America
Ασία	88	90	4.872	5.671	79.044	90.724	14.132	820	Asia
Αφρική	55	55	5.820	7.356	67.891	48.776	4.710	74	Africa
Ευρώπη	605	604	58.414	58.100	865.991	620.065	113.382	74.293	Europe
Ωκεανία	35	37	2.050	4.865	89.951	72.401	7.028	128	Oceania
Θεσσαλονίκης	113	115	5.476	5.628	151.613	14.021	—	247	Thessaloniki
Ευρώπη	113	115	5.476	5.628	151.613	14.021	—	247	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	25	25	1.275	1.505	492	550	—	—	Other airports
Ευρώπη	25	25	1.275	1.505	492	550	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1988	1989	1989		1990		
			Ιουλ.-Αύγ. July-Aug.	Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	Ιουλ.-Αύγ. July-Aug.	Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.782	1.843	1.811	1.819	1.895	1.905	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
—Εγκατεστημένες	3.779	3.935	3.868	3.891	4.048	4.072	—Installed
—Κατειλημμένες	3.616	3.786	3.730	3.759	3.899	3.918	—Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	33	34	34	34	34	34	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
—Εγκατεστημένες	28.233	30.437	30.339	30.451	31.816	31.830	—Installed
—Κατειλημμένες	25.303	25.578	25.445	25.591	25.823	25.631	—Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Εσωτερικού							Home
—Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	19.452	20.738	3.421	3.361	3.850	3.597	—Automatic telephony (million rates)
—Ημιαυτόματης και χειροκίνητης τηλεφωνίας (αριθ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.686	4.296	652	762	676	624	—Semi-automatic manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	178.596	203.781	37.127	39.488	39.491	39.736	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.196	2.347	348	393	301	364	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγμένα)	389	388	71	67	93	66	Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΧ							3. TELEX
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	144.859	134.636	22.496	23.418	21.647	22.742	Home (in thousand rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	9.250	8.898	1.409	1.505	1.340	1.353	Abroad (in thousand correspondences)

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source: Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ - TOURISM

69. Αφίξεις ⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists ⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April		Analysis by citizenship
	1989	1989	1990	1989	1990	
Σύνολο αφίξεων	8.540.962	572.957	678.034	1.106.841	1.227.073	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	459.111	39.938	40.559	65.284	58.483	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	8.081.851	533.019	637.475	1.041.557	1.168.590	Arrivals of other tourists
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	7.153.137	466.984	563.026	829.987	943.189	EUROPE
Χώρες ΕΟΚ	5.445.669	358.232	401.914	608.796	629.449	EEC countries
Αυστρία	267.939	9.210	12.913	16.590	19.025	Austria
Βουλγαρία	73.622	3.144	12.754	7.756	31.520	Bulgaria
Γιουγκοσλαβία	369.161	21.444	50.261	73.198	136.229	Yugoslavia
Ελβετία	139.502	8.178	10.350	13.952	14.608	Switzerland
Νορβηγία	69.432	3.743	4.491	5.552	5.785	Norway
Ρουμανία	6.853	693	1.308	1.435	3.614	Rumania
Σουηδία	261.799	18.800	22.164	23.693	26.381	Sweden
Φινλανδία	255.371	29.192	28.105	36.750	30.780	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	263.789	14.348	18.766	42.265	45.798	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	297.142	19.233	24.683	87.068	98.468	ASIA
Ιαπωνία	103.926	6.933	8.168	45.767	51.985	Japan
Ισραήλ	36.338	2.994	2.613	5.962	6.002	Israel
Λίβανος-Συρία	33.931	1.949	1.713	8.347	7.908	Lebanon-Syria
Τουρκία	43.683	2.451	5.568	9.352	12.090	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	79.264	4.906	6.621	17.640	20.483	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	80.531	5.378	4.465	16.753	14.919	AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	30.419	2.276	1.691	7.298	6.259	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής	20.274	1.406	1.219	2.864	2.705	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	29.838	1.696	1.555	6.591	5.955	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	399.802	28.453	31.466	73.716	75.147	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	278.856	20.621	21.207	52.240	51.082	United States
Καναδάς	78.933	5.188	7.357	13.927	15.773	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	42.013	2.644	2.902	7.549	8.292	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	127.243	11.350	10.864	28.219	26.863	OCEANIA
Αυστραλία	113.248	10.267	9.665	26.125	24.673	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	13.995	1.083	1.199	2.094	2.190	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	23.996	1.621	2.971	5.814	10.004	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	—	—	—	—	—	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Οι αφίξεις υπολογίζονται βάσει του «Δελτίου Ταξιδιώτη», που συμπληρώνουν οι υπήκοοι των χωρών εκτός ΕΟΚ κατά την είσοδό τους στη χώρα, καθώς και από δειγματοληψία που γίνεται στους Σταθμούς Ελέγχου Διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών-μελών της ΕΟΚ για τους οποίους έχει καταργηθεί η συμπλήρωση του δελτίου, καθώς και από τις αφίξεις με πτήσεις charters τα στοιχεία συγκεντρώνει η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

(1) The arrivals are estimated on the basis of the «traveller's return» completed by the foreign citizens except EEC countries when entering Greece, as well as on the basis of the sampling taking place in the Passport Control Stations for the citizens of EEC member states.
Data on arrivals by charter flights are collected by the Civil Aviation Service.



69α. Αφίξεις ⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists arriving ⁽¹⁾ in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί εισόδου	Σύνολο έτους Year's total	Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April		Means of transport, Place of entrance
	1989	1989	1990	1989	1990	
Σύνολο αφίξεων	8.540.962	572.957	678.034	1.106.841	1.227.073	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	459.111	39.938	40.559	65.284	58.483	Arrivals of cruise passengers
Αεροπορικάς	5.659.472	394.838	453.812	735.019	765.742	By air
Ελευσίνας	6	—	—	—	—	Elefsina
Ελληνικού	1.829.626	120.433	183.028	347.807	424.811	Elliniko
Ηρακλείου	1.408.390	119.831	134.047	149.156	156.591	Iraklio
Θεσσαλονίκης	168.727	14.494	9.038	28.363	20.767	Thessaloniki
Κερκύρας	570.123	18.230	20.697	28.450	26.797	Kerkyra
Κω	290.576	16.996	13.781	23.439	17.958	Kos
Ρόδου	753.078	65.322	76.878	99.154	100.789	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	638.946	39.532	16.343	58.650	18.029	Other places
Σιδηροδρομικάς	239.691	10.030	14.136	30.345	39.393	By train
Δικαίων	1.038	46	224	132	501	Dikea
Ειδομένης	212.432	9.119	12.457	27.754	34.904	Idomeni
Προμαχώνας	10.540	450	983	1.229	2.734	Promachon
Πυθίου	15.578	409	472	1.196	1.217	Pythio
Φλώρινας	103	6	—	34	37	Florina
Θαλασσίως	955.324	69.400	72.614	123.932	122.464	By sea
Ελευσίνας	1.591	132	122	538	437	Elefsina
Ηγουμενίτσας	47.314	1.855	5.155	2.498	6.042	Igoumenitsa
Ηρακλείου	2.266	279	193	368	251	Iraklio
Θεσσαλονίκης	561	68	60	245	151	Thessaloniki
Κερκύρας	351.953	29.087	29.934	49.702	47.205	Kerkyra
Πατρών	257.868	17.725	18.163	37.222	37.711	Patra
Πειραιώς	82.458	11.447	7.271	19.040	13.518	Pireas
Ρόδου	52.555	3.291	5.464	6.004	8.377	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	158.758	5.516	6.252	8.315	8.772	Other places
Οδικώς	1.227.364	58.751	96.913	152.261	240.991	By road
Ευζώνων	728.336	32.047	53.284	86.131	141.208	Euzoni
Καστανεών	3.676	31	188	201	400	Kastaneae
Κήπων	179.816	7.560	7.741	17.741	20.076	Kipi
Νίκης	78.994	7.087	12.240	21.838	23.668	Niki
Προμαχώνας	135.749	5.819	11.970	13.601	30.495	Promachon
Λοιποί σταθμοί εισόδου	100.793	6.207	11.490	12.749	25.144	Other places

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 69.

1. See footnote (1), table 69.



70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)
Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύ- σεων 1988 Total of nights spent	1989*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent							1989 / 1988	
		Απρίλιος — April				Ιανουάριος — Απρίλιος January — April				
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Απρίλιος April	Ιαν. - Απρ. Jan. - April
Σύνολο, Ελλάδα Greece, total	44.074.544	244.273	2.800.562	1.000.097	1.800.465	5.980.750	2.984.862	2.995.888	-9,8	-2,1
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Macedonia and Thraki	1.055.325	5.859	64.283	56.437	7.846	225.934	202.445	23.489	-2,0	5,6
Κεντρική Μακεδονία — Central Macedonia	3.292.056	15.875	159.040	114.069	44.971	494.931	378.527	116.404	12,2	1,1
Δυτική Μακεδονία — Western Macedonia	304.940	2.543	25.204	23.193	2.011	92.834	83.847	8.987	6,7	3,1
Ήπειρος — Ipiros	710.585	4.661	50.427	44.539	5.888	152.656	140.418	12.238	5,9	6,8
Θεσσαλία Thessalia	1.246.081	8.354	87.126	72.334	14.792	268.756	240.105	28.651	13,6	8,3
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	4.080.035	18.089	147.055	106.937	40.118	202.707	155.933	46.774	10,3	8,2
Νήσος Κέρκυρα - Kerkyra	3.275.838	14.588	129.746	91.016	38.730	168.246	123.649	44.597	13,0	11,6
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.383.907	8.702	92.724	59.173	33.551	277.923	214.826	63.097	-7,5	2,7
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.701.731	11.084	84.562	44.160	40.402	227.219	162.716	64.503	-7,6	1,9
Αττική - Attiki	8.193.009	50.096	631.548	179.780	451.768	1.942.814	763.798	1.179.016	-20,9	-3,9
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.467.980	29.051	454.602	123.079	331.523	1.506.346	552.129	954.217	-12,7	-0,1
Πελοπόννησος — Pelopo- nissos	2.363.500	16.604	170.736	74.355	96.381	355.206	218.126	137.080	-9,2	2,9
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	879.915	4.475	25.803	15.141	10.662	52.461	38.624	13.837	-2,0	3,4
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.617.615	52.260	617.089	145.119	471.970	798.810	218.891	579.919	-17,3	-13,6
Νήσος Ρόδος - Rodos	7.436.114	36.928	520.191	124.152	396.039	667.158	173.405	493.753	-18,5	-15,2
Κρήτη - Kriti	8.245.845	45.671	644.965	64.860	580.105	888.499	166.606	721.893	-3,1	-1,2

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ) (συνέχεια)
Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings) (continued)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύ- σεων 1989 Total of nights spent	1990*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent							1990 / 1989	
		Απρίλιος — April			Ιανουάριος — Απρίλιος January — April					
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Απρίλιος April	Ιάν. - Απρ. Jan. - April
Σύνολο, Ελλάδα — Gre- ece, total	44.334.657	239.989	2.986.534	884.354	2.102.180	6.150.348	3.035.004	3.115.344	6,6	2,8
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Makedonia and Thraki	1.105.042	6.083	73.095	61.236	11.859	250.236	220.522	29.714	13,7	10,8
Κεντρική Μακεδονία — Central Makedonia	3.425.028	14.031	150.392	92.910	57.482	519.634	373.474	146.160	-5,4	5,0
Δυτική Μακεδονία — Western Makedonia	303.068	2.476	23.558	21.247	2.311	98.954	91.061	7.893	-6,5	6,6
Ήπειρος — Ipiros	749.201	4.077	52.676	45.036	7.640	157.962	144.896	13.066	4,5	3,5
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.309.592	6.770	76.926	59.659	17.267	265.862	236.059	29.803	-11,7	-1,1
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian I- slands	3.819.338	16.422	135.816	96.269	39.547	194.475	150.381	44.094	-7,6	-4,1
Νήσος Κέρκυρα - Kerkyra	2.982.358	13.661	101.461	64.906	36.555	139.064	98.892	40.172	-21,8	-17,3
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.398.325	8.572	99.472	53.751	45.721	269.173	203.939	65.234	7,3	-3,1
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.595.677	10.688	84.779	45.455	39.324	213.209	160.742	52.467	0,3	-6,2
Αττική - Attiki	8.029.845	48.082	710.101	180.861	529.240	2.081.994	824.217	1.257.777	12,4	7,2
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.422.821	30.438	560.493	126.754	433.739	1.690.279	629.368	1.060.911	23,3	12,2
Πελοπόννησος — Pello- ponnissos	2.305.492	16.394	178.953	74.731	104.222	345.140	217.014	128.126	4,8	-2,8
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	906.835	4.740	27.792	13.758	14.034	51.010	35.074	15.936	7,7	-2,8
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.858.750	55.722	674.811	85.247	589.564	846.025	212.985	633.040	9,4	5,9
Νήσος Ρόδος - Rodos	7.601.639	39.312	556.971	63.670	493.301	702.175	168.898	533.277	7,1	5,3
Κρήτη - Kriti	8.528.464	45.932	698.163	54.194	643.969	856.674	164.640	692.034	8,3	-3,6

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1988	1989	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		Museums and archaeological sites
			1989	1990	1989	1990	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A' Μουσείων (σύνολο)	3.258.699	3.227.502	308.951	353.748	1.299.176	1.300.285	A. Museums (total)
Εθνικού Αρχαιολογικού ..	547.911	512.615	47.058	49.784	204.547	200.710	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	360.352	324.609	34.504	37.805	140.810	139.453	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγάλου Μαγίστου)	66.700	176.300	22.200	24.500	61.600	68.321	Palace of the Knights
Ηρακλείου (Κρήτης)	413.486	430.227	49.700	57.300	171.545	174.900	Iraklio (Kriti)
Ρόδου	126.800	90.600	9.900	9.301	29.700	27.600	Rodos
Δελφών	510.737	515.800	45.800	52.600	235.500	240.439	Delfi
Λοιπών μουσείων	1.232.713	1.177.351	99.789	122.458	455.474	448.862	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	7.415.446	7.179.981	756.917	837.551	2.807.621	2.898.102	B. Archaeological sites (total)
Επιδαύρου (1)	520.597	505.417	49.900	55.575	211.485	234.864	Epidavros(1)
Ακροπόλεως Μυκηνών ...	509.684	472.761	44.619	51.975	196.743	214.898	The Akropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών(1) ...	1.374.685	1.352.508	139.081	147.152	501.910	528.150	The Akropolis of Athens (1)
Σουνίου	294.142	301.822	27.453	26.280	130.462	113.863	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	446.000	441.733	63.559	58.563	160.888	151.031	The Akropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου) ..	167.027	149.262	20.276	21.626	52.795	51.885	Kamiro
Αρχαίας Ολυμπίας	433.474	396.500	39.316	45.189	155.980	159.240	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	675.344	652.895	77.600	89.200	248.909	262.714	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	170.155	170.920	17.282	19.920	73.660	75.743	Festos
Παλαιάς Κορίνθου (1)	254.650	243.089	21.660	23.700	103.009	81.307	Ancient Korinthos (1)
Μυστρά (1)	156.753	154.697	12.675	16.883	53.275	56.795	Mystras(1)
Δελφών	594.121	596.100	56.400	60.000	266.500	261.636	Delfi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.818.814	1.742.277	187.096	221.488	652.005	705.976	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	3.469.174	3.456.811	384.659	478.883	1.355.203	1.558.570	Total
A' Μουσείων	851.100	876.033	95.989	123.741	349.223	401.851	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	2.618.074	2.580.778	288.670	355.142	1.005.980	1.156.719	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ - PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως - State revenue by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1989				Main sources of revenue
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.- Σεπτ. Jan.- Sept.	
Βεβαιωθέντα - Assessed					
Σύνολο	331.664,6	178.687,3	340.340,0	2.661.287,5	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	314.023,4	178.660,1	308.134,1	2.503.538,0	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	214.295,5	146.220,5	149.022,2	1.737.502,2	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	86.702,4	44.071,2	43.765,0	648.947,5	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	127.593,1	102.149,3	105.257,2	1.088.554,7	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	9.098,2	10.874,0	10.751,4	130.375,0	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	12.338,9	13.065,6	3.360,5	48.442,9	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	78.290,8	8.500,0	145.000,0	587.217,9	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	17.641,1	27,2	32.205,9	157.749,5	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	57,9	0,4	570,0	3.088,4	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	9.273,7	26,8	1.702,1	11.057,5	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	44,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	9.273,7	26,8	311,4	9.622,1	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	8.309,5	—	29.933,8	143.603,6	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	8.309,5	—	29.933,8	143.603,6	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	—	1.390,7	1.390,7	C. Receipts from NATO
Εισπραχθέντα - Collected					
Σύνολο	358.930,4	161.081,5	359.696,2	2.289.119,4	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	341.288,9	161.054,2	327.490,2	2.131.436,1	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	242.084,5	131.295,0	170.019,5	1.421.733,7	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	114.460,0	28.137,6	60.416,4	432.395,5	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	127.624,5	103.157,4	109.603,1	989.338,2	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	8.580,1	8.215,8	9.143,6	74.167,6	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	12.333,5	13.043,4	3.327,1	48.316,9	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	78.290,8	8.500,0	145.000,0	587.217,9	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	17.641,5	27,3	32.206,0	157.683,2	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	58,3	0,5	570,1	3.022,1	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	9.273,7	26,8	1.702,1	11.057,5	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	44,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	9.273,7	26,8	311,4	9.622,1	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	8.309,5	—	29.933,8	143.603,6	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	8.309,5	—	29.933,8	143.603,6	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	—	1.390,7	1.390,7	C. Receipts from NATO

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget⁽¹⁾

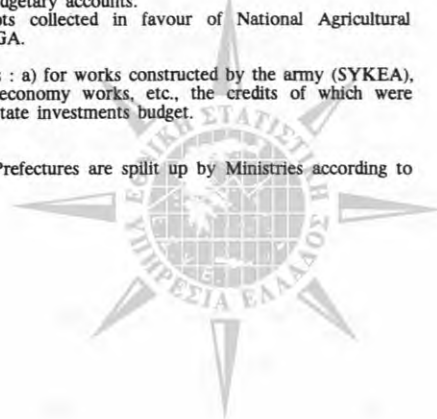
Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1989				Categories and agents
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.- Σεπτ. Jan.- Sept.	
Σύνολο	334.281,1	299.876,3	276.918,3	2.754.824,8	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες (4)	308.988,0	257.528,2	254.092,2	2.479.268,9	I. Current expenditures (4)
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	41,9	20,9	24,0	206,4	1. The President's Office
2. Βουλή	334,6	314,1	377,6	2.871,0	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	545,0	1.202,4	2.578,9	9.809,9	3. Ministry of Government's Presidency
4. » Εσωτερικών	2.196,5	18.452,8	7.563,5	74.629,2	4. » » Interior
5. » Εξωτερικών	2.199,1	493,8	2.124,7	14.737,6	5. » » Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας	30.954,6	35.327,0	32.773,1	252.189,5	6. » » National Defence
7. » Εθνικής Οικονομίας	559,6	370,8	698,3	4.141,8	7. » » National Economy
8. » Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (2)	59.665,0	48.429,5	50.261,6	506.232,7	8. » » Health, Welfare and Social Insurance (2)
9. » Δικαιοσύνης	2.760,8	1.967,6	1.907,8	18.283,7	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	29.920,6	20.961,0	20.304,3	204.284,6	10. » » National Education and Religion
11. » Πολιτισμού	2.000,5	1.872,3	2.259,7	18.584,1	11. » » Culture
12. » Οικονομικών	137.616,9	83.829,8	111.065,3	1.011.380,3	12. » » Finance
13. » Βόρειας Ελλάδος	55,8	56,4	128,1	593,1	13. » » Northern Greece
14. » Αιγαίου	26,6	103,9	95,3	600,1	14. » » Aegean
15. » Γεωργίας	6.976,3	21.846,4	6.875,1	99.899,7	15. » » Agriculture
16. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	2.974,0	2.032,7	2.255,8	18.212,8	16. » » Environment, Physical Planning and Public Works
17. » Εργασίας	234,4	467,6	113,5	1.938,0	17. » » Labour
18. » Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	8.642,9	6.464,1	2.311,5	111.936,0	18. » » Industry, Energy and Technology
19. » Εμπορίου	3.051,2	1.491,0	1.926,0	16.269,0	19. » » Trade
20. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	5.766,9	4.746,5	4.121,8	40.395,7	20. » » Transports and Communications
21. » Εμπορικής Ναυτιλίας	867,9	995,0	570,7	8.098,1	21. » » Mercantile Marine
22. » Δημόσιας Τάξεως	11.596,9	6.082,6	3.755,6	63.735,7	22. » » Public Order
23. » Τουρισμού	—	—	—	239,9	23. » » Tourism
II. Δαπάνες επενδύσεων	24.918,8	39.961,1	21.824,5	268.613,9	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού (3) ...	1.516,4	2.222,3	3.577,9	14.872,9	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων ..	23.402,4	37.738,8	18.246,6	253.741,0	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	374,3	2.387,0	1.001,6	6.942,0	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).
4. Τα έξοδα των νομαρχιών έχουν περιληφθεί στα έξοδα των κατ' αντικείμενο αρμοδίων Υπουργείων.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the state investments budget.
4. Expenditures of the Prefectures are split up by Ministries according to subject.



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1989							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.- Σεπτ. Jan.- sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.- Σεπτ. Jan.- sept.
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	358.930,4	161.081,5	359.478,1	2.288.783,2	148.024,1	261.585,0	242.353,2	1.575.708,1
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	167.150,1	88.662,3	117.959,6	1.005.595,9	61.220,1	59.569,3	62.470,1	502.653,9
Διαμέρισμα Α'—Division A.	102.046,4	52.128,9	68.547,9	597.293,7	46.322,2	48.680,7	48.581,9	393.976,7
» Β' » B.	51.243,5	33.721,0	42.710,4	350.544,1	6.622,7	5.514,8	4.979,7	44.870,7
» Γ' » C.	9.333,7	1.857,8	4.349,5	37.826,3	4.995,9	3.099,5	5.751,4	38.263,8
» Δ' » D.	4.526,5	954,6	2.351,8	19.931,8	3.279,3	2.274,3	3.157,1	25.542,7
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	11.680,4	6.894,4	7.789,7	70.417,9	5.303,4	3.455,8	4.014,6	35.026,1
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Etolia and Akarnania	1.352,1	854,0	992,3	8.046,2	1.308,1	671,2	1.052,4	8.392,5
Αττικής (υπόλοιπο)—Attiki (rest)	4.243,1	2.785,8	3.360,3	29.825,5	1.124,1	637,5	910,3	7.068,8
Βοιωτίας—Viotia	2.535,5	1.399,3	1.712,5	14.567,0	590,8	368,0	389,2	3.733,8
Ευβοίας—Evia	2.201,3	1.307,8	971,2	10.545,7	978,5	847,5	904,0	7.218,0
Ευρυτανίας—Evritania	70,3	32,1	59,3	500,0	209,8	105,7	95,8	1.160,7
Φθιώτιδος—Fthiotida	1.090,4	461,5	627,0	6.095,0	768,1	653,4	490,5	5.748,8
Φωκίδος—Fokida	187,7	53,9	67,1	838,5	324,0	172,5	172,4	1.703,5
Πελοπόννησος—Peloponnissos	12.256,9	8.962,7	10.477,0	80.481,4	6.367,3	5.081,0	4.792,2	45.931,9
Αργολίδος—Argolida	733,2	313,7	449,5	3.675,8	557,3	412,8	484,3	4.226,3
Αρκαδίας—Arkadia	580,0	158,5	266,6	2.287,6	816,4	304,2	639,5	4.682,3
Αχαΐας—Achaia	4.235,2	2.902,8	3.364,7	29.086,9	2.029,1	2.232,2	1.417,5	16.892,6
Ηλείας—Ilia	588,2	240,5	412,3	3.250,6	898,1	629,6	641,2	5.755,7
Κορινθίας—Korinthia	1.719,6	1.226,9	1.245,0	10.721,9	737,1	379,4	563,3	4.784,5
Λακωνίας—Lakonia	367,3	136,8	242,2	1.884,6	398,6	360,1	379,1	3.267,1
Μεσσηνίας—Messinia	4.033,4	3.983,5	4.496,7	29.574,0	930,7	762,7	667,3	6.323,4
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.788,2	1.013,4	1.140,6	8.738,8	1.328,5	725,9	1.053,5	8.361,6
Ζακύνθου—Zakynthos	208,2	82,9	156,3	1.061,1	259,0	118,0	156,5	1.473,6
Κερκύρας—Kerkyra	1.223,8	807,4	773,0	5.989,3	630,8	365,6	552,7	4.148,2
Κεφαλληνίας—Kefalonia ...	225,4	84,6	120,0	1.067,1	245,0	105,1	247,3	1.568,3
Λευκάδος—Lefkada	130,7	38,4	91,3	621,3	193,7	137,2	97,0	1.171,5
Ήπειρος—Ipiros	2.184,7	1.126,5	1.383,0	12.156,6	2.617,2	2.039,7	2.099,6	18.599,8
Άρτης—Arta	357,2	150,7	219,3	1.870,1	516,8	258,3	351,6	3.229,0
Θεσπρωτίας—Thesprotia ...	394,2	427,7	274,8	2.865,0	278,4	180,2	192,0	1.934,9
Ιωαννίνων—Ioannina	1.048,9	403,9	679,1	5.618,7	1.395,6	1.323,1	1.261,2	10.756,8
Πρεβέζης—Preveza	384,4	144,2	209,7	1.802,8	426,4	278,1	294,8	2.679,1
Θεσσαλία—Thessalia	6.767,2	4.347,6	5.334,2	41.750,5	4.767,5	2.295,9	3.374,7	28.949,8
Καρδίτσης—Karditsa	431,9	197,7	287,6	2.469,9	817,3	367,4	525,9	4.728,7
Λαρίσης—Larissa	2.085,7	901,0	1.413,5	12.083,7	2.026,2	889,2	1.234,7	11.480,0
Μαγνησίας—Magnissia	3.562,8	2.993,7	3.210,7	23.981,4	1.140,4	591,5	862,8	7.285,8
Τρικάλων—Trikala	686,7	255,2	422,4	3.215,5	783,6	447,8	751,3	5.455,3
Μακεδονία—Makedonia	33.464,0	17.999,3	23.472,4	189.725,9	17.278,5	13.158,0	12.661,1	120.409,3
Γρεβενών—Grevena	121,5	63,2	103,4	702,1	246,1	160,6	169,3	1.703,9
Δράμας—Drama	629,6	297,1	498,0	3.453,1	591,6	329,0	433,0	4.062,6
Ημαθίας—Imathia	1.066,6	584,8	747,2	6.025,6	686,0	433,9	815,5	5.694,4

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1989							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.- Σεπτ. Jan.- Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.- Σεπτ. Jan.- Sept.
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	25.752,0	14.739,8	18.753,2	149.135,8	9.452,5	7.034,0	7.287,2	67.246,0
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Thessaloniki (city)	25.530,8	14.642,1	18.617,1	148.002,9	9.287,9	6.937,5	7.173,7	66.064,0
β) Υπόλ. Νομού Θεσσαλονί- κης—Rest of Dept. of Thessaloniki	221,2	97,7	136,1	1.132,9	164,6	96,5	113,5	1.182,0
Καβάλας—Kavala	1.578,5	519,6	849,6	7.955,6	1.104,3	856,3	541,4	6.970,8
Καστοριάς—Kastoria	351,4	164,8	233,5	1.939,6	297,9	127,5	251,5	1.871,8
Κιλκίς—Kilkis	287,4	149,9	167,6	1.589,7	467,8	383,6	326,5	3.196,6
Κοζάνης—Kozani	1.013,7	278,9	449,6	4.343,5	758,2	1.292,6	456,2	6.960,1
Πέλλης—Pella	550,7	333,9	434,0	3.400,0	1.008,4	457,8	564,5	5.080,0
Πιερίας—Pieria	514,3	216,2	365,4	2.908,6	681,0	552,7	508,2	4.413,0
Σερρών—Serres	861,2	338,0	505,3	4.491,0	1.176,0	940,9	820,6	7.721,6
Φλωρίνης—Florina	165,0	94,2	129,8	1.146,8	478,1	299,5	253,1	2.738,8
Χαλκιδικής—Chalkidiki	572,1	218,9	235,8	2.634,5	330,6	289,6	234,1	2.749,7
Θράκη—Thraci	3.849,6	2.637,3	3.269,3	24.496,3	1.939,6	1.861,2	1.712,1	14.993,0
Έβρου—Evros	1.159,2	790,9	786,8	7.235,3	825,6	1.014,6	491,7	6.565,9
Ξάνθης—Xanthi	2.147,3	1.677,5	2.200,6	14.747,2	607,3	344,6	390,3	3.659,6
Ροδόπης—Rodopi	543,1	168,9	281,9	2.513,8	506,7	502,0	830,1	4.767,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	4.848,4	2.157,5	3.042,2	22.510,8	2.992,3	1.928,5	1.877,4	20.450,9
Δωδεκανήσου—Dodekanisos	2.715,4	1.313,4	1.906,9	12.993,3	1.230,2	747,4	702,8	8.009,2
Κυκλάδων—Kyklades	829,3	263,9	358,8	3.169,9	373,1	320,6	310,4	3.613,6
Λέσβου—Lesvos	689,7	385,4	443,5	3.697,4	835,5	438,2	546,5	4.918,7
Σάμου—Samos	285,1	81,4	157,6	1.295,6	297,4	135,6	151,3	1.858,3
Χίου—Chios	328,9	113,4	175,4	1.354,6	256,1	286,7	166,4	2.051,1
Κρήτη—Kriti	5.915,1	3.073,3	3.789,8	30.762,2	3.636,6	3.178,7	3.585,6	28.470,3
Ηρακλείου—Iraklio	3.537,5	1.849,2	2.281,2	18.379,8	1.969,1	1.357,1	1.927,9	14.178,1
Λασιθίου—Lassithi	524,2	243,3	314,4	2.491,8	440,6	504,1	426,5	3.831,4
Ρεθύμνης—Rethymno	523,8	165,7	305,0	2.308,0	523,2	430,1	303,2	3.608,7
Χανίων—Chania	1.329,5	815,1	889,3	7.582,6	703,7	887,4	928,0	6.852,1
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	109.026,2	24.207,1	181.820,8	802.146,7	40.572,9	168.290,8	144.712,3	751.861,3
Υπόλογος συμψηφισμών—Of- fices responsible for com- pensations	109.026,2	24.207,1	181.820,8	802.146,7	40.572,9	168.290,8	144.712,3	751.861,3

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.



XII. TIMES — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως : 1982=100,0

Base period : 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1987	243,3	225,9	227,2	287,5	211,6	278,6	242,3	284,3	222,7	296,1
1988	276,2	251,1	300,6	339,6	240,0	304,5	285,7	329,2	241,1	326,3
1989	314,1	296,8	348,4	394,1	266,1	337,2	315,6	373,5	257,3	348,6
1990	378,3	360,0	442,2	464,5	333,2	388,8	368,8	434,4	324,0	397,9
1987 : XII	259,6	235,2	238,0	326,0	222,9	295,1	269,6	306,0	232,1	316,5
1988 : I	259,2	235,9	267,3	314,4	228,2	289,4	264,5	305,2	232,2	310,2
II	258,0	238,3	288,0	299,0	229,0	278,6	263,5	305,9	233,1	306,9
III	265,8	242,3	289,8	323,3	230,5	300,2	272,0	310,9	234,8	317,5
IV	271,2	248,5	292,7	330,7	234,0	303,8	276,9	316,1	240,2	320,6
V	271,9	246,9	291,7	331,3	237,4	307,0	282,5	319,7	238,2	326,2
VI	275,4	244,8	293,7	345,7	242,8	308,4	289,4	326,2	241,6	328,5
VII	274,7	243,8	301,5	339,3	242,8	304,4	290,7	329,5	241,9	330,4
VIII	275,4	255,4	312,9	318,1	244,7	290,7	291,8	330,0	242,8	327,5
IX	283,6	260,2	313,5	337,7	245,4	306,8	294,7	355,6	244,4	330,5
X	290,6	262,0	314,2	376,7	246,9	319,4	296,7	352,0	246,0	335,8
XI	292,6	265,5	318,2	379,2	248,1	321,9	298,1	349,0	247,3	339,4
XII	295,9	269,6	324,2	379,8	250,2	323,5	307,4	350,7	251,2	341,9
1989 : I	295,0	276,0	328,5	359,7	255,8	314,3	299,5	351,2	251,3	336,8
II	293,7	280,3	342,7	339,8	257,0	304,4	301,9	350,4	251,6	333,2
III	301,6	279,6	345,9	381,0	258,3	331,3	305,1	352,6	249,0	339,6
IV	306,5	285,1	349,9	381,4	260,8	335,2	311,8	365,7	252,9	352,5
V	307,5	284,3	347,7	381,7	263,4	337,1	312,1	373,2	254,3	348,1
VI	312,4	287,9	348,6	400,2	265,6	341,2	313,6	379,3	255,2	350,3
VII	311,9	290,6	349,5	391,7	266,4	335,3	313,3	378,2	256,9	345,7
VIII	312,8	305,1	349,7	369,4	267,2	325,4	313,4	375,2	257,9	340,3
IX	324,1	313,6	350,0	402,5	269,6	348,5	322,6	387,0	259,8	351,1
X	330,7	315,9	350,2	439,6	273,0	354,7	324,8	385,7	259,7	355,2
XI	333,6	320,3	350,8	440,6	274,4	358,3	329,2	389,3	261,5	361,3
XII	339,6	323,2	367,3	441,5	281,2	360,6	339,6	394,1	277,0	369,4
1990 : I	342,0	329,0	414,2	422,3	292,8	355,7	331,3	394,3	282,0	367,6
II	342,2	333,4	416,2	402,9	296,2	352,5	339,8	396,6	284,5	367,1
III	355,2	338,2	417,0	445,5	299,9	375,2	349,4	416,4	292,6	382,2
IV	361,3	346,8	422,2	446,2	302,2	378,5	364,4	425,3	296,9	391,1
V	372,0	351,3	448,1	447,4	334,1	385,1	364,9	428,7	320,4	394,8
VI	380,2	358,0	450,1	471,8	336,0	392,1	367,4	435,9	328,7	396,8
VII	379,3	362,6	452,5	456,9	338,2	384,1	367,1	438,2	326,7	391,3
VIII	381,4	370,2	453,1	442,4	346,7	375,0	368,5	436,9	336,5	386,5
IX	394,7	374,8	454,1	469,5	355,3	398,8	382,6	463,0	349,5	407,4
X	404,3	380,9	455,3	517,6	359,0	409,0	386,7	456,7	351,6	412,9
XI	410,0	383,6	459,3	525,8	365,8	428,2	393,0	458,9	352,2	437,0
XII	417,0	391,2	464,4	526,2	371,6	431,0	410,6	462,5	366,3	440,6

Σημείωση : Πληροφορίες για τον υπολογισμό του δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982=100,0».

Note : For information concerning the computation of the index the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982=100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeas area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερι- κών τυ- που 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασσε Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Βούτυρο νωπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρό- νια 1/2 κιλ. (packs of 1/2 kg.)	Ζάχαρη Sugar
1987	69,7	299,1	158,0	472,4	704,6	380,0	593,2	723,6	466,8	89,5	101,1
1988	76,5	336,9	175,8	493,0	833,4	**345,2	752,0	773,0	531,0	103,5	117,3
1989	82,0	399,7	207,5	546,2	904,0	455,4	738,8	944,0	668,2	155,7	129,8
1990	102,8	487,2	270,0	643,6	1.003,1	603,6	965,0	1.177,6	814,8	159,7	147,1
1989 : XII	82,0	420,8	230,0	614,0	899,3	501,0	965,0	1.016,0	736,2	139,0	131,0
1990 : I	95,0	442,8	230,0	655,0	906,0	545,0	965,0	1.083,3	753,0	139,0	131,0
II	95,0	445,6	230,0	655,0	926,0	545,0	965,0	1.091,7	769,5	145,0	131,0
III	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	558,0	965,0	1.112,5	787,5	152,8	139,0
IV	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	581,0	965,0	1.124,3	797,5	152,8	146,2
V	97,0	468,1	290,0	630,0*	986,7	591,0	965,0	1.221,7	830,5	157,8	148,8
VI	97,0	469,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	830,5	157,8	148,8
VII	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	834,2	162,5	148,8
VIII	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.215,3	834,2	163,5	148,8
IX	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.203,0	834,2	165,2	148,8
X	110,0	514,8	290,0	630,0	1.012,7	655,0	965,0	1.211,3	835,5	167,0	148,8
XI	110,0	514,8	290,0	661,5	1.136,7	678,0	965,0	1.211,3	835,5	176,8	162,5
XII	110,0	514,8	290,0	661,5	1.136,7	678,0	965,0	1.218,0	835,5	176,8	162,5

(συνέχεια του πίνακα 76—Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπο- ρέ, κοντί των 410 γρ. Milk, evapo- rated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφασμα μάλλι- νο ανδρικό (χει- μερινό πενιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη σούπερ Petrol, super	Ακάθαρτο πετρέλαιο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	Κατά χιλιόγραμμα Per Kilogram				Κατά τεμάχιο Per piece	Κατά μέτρο Per meter	Κατά λίτρο Per litre	Κατά χιλιόλιτρο Per thous. litres	Κατά γραμμάριο Per gr
1987	656,1	41,1	154,0	89,9	14,8	5.728,1	77,0	36.190,0	4,0
1988	662,7	51,9	163,0	97,9	16,2	7.171,9	77,0	36.104,3	4,6
1989	764,5	49,7	176,0	112,8	19,2	9.106,2	78,1	35.933,0	5,4
1990	746,7	68,6	159,7	128,9	22,0	10.496,9	114,9	49.919,1	6,4
1989 : XII	700,0	48,8	176,0	122,0	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
1990 : I	700,0	51,7	176,0	124,7	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
II	700,0	54,7	176,0	124,7	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
III	700,0	57,2	130,0	125,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
IV	740,0	62,0	*156,0	126,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
V	740,0	67,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VI	740,0	64,7	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VII	740,0	71,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VIII	740,0	72,8	156,0	130,0	23,0	10.100,0	126,7	56.217,3	6,2
IX	740,0	72,7	156,0	131,3	23,0	10.100,0	140,0	63.840,0	6,2
X	740,0	75,0	166,0	131,3	23,0	11.687,5	140,0	63.840,0	6,2
XI	840,0	83,6	166,0	133,3	23,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
XII	840,0	89,5	166,0	135,0	23,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1

Σημείωση : Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Αλλαγή ποιότητας του είδους.

** Αλλαγή μονάδας μετρήσεως (τιμή κατά λίτρο).

Note : Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeas area.

* Substitution of quality.

** Change of measurement unit (price per litre).

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1989	1990			
		1988	1989	1990	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς									
1,2,3,4	Τελική ζήτηση : Γενικός δείκτης	360,2	408,6	473,7	433,0	438,8	442,2	450,9	456,9
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,7	408,7	503,1	453,2	466,2	469,8	476,7	497,2
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,0	395,0	467,8	418,9	427,2	432,0	440,0	442,5
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	332,5	387,4	413,4	398,9	394,3	392,3	402,3	406,4
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	427,8	481,3	541,7	506,9	510,2	514,8	525,9	534,4
1,2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,1	397,6	474,3	425,2	434,4	439,0	446,8	452,7
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	366,3	413,7	486,9	440,5	448,6	442,2	461,6	467,9
β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
1	Σύνολο τομέα	352,7	408,7	503,1	453,2	466,2	469,8	476,7	497,2
01	Γεωργία	344,0	401,0	529,0	454,5	474,1	494,4	500,5	538,2
03	Προϊόντα αλιείας	379,2	421,0	494,2	404,4	478,2	474,0	513,7	463,0
04	Κτηνοτροφία	368,3	429,7	489,9	476,2	471,9	455,9	459,1	470,3
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων	381,0	395,8	442,8	416,2	416,2	416,2	416,2	416,2
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	216,6	277,1	266,0	232,4	232,4	232,4	234,1	246,3
γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
2	Σύνολο τομέα	352,0	395,0	467,8	418,9	427,2	432,0	440,0	442,5
14	Διύλιση πετρελαίου	264,6	274,1	353,9	292,6	289,2	287,0	287,3	287,3
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλεως	420,8	434,2	530,9	469,4	468,2	487,0	487,0	487,0
17	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	306,7	315,0	645,0	315,0	384,0	385,0	404,0	408,0
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	357,0	440,1	454,1	444,3	440,6	441,2	440,5	440,5
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	381,4	425,9	518,3	452,4	458,2	465,2	492,1	498,7
25	Χημικές βιομηχανίες	312,8	350,4	416,4	357,9	385,1	397,3	403,8	405,1
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	366,1	423,8	494,1	457,4	468,2	471,9	477,1	477,3
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	375,4	423,6	479,3	446,6	451,3	456,1	465,5	466,3
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	358,7	407,8	446,6	423,5	426,0	425,1	428,8	439,3
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	315,5	349,9	387,7	364,4	370,4	375,4	384,5	384,4
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	386,8	462,2	526,5	486,2	509,4	510,9	514,0	514,3
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	382,2	466,5	522,6	497,8	504,2	504,5	504,2	515,0
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	375,4	433,0	523,4	475,8	484,1	495,1	500,5	502,9
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	363,4	408,3	495,7	427,8	450,4	457,7	469,3	471,9
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	362,7	392,6	441,3	412,8	422,3	423,1	428,9	431,8
44	Βιομηχανία δέρματος	323,6	388,4	435,6	416,5	416,5	424,1	424,1	424,1
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	405,8	461,4	533,6	492,3	493,6	496,7	515,7	524,2
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	340,0	383,7	554,1	413,7	421,8	431,9	436,4	438,0
47	Βιομηχανία χαρτου και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	451,7	540,3	667,9	570,0	606,2	622,0	659,7	661,1
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	358,5	410,8	461,6	429,4	442,9	444,0	447,2	448,5
49	Λοιπές βιομηχανίες	326,8	349,0	368,0	365,9	363,9	373,5	370,2	369,9
δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής									
3	Σύνολο τομέα	332,5	387,4	413,4	398,9	394,3	392,3	402,3	406,4
01	Γεωργία	309,1	323,4	359,4	334,0	334,2	350,6	355,4	350,9
04	Κτηνοτροφία	247,7	274,0	287,2	302,1	282,7	295,6	300,7	303,9
14	Διύλιση πετρελαίου	170,9	234,0	271,2	267,7	247,9	224,3	235,5	213,1
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	309,8	342,6	318,7	348,7	330,4	300,8	313,9	336,4
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	425,4	522,4	446,5	475,8	460,3	441,0	440,9	450,3
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών	497,0	546,3	612,8	572,2	584,4	590,5	607,5	614,7
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	326,5	425,8	443,0	430,8	428,7	427,8	445,4	447,0

Wholesale price indices

Base period : 1980=100,0

1990								Sectors and branches	Code No
Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December		
Of finished products									
466,6	467,3	471,4	482,0	499,0	49,2	504,4	512,6	Final demand : General index	1,2,3,4
492,2	496,3	507,5	514,7	504,1	504,5	531,0	577,8	Finished products of local primary production for home consumption	1
458,6	461,1	465,3	477,5	494,4	503,1	505,5	506,3	Finished products of local industrial production for home consumption	2
407,8	405,1	406,9	417,3	428,1	433,2	430,2	436,4	Exported products of local primary and industrial production	3
543,5	539,0	539,8	547,4	549,9	557,6	565,9	572,2	Finished products of foreign origin	4
464,8	467,7	473,1	484,4	496,2	503,3	510,2	519,4	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
479,5	481,0	485,6	496,1	506,2	513,5	520,6	529,3	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
Of finished products of local primary production for home consumption									
492,3	496,3	507,5	514,7	504,1	504,5	531,0	577,2	Total sector	1
531,1	523,9	532,3	522,6	504,8	512,2	560,0	653,7	Agriculture	01
439,2	519,2	509,1	624,6	552,7	470,3	433,7	452,4	Fishing products	03
470,6	476,4	495,7	507,4	510,3	513,9	526,1	521,4	Livestock	04
416,2	445,7	445,7	445,7	445,7	483,3	483,3	483,3	Extraction of solid fuels	11
246,3	246,3	247,2	247,2	315,7	318,5	318,5	307,9	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
Of finished products of local industrial production for home consumption									
458,6	461,1	465,3	477,5	494,4	503,1	505,5	506,3	Total sector	2
329,2	324,5	329,3	368,2	434,8	448,6	435,3	426,2	Petroleum refinery	14
555,2	555,2	555,2	555,2	555,3	555,3	555,3	555,3	Production and distribution of electricity and city gas	16
769,6	769,6	769,6	769,6	769,6	769,6	770,8	770,8	Collection, purification and distribution of water	17
451,0	455,3	459,5	459,9	464,8	463,8	466,1	466,0	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
500,0	503,6	506,6	544,1	557,6	559,9	563,0	570,8	Manufacture of non-metallic products	24
409,7	416,9	420,7	426,1	428,3	430,3	436,8	436,8	Chemical industries	25
483,1	486,8	489,6	490,4	509,1	524,1	526,1	525,8	Manufacture of metal articles	31
468,1	481,2	484,8	487,0	492,0	495,0	502,1	502,3	Manufacture of machinery and equipment	32
442,9	449,0	447,1	454,6	459,1	464,6	462,3	467,2	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
390,1	390,3	390,5	390,5	390,5	393,4	393,4	398,7	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
515,0	515,0	519,4	529,6	529,6	553,1	553,9	553,9	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
514,5	514,5	514,5	514,5	514,5	520,6	575,4	575,4	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
511,6	518,8	523,3	537,7	542,4	549,2	557,1	557,9	Food manufacturing industries	41
489,5	492,0	502,0	505,1	510,7	517,7	535,3	546,3	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
432,5	435,1	438,4	443,7	447,7	460,5	465,0	466,5	Manufacture of textiles	43
424,1	424,1	424,1	433,2	444,8	462,6	462,6	462,6	Manufacture of leather	44
527,2	530,9	531,3	534,5	539,6	567,5	570,8	570,8	Manufacture of footwear and clothing	45
446,6	451,2	452,6	452,6	469,9	472,0	483,5	483,5	Manufacture of wood including wooden furniture	46
663,1	665,3	683,6	685,1	687,8	687,8	694,1	698,7	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
453,1	455,7	461,4	463,8	476,2	477,9	479,6	488,6	Manufacture of rubber and plastic materials	48
367,3	360,9	360,9	368,7	374,4	369,8	368,5	367,8	Other manufacturing industries	49
Of exported products of local primary and industrial production									
407,8	405,1	406,9	417,3	428,1	433,2	430,2	436,4	Total sector	3
350,8	366,2	365,8	358,6	360,3	367,8	375,8	376,7	Agriculture	01
303,6	292,6	287,6	279,1	281,3	270,8	272,5	276,6	Livestock	04
201,8	175,8	201,5	305,9	359,6	390,6	348,3	350,5	Petroleum refinery	14
341,9	336,3	326,7	317,9	316,3	302,6	297,5	304,0	Extraction and preliminary processing of metalliferous ores	21
450,1	452,4	449,6	435,0	439,3	439,2	449,5	450,1	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
621,8	620,4	610,7	611,6	616,3	617,0	624,8	633,6	Extraction of non-metallic minerals	23
449,4	460,9	449,7	446,0	447,1	434,0	431,6	448,3	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1989	1990			
		1988	1989	1990	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April
25	Χημικές βιομηχανίες	321,6	427,8	421,2	423,5	415,4	409,1	420,6	424,1
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	351,3	371,6	402,4	379,8	383,8	384,9	392,0	397,4
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	261,7	305,7	319,3	313,7	311,8	312,9	319,7	323,6
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	330,4	372,7	413,1	383,6	381,4	387,7	395,6	406,3
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	362,2	395,7	449,7	412,5	415,2	417,7	423,0	444,3
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	309,1	320,1	319,8	281,3	273,3	309,9	315,2	359,2
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	394,6	440,0	519,7	491,1	495,8	496,9	516,1	518,8
44	Βιομηχανία δέρματος	275,5	276,2	319,4	276,5	287,8	291,0	292,5	296,3
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	376,2	429,3	471,4	446,2	449,7	452,1	462,6	468,1
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	333,9	398,2	505,4	421,0	475,0	480,0	492,1	493,3
47	Βιομηχανία χαρτού, κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	439,8	525,0	546,3	527,1	528,7	528,4	545,6	558,2
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	319,7	362,8	380,4	371,9	375,7	371,4	373,4	374,5

ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού

4	Σύνολο τομέα	427,8	481,1	541,7	506,9	510,2	514,8	525,9	534,4
01	Γεωργία	202,2	250,6	267,4	268,7	264,9	264,7	272,4	274,8
03	Αλιεία	577,3	647,3	626,1	621,9	621,9	517,6	617,6	635,8
04	Κτηνοτροφία	383,6	433,3	476,8	467,1	470,6	473,2	478,7	484,7
14	Διύλιση πετρελαίου	295,6	377,6	439,6	420,4	418,0	398,5	401,5	391,8
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	437,8	527,2	526,9	548,8	515,3	515,6	530,7	537,3
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	423,4	464,9	544,2	498,9	505,2	516,4	523,5	538,8
25	Χημικές βιομηχανίες	316,7	347,9	347,9	326,0	328,3	534,8	339,1	341,6
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	460,7	518,2	607,9	557,0	569,6	575,5	586,8	598,6
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	451,7	501,3	555,8	520,0	526,8	528,4	539,6	548,8
33	Κατασκευή μηχανών γραφείου και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	452,9	498,1	533,0	509,1	512,7	518,0	522,8	529,1
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	421,6	460,0	515,3	480,7	482,6	493,4	501,5	509,6
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	448,0	518,4	617,7	556,5	562,3	573,4	595,9	605,2
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	364,6	431,9	493,8	461,3	465,5	476,7	489,3	497,1
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	446,4	496,5	560,4	523,7	527,7	536,2	544,7	548,7
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	532,6	580,1	656,8	613,5	624,1	628,4	645,1	654,9
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	472,8	517,2	587,6	528,8	539,5	552,6	559,7	573,4
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	493,7	556,1	655,4	593,2	601,0	606,3	611,5	622,4
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	342,6	354,8	420,3	364,8	368,9	374,7	390,7	395,2
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	313,4	385,0	459,4	420,7	429,8	437,8	439,6	456,5
47	Βιομηχανία χαρτού και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	495,3	570,5	634,8	598,0	609,7	615,0	621,5	626,3
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	456,4	521,1	588,3	549,9	545,3	549,9	555,7	580,8
49	Λοιπές βιομηχανίες	409,4	454,8	507,5	470,1	474,4	480,5	488,4	499,8

Σημείωση : Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52.

Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησης. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος της ΕΣΥΕ «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



Wholesale price indices (continued)

Base period : 1980=100,0

1990								Sectors and branches	Code No
Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December		
431,0	428,5	419,1	411,0	413,6	417,3	416,2	448,6	Chemical industries	25
399,3	399,5	398,2	395,4	413,7	414,9	422,2	427,5	Manufacture of metal articles	31
324,9	325,8	321,2	315,3	316,7	316,2	318,3	324,9	Manufacture of machinery and equipment	32
418,2	421,3	420,8	421,0	421,3	428,8	429,2	430,2	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
456,7	458,1	460,7	461,3	466,2	465,6	461,3	466,0	Food manufacturing industries	41
359,2	339,7	341,1	315,9	316,3	302,4	305,5	299,6	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
521,9	522,4	521,1	519,7	523,0	528,0	532,8	539,4	Manufacture of textiles	43
300,4	302,4	340,1	338,8	340,1	344,6	347,0	351,9	Manufacture of leather	44
470,8	470,7	470,3	470,1	474,8	481,2	490,0	496,2	Manufacture of footwear and clothing	45
506,1	507,2	508,8	511,4	515,3	518,1	525,9	532,8	Manufacture of wood including wooden furniture	46
557,6	560,4	552,4	540,0	540,6	538,2	552,9	552,4	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
376,6	378,9	378,3	380,9	381,1	381,5	388,1	403,9	Manufacture of rubber and plastic materials	48

— Of finished products of foreign origin

543,5	539,0	539,8	547,4	549,9	557,6	565,9	572,2	Total sector	4
272,1	276,3	269,3	261,1	261,5	258,1	260,9	270,8	Agriculture	01
644,6	649,1	644,6	635,2	630,8	633,6	637,0	645,2	Fishery	03
491,6	444,9	445,1	480,5	481,9	487,2	488,9	494,1	Livestock	04
391,6	359,3	367,7	477,9	482,3	528,0	530,9	528,0	Petroleum refinery	14
537,5	523,7	524,1	523,1	525,0	521,4	530,7	538,8	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
547,6	545,9	547,6	551,5	551,8	558,6	568,2	575,5	Manufacture of non-metallic products	24
348,2	349,7	349,9	351,3	353,0	356,3	360,2	363,0	Chemical industries	25
606,6	606,9	605,3	607,9	621,9	627,9	641,6	646,0	Manufacture of metal articles	31
556,4	558,8	559,7	560,9	562,2	568,6	576,4	583,2	Manufacture of machinery and equipment	32
535,2	536,1	534,6	531,3	533,8	540,9	547,2	554,1	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
519,8	515,0	514,9	519,5	522,1	528,3	535,5	541,8	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
626,8	620,2	620,8	627,0	629,1	637,3	652,5	661,5	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
501,1	501,4	497,4	490,9	492,5	499,0	503,6	510,9	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
562,0	563,3	561,2	563,0	567,5	576,3	584,4	589,8	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
661,8	659,9	657,3	657,5	659,7	667,6	678,5	686,9	Food manufacturing industries	41
585,2	590,4	596,8	602,1	603,8	610,3	615,3	621,4	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
638,0	660,2	664,4	666,4	670,0	692,3	713,1	719,3	Manufacture of textiles	43
409,9	418,2	424,0	437,7	444,4	457,1	459,6	462,7	Manufacture of footwear and clothing	45
457,6	465,2	464,9	464,9	466,8	470,2	476,4	483,2	Manufacture of wood including wooden furniture	46
631,9	632,6	636,8	637,1	637,9	648,7	656,4	663,2	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
586,9	589,7	594,6	598,5	601,8	612,5	618,9	624,8	Manufacture of rubber and plastic materials	48
505,9	506,5	506,2	509,7	516,1	529,3	534,6	538,1	Other manufacturing industries	49

Note : From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100,0 as the base period.

From the new revised index, 52 items were excluded, while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand.

More information on the new index is included in the methodological issue of the NSSG «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100,0».



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾
Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροτοποίησης Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχάρισιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1988	322,87	414,14	374,85	339,17	356,57	311,69	413,51	391,07	277,82	422,50
1989	378,47	490,94	445,41	395,80	433,90	365,33	506,19	424,30	372,95	497,58
1990	466,11	618,21	507,51	423,07	571,32	457,27	751,19	480,37	701,59	618,61
1989: IX	411,34	513,57	465,28	451,36	435,21	359,50	432,46	435,07	393,86	496,79
X	411,34	537,91	472,79	450,80	439,21	384,57	450,16	431,22	393,86	519,65
XI	411,34	537,91	474,35	466,29	465,30	384,57	468,72	442,99	509,84	521,65
XII	411,34	557,73	478,10	461,74	498,94	454,43	464,14	452,84	530,80	560,02
1990: I	419,27	557,73	483,10	424,35	514,11	454,43	514,29	452,84	530,85	593,49
II	435,15	584,16	491,42	359,46	532,72	454,43	557,14	456,64	530,85	596,43
III	435,15	584,16	494,98	365,35	540,55	454,43	585,71	469,02	530,85	607,78
IV	435,15	584,16	495,57	405,61	542,06	455,94	728,57	469,02	530,85	607,78
V	435,15	586,57	500,37	397,05	538,81	455,94	757,14	476,10	530,85	615,95
VI	435,15	591,21	515,63	395,24	540,37	458,48	700,00	476,10	530,85	624,98
VII	449,30	597,43	518,22	422,93	542,26	458,48	814,29	480,31	530,85	628,89
VIII	509,80	614,89	520,17	455,07	551,89	458,48	814,29	490,56	896,39	628,89
IX	509,80	651,05	494,03	473,01	556,96	458,48	785,71	490,56	896,39	629,79
X	509,80	688,20	524,39	469,59	586,26	458,48	814,29	494,61	896,39	629,79
XI	509,80	687,40	527,09	472,74	640,37	459,82	900,00	503,70	1.031,45	629,79
XII	509,80	691,49	525,25	436,38	769,53	459,82	1.042,86	504,95	982,54	629,79

(συνέχεια του πίνακα 78— Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Salted cod	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigarettes	Υποδήματα Shoes	Υφάσματα μάλλινα Wollen fabric	Υφάσματα βαμβακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβακερές Cotton vests
1988	315,68	556,15	593,02	396,88	375,35	376,66	295,51	360,80	406,09	345,57	438,64
1989	333,45	586,06	678,19	439,24	423,77	487,21	313,93	419,31	468,11	346,40	470,48
1990	382,82	684,00	788,91	498,61	511,95	689,15	389,62	496,66	510,30	394,03	540,02
1989: IX	335,39	593,04	695,46	441,67	437,49	527,77	313,38	435,00	460,60	343,92	485,34
X	344,39	578,17	696,67	441,67	437,49	527,77	313,38	435,00	505,39	343,92	485,34
XI	344,39	579,55	700,19	441,67	437,49	527,77	313,38	438,70	505,39	360,10	485,34
XII	358,04	572,65	700,50	441,67	437,49	660,69	329,93	440,73	505,39	360,10	496,75
1990: I	361,54	570,12	711,52	441,67	469,44	584,47	371,07	441,32	505,39	384,38	508,18
II	366,30	584,52	737,50	441,67	481,90	529,77	371,07	452,08	505,89	384,38	507,33
III	376,41	692,22	743,87	500,00	490,99	529,77	398,89	476,88	505,39	384,38	518,24
IV	376,41	701,32	764,32	500,00	497,73	529,77	398,89	483,75	505,39	384,38	518,24
V	378,32	703,30	783,68	500,00	499,40	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	518,24
VI	378,32	706,18	793,77	500,00	503,73	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60
VII	378,61	693,90	804,98	500,00	503,73	538,22	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60
VIII	378,61	677,39	808,96	500,00	507,48	621,11	398,89	503,68	505,39	397,59	540,60
IX	378,72	678,86	814,95	500,00	509,24	953,07	398,89	521,09	505,39	397,59	540,60
X	378,72	727,89	827,26	500,00	511,31	1.137,96	398,89	533,50	519,97	402,00	582,55
XI	418,74	733,20	835,30	550,00	584,20	961,23	398,89	535,17	524,95	414,90	582,55
XII	423,10	739,12	840,85	550,00	584,20	824,93	398,89	535,17	530,22	425,55	582,55

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποιότητες και ποικιλίες), αν δημοσιεύονταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποιότητας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «salted cod» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1986	1987	1988	1989	Groups
Γενικός δείκτης	113,3	126,3	141,9	167,0	General index
Φυτική παραγωγή	113,2	127,4	144,3	169,7	Vegetable production
1. Δημητριακά και ρύζι	111,6	119,5	134,6	159,7	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	111,7	126,5	155,7	156,6	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	108,0	133,2	156,0	180,2	3. Fresh vegetables
4. Νωπές σπώρες	120,2	139,7	159,4	199,3	4. Fresh fruits
5. Εσπεριδοειδή	119,2	131,5	154,1	164,8	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και σπώρες	118,1	134,1	149,8	166,1	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	125,3	153,1	187,5	221,6	7. Wines
8. Σπόροι	109,5	122,2	130,1	147,2	8. Seeds
9. Όσπρια	109,2	108,3	119,2	162,4	9. Pulse
10. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές	117,5	126,9	136,7	164,2	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	106,7	119,2	127,7	153,4	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	117,4	110,8	124,7	172,0	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	122,2	117,3	167,8	181,0	13. Flowers
Ζωική παραγωγή	113,6	124,0	136,4	160,6	Animal production
1. Κρέατα	110,3	120,6	134,3	155,7	1. Meat
2. Πουλερικά	123,4	131,8	144,1	174,0	2. Poultry
3. Γάλα	116,9	125,7	136,3	169,2	3. Milk
4. Αυγά	106,0	130,4	138,6	148,7	4. Eggs
5. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	127,8	126,6	145,3	162,7	5. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές, κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτη- νοτρο- φικό Barley, fodder	Αραβό- σιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικά Tomatoes, in general	Ελαιό- λαδο 0-1 (έξτρα) Olive oil type 0-1 (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα προβάτιο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρί- σιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικά Pork, in general	Κρέας πουλε- ρικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά* Eggs*
1985	19,47	33,37	19,19	18,18	21,55	25,05	286,11	29,56	58,08	381,37	539,52	263,24	171,25	9,73
1986	21,72	36,80	21,12	20,72	23,72	26,83	330,71	34,23	67,46	427,63	555,26	313,96	211,14	10,31
1987	23,26	38,96	22,48	22,14	27,99	31,94	353,77	37,03	73,28	458,85	652,75	329,37	225,40	12,68
1988	27,12	40,64	25,36	26,05	33,69	39,90	380,25	41,81	79,66	513,31	740,17	347,00	246,92	13,48
1989	32,32	47,48	30,39	31,17	30,42	45,73	466,65	49,84	97,84	611,10	830,11	417,54	297,91	14,38
1989: XI	33,58	49,54	31,41	32,20	28,14	97,44	493,85	51,63	—	650,66	1.011,74	474,02	317,39	15,14
XII	33,62	49,54	31,43	32,22	27,87	97,71	522,12	52,98	—	655,80	1.029,35	479,91	317,39	15,14
1990: I	—	—	—	—	28,80	91,63	559,43	53,56	122,46	662,67	945,99	477,41	339,54	15,06
II	—	—	—	—	32,02	107,79	575,14	54,83	125,14	674,07	801,34	466,62	349,38	15,15
III	—	—	—	—	32,02	112,96	581,75	55,74	125,56	678,95	814,47	466,36	353,03	15,09
IV	—	—	—	—	38,03	129,77	582,98	57,16	127,02	679,68	904,20	469,15	353,03	15,04
V	—	—	—	—	43,75	125,73	580,23	57,19	126,66	686,35	861,51	467,86	353,27	15,06
VI	—	—	—	—	39,74	118,19	581,58	57,79	127,30	707,29	857,58	487,57	353,24	15,06
VII	35,21	51,89	34,25	—	44,59	107,56	583,18	58,22	—	710,84	917,67	487,39	371,18	17,06
VIII	35,42	51,93	34,76	—	44,50	42,23	591,33	58,17	—	713,51	987,40	492,18	388,29	17,33
IX	35,66	51,89	35,03	34,57	45,04	35,13	595,62	58,02	—	718,31	1.026,32	501,13	388,19	18,13
X	35,92	51,94	35,26	34,62	45,82	39,34	620,43	58,42	—	719,30	1.018,90	490,57	388,86	18,58
XI	36,61	51,94	37,58	35,14	50,31	91,90	666,04	60,02	—	723,00	1.025,74	484,12	388,26	19,62
XII	36,96	51,98	37,55	35,55	58,19	138,83	774,96	60,02	—	720,48	972,79	492,57	387,74	20,12

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

*Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1984	90,2	86,0	87,0	88,1	78,9	79,9	91,2	92,7	78,8
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	111,6	110,3	110,0	114,0	105,1	106,9	103,8	110,8	107,0
1987	119,5	116,7	117,2	121,8	127,8	109,8	119,7	128,6	120,1
1988	139,3	121,8	132,2	143,3	133,9	127,4	123,9	158,9	160,1
1989	166,0	142,3	158,4	171,4	159,7	181,9	144,8	139,5	178,1
1989: VIII	161,9	139,1	155,8	—	—	154,2	—	126,2	188,8
IX	163,6	139,2	155,8	165,9	—	160,1	144,8	128,5	175,9
X	164,5	139,4	156,4	165,6	159,3	183,4	147,0	134,7	178,3
XI	172,5	148,5	163,7	177,1	162,6	202,6	145,4	135,6	211,1
XII	172,7	148,5	163,8	177,2	163,5	209,1	152,5	128,1	241,2
1990: I	—	—	—	—	167,7	—	161,6	135,6	216,7
II	—	—	—	—	168,7	—	170,8	138,8	214,2
III	—	—	—	—	171,0	—	169,9	131,0	198,5
IV	—	—	—	—	171,0	—	138,9	148,2	227,4
V	—	—	—	—	171,0	—	—	168,8	257,6
VI	—	—	—	—	171,0	—	—	197,3	352,3
VII	180,9	155,5	178,5	—	—	—	—	234,6	453,8
VIII	181,9	155,6	181,1	—	—	266,0	—	237,5	286,9
IX	183,2	155,5	182,5	190,2	—	284,0	181,1	239,5	213,2
X	184,5	155,7	183,8	190,4	178,0	286,0	183,8	234,1	202,0
XI	188,0	155,7	195,8	193,3	179,5	292,6	181,8	242,5	199,1
XII	189,8	155,8	195,7	195,5	179,0	296,2	190,6	267,5	342,8

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Gulf skins, undressed	Αυγά Eggs
1984	77,6	77,2	88,1	83,9	82,3	85,6	59,5	68,6	74,2	97,4
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	117,5	115,8	112,0	104,4	119,8	123,4	126,6	112,4	109,0	106,0
1987	126,8	125,2	120,2	119,3	125,7	131,8	121,1	79,9	94,0	130,4
1988	139,8	141,4	134,6	137,8	132,5	144,1	141,9	86,7	119,1	138,6
1989	167,4	168,6	160,2	153,8	158,6	174,0	166,5	107,5	129,9	147,8
1989: VIII	167,3	168,4	164,2	180,3	175,9	183,0	170,4	113,0	129,0	143,6
IX	168,3	170,0	167,4	184,7	185,9	183,9	172,0	116,0	130,8	143,6
X	169,2	174,3	170,0	184,4	185,4	185,9	174,1	118,3	133,7	150,6
XI	177,0	174,7	170,6	190,8	180,1	185,3	175,3	118,3	136,7	155,6
XII	186,1	179,2	172,0	188,9	182,3	185,3	177,8	119,2	140,3	155,6
1990: I	203,3	181,2	173,8	173,6	181,4	198,3	178,8	119,3	146,0	154,8
II	207,1	185,5	176,8	147,1	177,3	204,0	179,0	119,1	146,0	155,8
III	209,2	188,6	178,0	149,5	177,2	206,1	182,4	120,5	152,2	155,1
IV	209,9	193,4	178,2	166,0	178,0	206,2	182,9	122,4	152,4	154,5
V	209,5	193,5	180,0	162,5	177,7	206,3	180,4	123,2	150,9	154,8
VI	209,7	195,5	185,5	161,7	161,7	206,3	171,4	116,8	147,9	154,8
VII	209,9	196,9	186,4	173,0	185,2	216,8	172,2	118,9	149,4	175,4
VIII	211,6	196,8	187,1	186,2	187,0	226,7	169,3	119,6	145,8	178,1
IX	212,4	196,3	188,4	193,5	190,4	226,7	163,4	117,5	142,2	186,3
X	218,7	197,6	188,6	192,1	186,4	227,1	160,6	116,9	139,6	191,0
XI	229,2	203,0	189,6	193,4	183,9	226,7	151,9	115,3	131,8	201,7
XII	251,0	203,0	188,9	178,6	187,1	226,4	146,8	111,4	130,7	207,6

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1986	1987	1988	1989	Groups
Γενικός δείκτης	117,4	127,6	137,5	153,3	General index
1. Σπόροι	113,5	115,0	129,2	145,4	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	117,6	125,6	132,4	157,3	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	115,2	114,8	116,3	118,0	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	118,3	141,4	166,5	166,9	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	129,4	148,2	163,4	178,7	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	116,2	126,7	135,5	160,8	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	122,2	137,9	145,8	160,7	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	123,6	148,1	164,9	198,7	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	123,8	140,7	158,2	186,0	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	116,6	129,8	146,3	162,9	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1986	1987	1988	1989	Groups
Γενικός δείκτης	129,6	144,3	158,9	180,2	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	135,2	151,2	167,3	188,4	I. Agricultural machinery
1. Περιοτρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	125,0	146,8	160,2	189,6	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	128,3	149,9	168,2	197,1	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	117,6	133,3	148,9	166,0	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	128,6	149,4	164,9	185,7	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	131,0	152,5	169,6	192,4	α) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	116,8	134,4	142,3	153,1	β) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	134,6	149,9	165,0	181,9	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	144,6	159,4	176,7	201,8	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	122,8	136,0	148,8	170,4	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1986	1987	1988	1989	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	121,0	137,1	155,1	173,7	General index
1. Εργασία	113,4	132,5	149,5	173,4	1. Labour
2. Γη	117,4	130,8	144,0	157,9	2. Land
3. Κεφάλαιο	126,6	141,6	161,4	178,2	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Base period : 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1986	261,9	255,2	252,7	193,0	228,6	207,0	260,8	219,6	249,0	282,9
1987	313,0	285,6	304,9	239,2	269,6	248,3	312,4	288,8	285,5	360,7
1988	367,2	306,8	361,9	305,9	338,8	298,9	368,3	340,7	328,7	426,5
1989	424,8	343,7	418,6	366,2	422,0	377,8	428,3	400,9	372,8	485,1
1990	513,2	436,7	499,1	477,7	536,4	483,0	535,1	450,3	458,6	559,8
1988 : Γ' Τρίμ. — 3rd Quarter	374,8	312,9	375,0	315,1	360,4	297,2	372,9	337,8	333,1	426,8
Δ' » — 4th »	391,3	312,9	382,0	335,1	379,4	331,7	388,4	375,6	343,0	466,4
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	403,9	323,9	397,7	343,6	387,4	358,6	404,1	392,0	346,8	469,4
Β' » — 2nd »	415,9	333,9	411,2	355,5	408,8	364,6	419,8	394,4	363,5	482,2
Γ' » — 3rd »	428,5	348,7	426,1	377,9	425,8	371,6	435,5	401,9	373,6	485,0
Δ' » — 4th »	451,0	368,1	439,5	387,6	465,9	416,4	453,7	415,2	407,2	503,6
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	468,2	381,5	459,3	410,5	478,2	438,8	475,2	423,4	418,3	511,3
Β' » — 2nd »	497,3	409,5	481,7	428,2	508,2	475,2	523,3	445,2	440,7	548,4
Γ' » — 3rd »	526,0	449,5	514,3	472,6	556,2	487,2	552,2	456,9	469,3	570,3
Δ' » — 4rd »	561,1	506,4	541,0	499,5	603,2	530,7	589,4	475,7	505,9	609,0

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Σιδηουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελευστήρες Elevators
1986	268,8	259,8	343,7	442,1	314,8	300,2	284,4	279,4	194,6	165,8
1987	330,2	311,5	392,2	481,5	346,0	342,0	355,2	345,1	258,8	182,8
1988	375,7	385,3	413,7	521,3	398,2	360,0	426,0	380,2	280,5	198,2
1989	413,3	423,7	470,5	646,2	475,0	417,3	483,5	423,4	298,8	237,8
1990	496,7	488,6	584,4	719,2	554,6	525,9	570,1	536,5	303,7	327,6
1988 : Γ' Τρίμ. — 3rd Quarter	377,0	391,7	416,0	535,0	411,1	361,0	438,8	380,4	282,2	198,2
Δ' » — 4th »	390,6	408,3	434,8	555,2	430,7	377,6	463,5	390,2	282,2	198,2
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	394,2	417,4	443,7	629,5	456,3	382,1	469,1	390,2	298,7	222,4
Β' » — 2nd »	408,9	417,4	447,4	646,2	467,9	384,3	476,3	407,5	298,7	241,8
Γ' » — 3rd »	418,1	421,9	471,8	646,2	467,9	423,0	482,0	438,5	298,8	242,0
Δ' » — 4th »	432,0	438,0	518,9	662,9	507,7	479,9	506,4	457,3	298,8	245,1
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	449,4	450,3	539,3	671,7	527,7	495,5	515,2	487,5	298,8	298,5
Β' » — 2nd »	486,3	481,0	578,3	678,4	533,7	509,5	552,7	511,4	303,7	328,2
Γ' » — 3rd »	503,6	505,7	596,8	719,6	556,0	530,9	582,8	547,0	306,2	330,0
Δ' » — 4rd »	547,5	517,6	623,0	806,9	600,9	567,8	629,8	600,2	306,2	353,6

Σημείωση : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες:

α) Δείκτη τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.
 β) Δείκτη στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».

Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος εκδόσεως 1983).

Note : The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises the following individual price indices:

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).

b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θερμάνσεως, υγιεινής Plumbing, heating and sanitary metal material
1986	305,0	345,8	192,3	213,3	236,1	299,8	319,3	332,2
1987	335,0	369,6	203,2	224,7	256,4	341,0	333,7	377,5
1988	367,2	401,6	211,8	233,2	248,7	355,8	374,4	446,9
1989	427,8	448,5	225,5	244,5	301,3	402,0	459,2	550,6
1990	500,9	546,0	256,2	288,4	380,4	494,2	493,7	649,7
1989: IX	437,8	467,4	228,2	245,9	319,0	415,3	461,4	570,8
X	443,7	469,2	228,2	245,9	324,3	433,2	461,7	572,1
XI	451,4	469,2	228,2	251,3	324,3	442,3	471,4	581,2
XII	453,3	477,2	228,2	251,3	324,3	444,1	471,4	588,6
1990: I	458,4	480,5	228,2	266,4	352,8	447,7	467,5	588,6
II	469,9	480,5	228,2	266,4	352,8	464,3	467,5	627,0
III	470,5	480,5	228,2	266,4	357,3	464,6	467,5	628,8
IV	478,4	516,8	241,8	267,5	363,3	476,8	467,5	629,7
V	495,5	528,6	246,3	272,1	370,5	492,5	487,4	643,4
VI	498,3	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	645,8
VII	499,4	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	653,3
VIII	502,6	530,1	246,3	297,3	377,3	496,2	487,4	653,3
IX	528,5	609,9	291,8	304,1	395,3	523,5	525,7	672,1
X	531,5	609,9	291,8	312,2	409,0	523,5	525,7	674,3
XI	532,5	609,9	291,8	315,8	418,3	523,5	526,7	674,4
XII	545,0	630,1	287,2	315,8	419,4	527,3	526,7	705,8

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά Electrical material	Υαλοπίνακες (τζάμα - κρύσταλλα) Glass sheets	Υλικά χρωματισμών Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη Chinaware	Υλικά μονώσεως Insulating materials	Ανελκυστήρες (ασανσέρ) Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων Fuels for excavating and other building machinery
1986	463,4	280,4	331,4	343,6	394,3	368,5	168,1	256,3
1987	523,2	314,2	454,5	360,6	432,3	416,6	182,7	251,2
1988	612,5	380,7	495,5	380,1	491,7	455,2	198,2	251,2
1989	717,4	475,5	548,8	448,3	551,4	471,0	237,5	251,2
1990	809,2	515,0	561,7	537,6	644,9	518,9	327,6	331,1
1989: IX	708,3	479,9	548,8	463,9	557,8	472,1	241,4	251,2
X	708,3	500,0	548,8	477,7	557,8	472,1	241,4	251,2
XI	770,6	500,6	548,8	477,7	579,8	476,8	246,7	251,2
XII	770,6	491,6	548,8	479,9	579,8	476,8	246,7	251,2
1990: I	770,6	478,0	548,8	516,6	592,8	509,2	246,7	251,2
II	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
III	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
IV	780,6	491,6	548,8	535,8	596,9	509,2	324,4	251,2
V	807,9	518,7	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VI	807,9	519,2	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VII	807,9	521,8	568,2	539,4	656,4	518,3	330,0	338,6
VIII	807,9	521,1	568,2	539,4	656,4	518,3	330,0	392,8
IX	827,6	526,5	568,2	542,7	662,9	518,3	330,0	392,8
X	827,6	545,5	568,2	542,7	662,9	528,4	353,6	392,8
XI	827,6	545,8	568,2	544,0	662,9	528,4	353,6	392,8
XII	888,4	543,8	568,2	544,1	744,2	542,2	353,6	392,8

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82)

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
 Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excava- tions	Οπλι- σμένα σκυρο- δέματα Concrete reinforced	Τοιχο- δομές Wall constru- ctions	Επιχρί- σματα Plastering	Επιστρώ- σεις Flooring	Μαρμα- ρινα - επενδύ- σεις Marble paving and wall paving	Χρωματι- σμοί Painting	Υδραυλι- κές εγκατα- στάσεις Hydraulic installa- tions	Εγκατα- στάσεις κεντρικής θερμάν- σεως Central heating installa- tions	Ηλεκτρι- κές εγκατα- στάσεις Electrical installa- tions	Μονώ- σεις Insulating works
1986	182,7	237,8	161,4	156,2	161,0	205,7	192,1	214,4	205,0	200,0	195,5	216,4
1987	213,8	264,4	189,5	184,9	184,8	236,6	226,9	247,1	252,1	251,1	245,5	243,4
1988	245,1	280,4	212,8	223,6	216,4	275,6	254,9	279,8	306,9	293,8	288,3	265,8
1989	289,7	308,2	249,9	268,0	268,8	310,6	309,2	324,4	341,8	339,6	357,1	329,6
1990	357,5	397,1	308,6	340,0	327,6	377,2	392,6	375,1	444,5	383,2	479,4	388,0
1988 : Γ' Τρίμ. — 3rd Quarter	247,4	283,6	213,6	230,2	218,0	280,0	252,3	285,0	312,8	293,2	286,3	263,1
Δ' » — 4th »	267,2	283,6	231,2	242,5	244,4	295,0	279,4	302,9	330,5	322,2	319,9	300,5
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	272,6	290,5	232,6	256,2	254,6	297,1	287,3	315,8	327,6	324,5	334,7	300,6
Β' » — 2nd »	282,2	294,8	239,8	262,5	264,6	306,2	299,9	321,1	337,5	323,8	339,0	315,7
Γ' » — 3rd »	293,6	312,0	256,0	272,1	271,1	315,8	315,0	322,9	347,6	342,3	350,9	342,7
Δ' » — 4th »	310,4	335,6	271,3	281,0	284,7	332,3	334,8	337,8	354,4	367,7	403,6	359,3
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	325,3	351,6	283,7	309,6	300,1	338,0	355,8	342,5	402,4	358,8	439,1	369,4
Β' » — 2nd »	344,6	376,7	296,3	321,6	315,6	360,3	382,8	361,9	433,1	377,9	466,1	373,4
Γ' » — 3rd »	366,2	385,6	313,6	355,5	340,2	392,0	401,3	380,6	460,1	389,6	487,5	389,8
Δ' » — 4rd »	393,8	474,4	340,9	373,5	354,6	418,4	430,3	415,7	482,4	406,4	525,0	419,4

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 81).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1986	1987	1988	1989	1990		Item
					Μάρτιος Maren	Ιαν.-Μάρτ. Ian.-March	
Εισροή κεφαλαίων	7.245,5	9.731,5	10.659,6	11.134,7	721,4	3.341,2	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	6.511,7	8.566,7	10.099,0	10.281,2	779,2	2.170,8	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.834,2	2.268,1	2.396,1	1.976,0	79,7	202,0	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.000,9	1.193,1	1.379,6	1.374,8	148,1	385,9	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	2.377,9	3.045,3	3.663,7	4.017,4	212,0	904,9	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών ⁽²⁾	942,3	1.333,8	1.675,1	1.349,7	115,6	304,6	Emigrants' remittances ⁽²⁾
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	1.392,0	1.665,5	1.934,7	2.601,7	92,0	587,0	EEC transfers
Λοιπές ⁽³⁾	43,5	46,0	54,0	66,0	4,4	13,3	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	81,9	111,4	205,4	246,6	25,4	76,8	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	36,7	41,6	30,3	61,1	4,2	13,2	Official services ⁽⁴⁾
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	596,5	1.135,4	1.327,3	1.493,9	220,0	340,0	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	583,7	771,7	1.096,7	1.111,4	89,8	248,0	Other receipts ⁽⁵⁾
Εκροή κεφαλαίων	5.230,3	7.696,1	8.545,1	8.894,4	763,9	2.334,1	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.598,0	2.843,3	3.425,0	3.734,0	413,7	1.101,6	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	494,2	507,5	732,8	816,3	91,7	279,0	Foreign travel
Τουρισμός	352,4	348,3	518,2	591,0	68,5	214,9	Tourism
Σπουδές	117,0	125,8	162,9	166,0	17,5	47,4	Studies
Νοσήλεια	24,8	33,5	51,7	59,3	5,7	16,8	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	195,7	231,0	238,3	250,7	23,2	64,6	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	8,1	8,2	13,9	13,2	0,8	2,5	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.353,6	1.536,9	1.683,5	1.794,8	198,7	521,6	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	141,5	152,1	189,2	213,4	23,3	61,5	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾	404,8	407,6	567,4	645,6	75,8	172,4	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.

2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των Ελλήνων εργατών εξωτερικού.

3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις- αποζημιώσεις».

4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.

7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.

2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.

3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».

4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non-merchandise insurance, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.

7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, non-merchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμ- μάτια εκτός νομισματικού συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1987	1.046.463	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1988	1.202.325	735.472	721.610	13.862	466.853	237.721	55.801	173.331
1989	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1989 : V	1.157.036	709.471	694.682	14.789	447.565	214.857	41.634	191.074
VI	1.229.521	793.104	778.043	15.061	436.417	238.385	36.145	161.887
VII	1.307.963	839.731	824.322	15.409	468.232	241.915	45.141	181.176
VIII	1.247.940	807.335	791.614	15.721	440.605	251.999	32.857	155.749
IX	1.277.303	812.616	796.657	15.959	464.687	253.323	42.597	168.767
X	1.309.329	825.246	809.005	16.241	484.083	263.230	35.348	185.505
XI	1.315.491	808.995	792.482	16.513	506.496	276.466	32.550	197.480
XII	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1990 : I	1.351.607	842.672	825.760	16.912	508.352	268.893	49.429	190.030
II	1.362.077	826.451	809.329	17.122	533.352	279.041	56.204	198.107
III	1.360.561	858.822	841.392	17.430	501.739	263.472	45.762	192.505
IV	1.415.838	897.992	880.288	17.704	517.846	279.801	31.622	206.423
V	1.408.118	874.344	856.269	18.075	533.774	271.634	39.897	222.243

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολλάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορώνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency
1988	141,861	252,298	80,783	97,019	10,9040	3,8600	23,820	21,082	167,584
1989	162,420	265,898	86,460	99,348	11,8485	4,1271	25,487	22,245	178,825
1990	158,515	282,746	98,240	114,497	13,2511	4,7542	29,162	25,670	201,996
1989 : XII	160,304	255,968	92,203	102,317	12,4169	4,3876	26,989	23,740	187,027
1990 : I	158,035	260,915	93,399	104,121	12,5242	4,4569	27,444	24,102	189,688
II	157,921	267,857	94,265	106,141	12,7032	4,5133	27,758	24,440	192,365
III	162,471	264,126	95,317	107,527	12,9287	4,5932	28,245	24,904	194,602
IV	163,906	268,297	97,112	110,179	13,2250	4,6979	28,917	25,472	198,599
V	163,523	274,723	98,432	115,413	13,3984	4,7700	29,242	25,844	201,779
VI	164,839	281,866	97,846	115,639	13,3315	4,7622	29,092	25,726	201,764
VII	160,631	290,161	97,934	115,242	13,3695	4,7596	29,200	25,741	202,808
VIII	154,879	294,369	98,589	118,251	13,3829	4,7973	29,385	25,800	204,507
IX	155,087	293,917	99,033	119,005	13,2973	4,8203	29,559	25,902	205,113
X	153,066	297,680	100,389	119,464	13,4038	4,8780	29,982	26,320	207,747
XI	152,261	299,145	102,460	121,173	13,6304	4,9679	30,441	26,742	211,344
XII	155,558	299,893	104,109	121,809	13,8182	5,0340	30,674	27,050	213,639

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1987	1988	1989	1990		Categories of Assets or Liabilities
				Μάρτιος March	Απρίλιος April	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα :						Foreign assets :
Χρυσός	133.776	136.995	142.579	147.415	148.812	Gold
Συνάλλαγμα	345.640	558.916	560.027	417.632	430.682	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing	3.415	—	—	—	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα	301	—	—	—	—	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου :						Claims on Central Government :
Πιστώσεις σε δρχ.	916.939*	1.049.661*	1.190.769	1.488.916	1.483.466	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων (2)	69.205	46.872	100.000	92.657	93.581	Special management accounts (2)
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα	1.012.930	1.160.004	1.319.849	1.325.724	1.429.898	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές	673.927	865.417	1.000.961	1.049.209	1.091.966	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	196	166	133	133	126	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	228	140	66	66	66	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	384.717*	378.196*	455.764	395.444	440.067	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	315.916	283.771	312.914	284.478	302.169	Specialized credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	6.408	6.883	9.081	5.391	5.289	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	4.817	11.640	11.703	11.715	11.822	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	16.770*	48.574*	84.615	39.079	46.034	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	3.885.185*	4.547.235*	5.188.461	5.257.859	5.483.978	Total Assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	669.070	791.514	1.028.212	892.577	948.879	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	11.980	13.862	16.776	17.430	17.704	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	7.712	94.585	69.826	4.230	38.897	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	35.984	25.906	—	—	—	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως :						Sight deposits :
Δημόσιων οργανισμών	57.628	69.242	68.821	67.882	59.170	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	3.580	3.453	3.824	2.595	3.331	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	3.604	—	—	—	—	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημόσιων Οργανισμών (ΑΝ 1611/50)	164.043	174.384	259.213	286.352	256.683	Deposits by public entities (L. 1611/50)
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	3.437	8.893	5.826	7.653	6.131	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	495.872*	449.326*	344.184	456.814	464.014	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	68.459	69.844	62.799	98.199	90.479	Deposits by specialized credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα :						Foreign exchange liabilities :
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ε. Δ.	999.541	1.145.387	1.305.995	1.308.638	1.412.531	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών	1.179.842	1.382.269	1.654.788	1.758.280	1.812.197	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	147.678	207.952	266.423	260.765	266.097	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά	11.771	18.740	23.954	23.953	23.953	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	24.984	91.878	79.820	72.491	83.912	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	3.885.185*	4.547.235*	5.188.461	5.257.859	5.483.978	Total Liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν εκτός Τράπεζας της Ελλάδος.

2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδότησης πετρελαιοειδών.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.

2. Including the account of oil products.

* Revised data.

92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized ⁽¹⁾ credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1985	1986	1987	1988	1989	1990		Depositors, Categories of deposits
						Απρίλιος April	Μάιος May	
Γενικό σύνολο καταθέσεων	4.365.266	5.234.590	6.331.280	7.799.390	9.638.830	9.845.172	9.848.659	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί ^{(2), (5)}	302.097	328.696	390.464	430.369	553.356	596.931	625.404	Public entities ^{(2), (5)}
Ταμιακή διαχείριση ...	98.314	119.959	164.509	173.331	184.021	206.423	222.243	Sight deposits
Προθεσμίας	13.559	13.959	18.323	23.378	37.066	58.719	59.304	Time
Δυνάμει Α. Ν. 1611/50	152.909	157.628	164.043	174.384	259.213	256.683	268.652	According to L 1611/50
Λοιπές ⁽³⁾	37.315	37.150	43.589	59.276	73.056	75.106	75.205	Other ⁽³⁾
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως)	24.065	20.917	34.970	55.801	68.777	31.622	39.897	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώτες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	4.039.104	4.884.977	5.905.846	7.313.220	9.016.697	9.216.619	9.183.358	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	3.099.123	3.821.243	4.701.358	5.811.663	7.146.454	7.199.715	7.138.133	In drachmae
Όψεως	169.810	197.370	218.118	237.721	295.648	279.801	271.634	Sight
Ταμειυτηρίου	1.973.986	2.401.404	3.021.269	3.849.822	4.852.456	4.822.423	4.756.809	Savings
Προθεσμίας	888.323	1.073.244	1.385.144	1.634.765	1.902.233	1.995.717	2.007.838	Time
Δεσμευμένες	45.829	60.952	73.842	81.051	90.958	96.265	93.805	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές	18.893	85.678	164	27	35	6	6	Guarantees for imports
Λοιπές	2.282	2.595	2.821	8.277	5.124	5.503	8.041	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισοτίμο σε δραχμές ⁽⁴⁾)	939.981	1.063.734	1.204.488	1.501.557	1.870.243	2.016.904	2.045.225	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates ⁽⁴⁾)

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειοτήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς επίσης και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται, κυρίως, καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.

4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).

5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημοσίων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α. Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.

4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).

5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1986	1987	1988	1989		
				Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	32.104	39.601	50.428	44.477	56.320	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	335.077	577.653	579.498	427.259	417.078	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	348.286	367.613	580.027	678.236	646.319	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συνλλαγματικά διαθέσιμα	248.109	236.278	384.075	472.437	469.392	Foreign assets
Συνάλλαγμα	234.584	228.162	379.380	464.773	460.506	Foreign exchange
Χρεόγραφα	4.151	4.365	4.575	6.916	8.652	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές ...	9.374	3.751	120	748	234	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	1.234.685	1.492.895	1.996.864	2.393.650	2.629.528	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια	1.221.195	1.435.440	1.899.399	2.250.423	2.485.765	Treasury bills
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα	13.490	57.455	97.465	143.227	143.763	Government bonds and other securities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων (1)	—	—	—	—	—	Special management accounts (1)
Πιστώσεις προς :	1.549.346	1.710.910	2.012.554	2.339.205	2.421.833	Loans and advances to :
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.308.812	1.316.460	1.519.470	1.772.130	1.828.732	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	87.980	169.874	218.889	254.733	270.631	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	147.039	219.670	269.719	308.815	319.004	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	5.515	4.906	4.476	3.527	3.466	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	121.540	220.836	253.300	268.365	275.346	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	93.977	190.067	214.109	229.343	234.948	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	21.832	23.932	26.689	26.548	26.293	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	5.275	6.336	11.616	11.582	12.956	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	54	54	59	59	61	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	402	447	827	833	1.088	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	53.124	62.886	132.575	132.575	142.779	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	360.388	264.701	241.850	509.448	401.377	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού-Παθητικού	4.282.659	4.973.373	6.231.171	7.265.652	7.459.972	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	222.450	269.458	295.079	323.330	355.622	Sight deposits
Ιδιωτών	169.093	178.950	195.921	232.931	243.283	Private
Δημόσιων οργανισμών	33.000	59.554	47.088	59.611	55.969	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	20.357	30.954	52.070	30.788	56.370	Public enterprises
Καταθέσεις ταμειευτηρίου	1.598.952	2.030.293	2.608.123	3.049.447	3.289.869	Saving deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	832.397	1.071.410	1.232.799	1.398.053	1.415.410	Time deposits
Ιδιωτών	819.806	1.054.466	1.209.529	1.374.368	1.386.541	Private
Δημόσιων οργανισμών	2.514	3.354	1.008	1.074	259	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	10.077	13.590	22.262	22.611	28.610	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργα- νισμών	10.949	14.810	18.062	9.694	12.194	Deposits of specialized credit institu- tions
Όψεως	10.949	14.755	17.762	9.694	12.194	Sight
Προθεσμίας	—	55	300	—	—	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	26.888	32.470	34.530	32.461	36.553	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργα- νισμών	14.158	19.227	23.911	27.896	26.941	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	847.152	947.015	1.199.389	1.461.805	1.507.349	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	735.288	818.934	1.073.536	1.327.185	1.380.818	Time
Λοιπές	111.864	128.081	125.853	134.620	126.531	Other
Πιστώσεις Τράπεζας της Ελλάδος	248.507	188.493	77.816	32.630	30.812	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	95.355	106.063	183.214	229.422	227.601	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	92.707	103.527	174.323	201.497	230.484	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	293.144	190.607	383.925	499.417	327.137	Other liabilities

1. Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση πετρελαιοειδών.

1. Including the financing of oil products.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση ⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit ⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1986 ⁽⁵⁾	1987	1988	1989		Source of funds, Sectors and branches
				Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	3.403.638	3.862.720	4.558.791	5.306.009	5.549.381	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	312.069	286.924	215.232	229.516	243.726	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	131.777	123.211	87.662	83.236	81.990	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	180.292	163.713	127.570	146.280	161.736	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	1.537.314	1.700.213	2.002.963	2.307.656	2.390.403	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	1.529.506	1.850.369	2.315.671	2.718.539	2.864.341	Specialized credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	132.266	176.088	232.797	293.319	314.104	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	573.108	703.379	885.398	1.011.175	1.075.657	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	117.860	153.958	237.833	332.831	342.035	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	706.172	816.944	959.643	1.081.214	1.132.545	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	24.749	25.214	24.925	50.298	50.911	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	3.403.638	3.862.720	4.558.791	5.306.009	5.549.381	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	2.580.151	2.749.657	3.176.313	3.701.461	3.838.258	Private sector
Γεωργία	587.104	682.057	782.788	856.658	894.675	Agriculture
Μεταποίηση	1.227.447	1.232.535	1.378.885	1.512.086	1.567.081	Manufacturing
Εμπόριο	192.263	194.973	232.490	340.977	349.449	Trade
Οικισμός	352.582	393.687	462.185	606.151	619.859	Housing
Διάφορα	220.755	246.405	319.965	385.589	407.194	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	464.088	586.621	666.090	733.995	757.313	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	353.612	492.067	644.618	777.210	831.830	Public entities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	5.787	34.375	71.770	93.343	121.980	Special management accounts

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειολογίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειολογίο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

5. Από το Νοέμβριο 1986, τα υπόλοιπα είναι μειωμένα κατά το ποσό των δανείων που μετοχοποιήθηκαν.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

5. As from November 1986 the outstanding balances of bank credit to private sector are reduced by these amounts of credit that are converted to equity.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1986 (9)	1987	1988	1989		Branches of economy and categories of credits
				Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	592.891	716.432	854.558	950.001	1.016.655	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	238.442	278.992	321.042	341.680	342.216	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια ⁽¹⁾	116.666	128.434	141.008	166.489	171.966	Cultivation loans ⁽¹⁾
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα	109.871	137.565	166.112	166.797	162.244	Collateral loans
Λοιπά	11.905	12.993	13.922	8.394	8.006	Other
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	100.919	134.121	167.024	212.475	216.640	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	198.979	214.267	242.018	238.633	272.796	Medium and long-term loans
Για εγχειοβελτίωση και εξοπλισμό	192.389	207.431	234.223	229.544	263.161	For land improvement
Προς την αλιεία	6.590	6.836	7.795	9.089	9.635	To fishing industry
Αξία γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ ⁽²⁾	48.764	54.677	52.704	63.870	63.023	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses ⁽²⁾
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	5.787	34.375	71.770	93.343	121.980	Special management accounts
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ⁽⁹⁾						B. MANUFACTURING AND MINING⁽⁹⁾
Σύνολο	1.227.447	1.232.535	1.378.885	1.512.086	1.567.081	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	608.584	583.106	648.481	728.284	752.601	Short-and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων ⁽³⁾	39.710	43.896	52.846	38.719	42.836	Bills discounted ⁽³⁾
Κεφάλαια κινήσεως	568.874	539.210	595.635	689.565	709.765	Working capital
Βιοτεχνία	252.830	277.336	320.728	345.830	359.828	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	165.458	181.085	211.834	232.091	241.367	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 197/78 ΝΕ)	87.372	96.251	108.894	113.739	118.461	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	366.033	372.093	409.676	437.972	454.652	Long-term credits
Προς αγροτικές βιομηχανίες ⁽⁸⁾	47.582	47.497	44.167	43.483	45.667	To agricultural industries ⁽⁸⁾
Προς λοιπές βιομηχανίες ⁽⁴⁾	308.468	314.992	354.700	383.697	398.163	To other industries ⁽⁴⁾
Προς μεταλλευτικές επιχειρήσεις	9.983	9.604	10.809	10.792	10.822	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	204.809	212.553	268.092	388.314	398.622	Total
Εμπόριο, γενικώς	192.263	194.973	232.490	340.977	349.449	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	128.465	150.347	170.663	225.481	229.898	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	9.541	11.325	22.876	56.109	57.329	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	17.654	15.740	19.977	22.673	23.689	Export trade
Καπνεμπόριο	36.603	17.561	18.974	36.714	38.533	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	12.546	17.580	35.602	47.337	49.173	Consumer credit
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	1.038.450	1.325.093	1.630.673	1.896.794	1.996.337	Total
Τουρισμός	97.374	111.268	144.796	173.564	185.405	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	88.717	100.660	129.332	154.665	164.404	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	8.657	10.608	15.464	18.899	21.001	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	178.341	221.105	210.574	220.592	209.808	Energy
ΔΕΗ	178.274	220.678	210.574	220.592	209.720	Public Power Corporation
Λοιπές	67	427	—	—	88	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	173.397	224.349	278.818	309.566	325.054	Transportation and Communication
Ναυτιλία ⁽⁵⁾	24.033	27.242	32.149	38.776	39.665	Shipping ⁽⁵⁾
ΟΤΕ	23.858	16.127	14.626	14.853	12.462	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες ⁽⁶⁾	125.506	180.980	232.043	255.937	272.927	Transportation ⁽⁶⁾
Έργα κοινής ωφελείας ⁽⁷⁾	70.568	74.964	89.312	99.880	104.038	Public utility works ⁽⁷⁾
Για άλλους σκοπούς	518.775	693.407	907.173	1.093.192	1.172.032	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).

2. Αξία εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δεν διατέθηκαν στους αγρότες.

3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».

4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.

5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.

6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.

7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.

8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.

9. Βλέπε την υποσημείωση⁽⁵⁾ του πίνακα 94.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.

2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».

4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.

5. Including credit for working capital.

6. Including credit to Hellenic Railways Organization.

7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.

9. See footnote⁽⁵⁾, table 94.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως : 1978=100,0

Base period : 1978=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδομ. υλών Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Διαφόρων Other	
1987	196,0	173,7	87,2	90,0	287,1	66,0	100,0	603,9	175,8	218,5
1988	238,8	234,1	86,7	103,7	316,4	83,1	173,1	1.357,4	226,9	243,6
1989	259,0	279,0	69,0	111,0	259,1	200,0	252,6	1.746,1	271,5	239,1
1989 : V	209,4	225,2	62,6	83,3	204,6	115,9	233,9	1.526,7	226,7	193,5
VI	225,6	248,4	62,6	93,2	228,8	147,9	264,8	1.499,4	245,4	202,6
VII	236,5	271,8	62,4	96,0	275,4	169,2	269,6	1.519,5	268,8	204,9
VIII	279,9	324,0	64,6	130,9	323,6	199,9	284,5	2.101,2	314,1	235,4
IX	339,0	382,2	72,4	145,5	346,9	307,1	308,9	2.723,2	337,9	295,4
X	371,3	390,6	88,3	161,5	338,0	378,7	313,9	2.471,9	345,6	351,8
XI	338,8	350,2	81,1	159,1	272,3	354,4	301,7	2.157,5	319,9	327,3
XII	324,3	336,9	78,8	151,1	244,9	360,2	274,6	2.322,0	289,8	311,6
1990 : I	348,5	344,4	71,6	157,4	167,3	462,1	290,3	2.319,1	314,5	352,5
II	359,2	336,0	74,9	149,8	201,9	284,3	315,8	2.303,2	389,1	382,6
III	405,2	363,5	75,9	167,3	216,7	293,2	371,9	2.279,5	438,4	447,3
IV	477,4	389,6	85,2	177,8	225,1	385,4	476,7	1.565,0	462,5	565,9
V	582,8	426,3	138,7	198,3	233,3	425,6	512,3	1.646,8	538,2	740,6
VI	679,3	446,8	131,5	216,1	221,8	460,6	560,1	1.728,0	552,9	913,6
VII	723,1	471,7	93,8	270,9	220,7	486,1	519,5	3.228,6	434,8	976,5
VIII	623,4	434,1	101,4	240,2	269,4	423,9	577,8	1.919,5	395,1	814,1

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία (1) Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposits	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1987	904	4.025.872	3.363.080	259.607,2	2.717.107	254.442,0	603.142,7
1988	905	4.193.607	3.597.968	310.915,1	2.674.993	289.454,1	727.862,4
1989	910	4.227.210	3.735.580	386.957,5	2.642.308	357.324,6	861.853,8
1989 : I	905	4.150.472	434.264	58.960,7	261.349	55.643,3	731.179,8
II	905	4.164.319	293.886	44.879,2	232.097	43.790,3	732.268,7
III	906	4.177.618	296.049	44.599,6	248.215	42.337,3	734.531,0
IV	906	4.188.475	313.701	37.770,6	183.881	30.693,5	741.608,0
V	906	4.200.067	316.714	38.154,9	211.357	37.103,1	742.659,8
VI	907	4.215.411	320.481	39.225,4	220.286	36.245,2	745.639,9
VII	908	4.229.520	324.663	41.428,5	232.158	37.803,4	749.301,5
VIII	909	4.243.542	291.561	36.144,0	244.637	32.034,3	753.411,2
IX	910	4.257.238	291.766	36.258,1	233.293	35.564,2	754.105,0
X	910	4.270.240	298.443	38.347,6	226.580	35.519,2	756.933,5
XI	909	4.282.407	270.833	34.128,9	217.817	34.658,0	756.404,2
XII	910	4.227.210	320.501	40.013,1	172.340	33.457,2	861.853,8
1990 : I	909	4.248.301	446.912	70.744,0	272.149	72.029,4	860.568,4

Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος της περιόδου.

Source : Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία—Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1982 — Year							
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	11.537	32.422	21.492	57.396	101.355	837	102.192
Γ' » 3rd »	25.268	32.157	21.304	60.665	118.090	2.173	120.263
Δ' » 4th »	20.422	33.903	23.064	57.163	111.488	2.317	113.805
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	130.388	86.946	229.313	420.641	8.238	428.879
Έτος — 1983 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.439	31.522	20.500	54.595	89.556	1.021	90.577
Β' » 2nd »	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.615	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
Έτος — 1984 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.503	32.093	20.738	55.884	91.480	490	91.970
Β' » 2nd »	11.127	32.639	21.079	60.790	104.556	-79	104.477
Γ' » 3rd »	26.185	33.387	21.753	65.026	124.598	135	124.733
Δ' » 4th »	18.579	34.095	22.905	61.388	114.062	-361	113.701
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.214	86.475	243.088	434.696	185	434.881
Έτος — 1985 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.370	32.834	20.599	57.803	94.007	-398	93.609
Β' » 2nd »	10.885	33.498	21.708	63.257	107.640	-1.131	106.509
Γ' » 3rd »	24.638	34.452	22.503	67.057	126.147	-705	125.442
Δ' » 4th »	21.604	36.270	24.719	63.714	121.588	-1.519	120.069
Σύνολο έτους—Year's total	60.497	137.054	89.529	251.831	449.382	-3.753	445.629
Έτος — 1986 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.610	33.350	21.052	59.360	96.320	-582	95.738
Β' » 2nd »	11.918	34.405	22.708	64.657	110.980	-2.005	108.975
Γ' » 3rd »	27.246	34.252	22.000	68.036	129.534	-1.669	127.865
Δ' » 4th »	19.262	35.262	23.689	64.662	119.186	-2.759	116.427
Σύνολο έτους—Year's total	62.036	137.269	89.449	256.715	456.020	-7.015	449.005
Έτος — 1987 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.686	33.044	20.962	60.109	96.839	-1.840	94.999
Β' » 2nd »	11.282	33.585	21.548	64.823	109.690	-1.160	108.530
Γ' » 3rd »	25.933	33.170	21.409	69.005	128.108	-1.030	127.078
Δ' » 4th »	18.592	34.927	23.387	65.579	119.098	-2.095	117.003
Σύνολο έτους—Year's total	59.493	134.726	87.306	259.516	453.735	-6.125	447.610
Έτος — 1988 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.936	35.089	22.077	61.885	100.910	-2.209	98.701
Β' » 2nd »	11.595	35.169	22.529	67.652	114.426	-949	113.467
Γ' » 3rd »	25.911	35.558	22.732	71.088	132.557	-439	132.118
Δ' » 4th »	21.710	36.251	23.868	68.082	126.043	-1.564	124.479
Σύνολο έτους—Year's total	63.152	142.067	91.206	268.707	473.926	-5.161	468.765
Έτος — 1989 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.125	35.614	22.170	63.762	103.501	-1.880	101.621
Β' » 2nd »	11.347	35.831	23.180	70.118	117.296	-606	116.690
Γ' » 3rd »	26.503	36.162	23.010	73.770	136.435	-3.046	133.389
Δ' » 4th »	23.292	37.897	24.843	70.259	131.448	-1.281	130.167
Σύνολο έτους—Year's total	65.267	145.504	93.203	277.909	488.680	-6.813	481.867
Έτος — 1990 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.046	35.933	22.112	65.384	105.363	...	...

99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1982 — Year								
Β' Τρίμηνο— 2nd Quarter	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
Έτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
Β' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
Β' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.326
Έτος — 1985 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
Β' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
Έτος — 1986 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.523	11.257	5.198	2.331	3.728	7.266	1.988	5.278
Β' » 2nd »	18.576	10.445	4.714	2.165	3.566	8.131	2.408	5.723
Γ' » 3rd »	19.203	11.449	4.734	2.662	4.053	7.754	2.254	5.500
Δ' » 4th »	30.932	10.737	4.753	2.594	3.390	10.195	1.919	8.276
Σύνολο έτους—Year's total	77.234	43.888	19.399	9.752	14.737	33.346	8.569	24.777
Έτος — 1987 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.367	9.970	4.931	2.442	2.597	8.397	1.903	6.494
Β' » 2nd »	18.626	10.514	4.891	2.295	3.328	8.112	1.800	6.312
Γ' » 3rd »	17.155	9.997	5.091	2.511	2.395	7.158	2.094	5.064
Δ' » 4th »	16.398	10.010	5.131	2.600	2.279	6.388	1.551	4.837
Σύνολο έτους—Year's total	70.546	40.491	20.044	9.848	10.599	30.055	7.348	22.707
Έτος — 1988 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.804	10.870	5.173	2.966	2.731	7.934	1.798	6.136
Β' » 2nd »	20.010	10.977	5.152	2.698	3.127	9.033	1.696	7.337
Γ' » 3rd »	20.701	11.296	5.235	3.209	2.852	9.405	1.859	7.546
Δ' » 4th »	17.262	10.714	5.131	3.281	2.302	6.548	1.457	5.091
Σύνολο έτους—Year's total	76.777	43.857	20.691	12.154	11.012	32.920	6.810	26.110
Έτος — 1989 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	19.416	10.847	5.227	2.787	2.833	8.569	1.812	6.757
Β' » 2nd »	21.576	10.868	5.248	2.695	2.925	10.708	2.017	8.691
Γ' » 3rd »	22.015	11.510	5.573	2.997	2.940	10.505	2.028	8.477
Δ' » 4th »	20.409	11.531	5.639	3.136	2.756	8.878	2.091	6.787
Σύνολο έτους—Year's total	83.416	44.756	21.687	11.615	11.454	38.660	7.948	30.712
Έτος — 1990 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	...	11.333	5.633	2.993	2.707	...	2.306	...









